

Primorski dnevnik

Leto XXXIV. Št. 179 (10.091)

TRST, nedelja, 30. julija 1978

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo Cena 200 lir

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdoba« v Goveu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojakim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Zapleten položaj

Nekoliko nepričakovano je bil v petek zvečer za tržaškega župana izvoljen odbojnik, Manlio Cecovini. Zanj so glasovali: Lista za Trst, misovci, radikalci in svetovalec neodvisne skupine. Čudna zmes framosov, neofasistov, radikalcev in neodvisnistov, katere je združilo skupno geslo — napad na osimski sporazum in s tem tudi na sodelovanje, na vse tisto, kar predstavlja odprta meja.

S tem glasovanjem se je v tržaškem občinskem svetu ustvarila jasna podoba, jasno razmerje sil: 26 svetovalcev proti Osimu (17 pristojnih Listi za Trst, 4 misovci s pobojalcem, partizanov poslanecem Almirantejem na čelu, 3 radikalci ob vodstvu liderja Marca Fannelle in še nekoliko patetičen zagovornik Svobodnega tržaškega ozemlja Mar- chevich). Preostalih 34, tj. večina svetovalcev strank ustavnega loka pa je za izvajanje vseh določil osimskega sporazuma in torej: 17 KD, 12 KPI, 2 PSI, po eden PRI, PSDI (ki je bil zaradi boleznih odsoten) in svetovalec Slovenske skupnosti.

Petkov izid je bil nepričakovan, saj se je pred sejo mnogo govorilo, da bodo glasovanje odložili na zahtevno Listi za Trst, ki še ni dokončala pogajanj z ostalimi strankami. Poleg tega so pred sejo predstavnik Listi ponovili svojo tezo, da je potrebna za redno upravo večina glasov in da nikakor ne bodo prevzeli županskega mesta brez trdnje večine.

Med petkovim zasedanjem občinskega sveta pa se je pokazalo, da lahko dobi komunistični kandidat inž. Costa na zadnjem glasovanju, ko se izbira med dvema kandidaturama in je zadostna tudi relativna večina glasov, prav gotovo toliko, morda pa celo glasov, kot demokratijski kandidat Stoppo. Lista za Trst se je znašla v zadregu. Če bi zahtevala odločitev, je bilo že povsem gotovo, da bi odločitev glasovanja zavrnile vse ostale skupine in da bi bila osimka ponovno osamljena. Če pa bi umaknila svojega kandidata, bi pri glasovanju zelo verjetno prevladal komunistični kandidat Costa in bi bil torej njen prvi rezultat, da bi bil torej — pa čeprav samo začasno — med vrstic v zgodovini komunističnega župana, Tako velikega »greha« pa si centristično-demokratska formacija nikakor ni hotela napraviti na pleča.

Manlio Cecovini je bil izvoljen formalno za župana. V resnici se ni župan in je malo verjetno, da bi lahko ostal. Še vedno je tržaški župan Marcello Spaccini, ki opravlja vse županske posle skupaj s starim občinskim odborom, ki ga je izvolil še prejšnji občinski svet. Za prejem oblasti je treba najprej sestaviti občinski odbor, nato s polnim postopkom, kot pri izvolitvi župana izvoliti poimenovalni občinski odbor. Župan in odbor morata nato prisesti in s tem šele postane njih izvolitev pravomočna. Za vse to pa so potrebni glasovi, ki jih »Lista za Trst« očitno nima dovolj.

Položaj župana, ki pa ni župan, je torej nezavoljen, ker ga občani upravičeno lahko krivijo za vse, kar ni narejeno, dejansko pa nima ne v mestu ne drugje nobene stvarne oblasti.

Dejstvo je namreč, da pomeni petkovo izvolitev framosanskega predstavnika s koalicijo misovcev in radikalcev poraz za Trst. Pomeni po dolgem, nad dvoletnem razdobju, ponovno uveljavitev neodvisnih misovcev. Dvakrat so bili na petkovi seji misovski glasovi: prvi pri volitvi župana in pri izvolitvi rabe slovenskega jezika v občinskem svetu, ko so skupaj s svetovalci KD izglasovali zavrnitev. Ni se sestavili črni odbori, toda misovski glasovi so se v igri, kot niso bili že dve desetletja.

Poraz pa ima tudi praktične posledice. Predvsem se je oslabila politična moč Trsta do države, do vlade, do parlamenta. Občinske uprave ni, ni koalicije, ki bi lahko nastopila v Rimu, lista za Trst z vsem svojim kričanjem je odmevala samo v domačem mestu. Podobne upadajoče veljajo v odnosih na področju dežele Furlanije Julijske krajine.

Osibila se je pogajalna moč Trsta tudi v mednarodnih odnosih. Ustavnost se je pozitivno gospodarski proces. Opažamo že negativne posledice zlasti pri terciarni dejavnosti. Tržaškim trgovinam grozi ne samo vedno manjši trenutni inkasno, temveč kriza zmanjšanje zaposlitve in bistveno zmanjšanje dejavnosti. Končno se je ustavilo celotno upravno-politično delo v mestu, v katerem se z veliko težavo iščejo nova politična ravnanja, se mnogo polemizira in razpravlja brez rešitve perspektiv. Trst skratka izgublja zgodovinske priložnosti, sam zapravlja svojo bodočnost.

Sedaj lahko pričakujemo novo razdobje pogajanj, ki jih bo lista za Trst vodil za zaprtimi vrati. Položaj bo vedno bolj zapleten, rešitve se bodo odlašale, vse skupaj v neuporabno škodo Trsta in njegovega gospodarskega ter družbenega življenja.

Pa vendar je petkovo glasovanje tudi značilno in lahko služi kot opozorilo za stvarno rešitev krize. Že smo ugotovili, da je prišlo do jasne

Čestitke novemu predsedniku



Tajnik KD Zaccagnini se rokuje s Piccolijem (desno), ki je bil v petek zvečer izvoljen za novega predsednika vsedržavnega sveta KD (telefoto ANSA)

PO PETIH DNEH ZAVZETIH NASTOPOV PREDSTAVNIKOV NEUVRŠČENIH DRŽAV

Končana splošna razprava konference Danes sprejem sklepnih dokumentov

Kljub nekaterim ostrinam in medsebojnim obtoževanjem je na konferenci močno prevladala težnja po utrditvi gibanja v sedanjem kritičnem mednarodnem položaju in po mirnem reševanju tudi medsebojnih sporov — Predlog o posebnem priznanju Titu

(Od našega dopisnika)

BEograd — Z nastopom voditeljev delegacij tistih držav in o svobodnih gibanj, ki se udeležujejo beograjske ministrske konference nevrščeni držav kot opozovalci, se je včeraj v prvih popoldanskih urah končala splošna razprava te konference, ki je trajala skoraj nepretrgoma polnih pet dni. Plenarne seje konference so skoraj vsak dan trajale pozno v noč in celo tja v zgodnje jutranje ure. Podobno velja reči tudi za delo obeh odborov in njihovih delovnih skupin, ki so v tem času pripravili predloge sklepnih dokumentov, med njimi politične in ekonomske resolucije.

Če velja za beograjsko konferenco nevrščeni držav, da gre za doslej največji mednarodni zbor nevrščene gibanja glede na število udeležencev, pa je zanj zlasti značilna velika aktivnost vseh delegacij. Najbolj govorjen dokaz temu je dejstvo, da se je samo na splošni razpravi vrstilo v teh dneh na govorniški odtok okrog 90 govornikov.

V današnji razpravi so sodelovali predstojniki držav, med njimi je bil zlasti dober pozornost nastop etiopskega zunanjega ministra, kot tudi voditelj posameznih osvobodilnih gibanj, ki so se včeraj razpravljali o vseh delegacijah. Etiopci so podobno kot velika večina drugih govornikov, izrekli visoko priznanje vlogi Jugoslavije in njene predsednika pri ustanovitvi in utrjevanju nevrščene gibanja, ki je postalo avtoritativno svetovnega miru. Zavezel se je za vnovično utrditve načel nevrščene gibanja. Seveda pa je pretežno del govora namenilo prikazu stanja na afriškem rogu, ki je pomenilo resno preizkušnjo za nevrščene države, ki pa so se, pokazale vse preveč pasivne. Pri tem je obsodil Somalijo za agresijo in poudaril, da etiopska vojska ni prešla meje Somalije, četudi bi to lahko storila. Kljub sporu s Somalijo pa se je etiopski predstavnik zavezal za mir in za dobre sosedске odnose z vsemi sosednimi državami.

Vsi afriški govorniki so opozarjali na težavno stanje na celini splošno mnogih sporov in pri tem omenjali nevarnost vnovične oživitve kolonialnih pretenzij na afriško ozemlje. Govorili so o nevarnosti rekonzilacije Afrike.

Sklepi del splošne razprave pa je v trenutku, ko so nekatere delegacije začele odgovarjati na prejšnje obtožbe drugih, začel v dokaj neprijetno smer medsebojne obtoževanja. Debatno je izhajalo zlasti nastop kubanskega ministra, ki je izjavil, kako je med nevrščeni vsaj 15 držav, ki delujejo po direktivah ZDA z namenom razbiti enotnost nevrščene gibanja. Med take je prištel Kampučijo, Maroko, Egipt, Somalijo in še nekatere druge, kar vse je izjavilo nasprotno obtožbo, ko je na primer Egipt obsodil Kubo kot agenta Sovjetske zveze v gibanju nevrščeni. Kampučija je označila vietnamske izjave kot lažne in trdila da niti Vietnam niti Kuba ne sodelujeta v nevrščeno gibanje. Nekatere delegacije so že pred tem izjavljale, da ne kanijo priiti na vrhunsko konferenco v Havano zaradi politike Kube znotraj gibanja.

Vendar vsi ti polari trenj in sporov na konferenci ne niso mogli zasenčiti pozitivnih prizadevanj, ki so se kazala v celotni razpravi. Res pa je, da je konferenca padla v čas težkih preizkušenj nevrščene gibanja, ko se je to gibanje, prvič odkar obstaja, moralo soočiti s pojavom agresije v odnosih med posameznimi nevrščeni državami, kar ni moglo ostati brez posledice tudi na potek konference. Ne glede na razlike v stališčih posameznih držav na posamezna

vprašanja, pa je očitno, da so vse delegacije obravnavale posamično svoja vprašanja vedno v sklopu splošne politike nevrščeni in iskale v načelih te politike edino možno pot za razreševanje pekočih vprašanj. Kako pomembna pa so ta načela priča dejstvo, da so se vsi govorniki vračali v čas prve konference nevrščeni v Beogradu, ki je postavila temelje nevrščeni. Po drugi strani pa je očitno, da so besedni spori in ideološka nasprotovanja klub ostrinam ostajala vendarle na obrobju volentne razprave in da so konferenci dabanj z vprašanja, Etiopci je podobno kot velika večina drugih govornikov, izrekli visoko priznanje vlogi Jugoslavije in njene predsednika pri ustanovitvi in utrjevanju nevrščene gibanja, ki je postalo avtoritativno svetovnega miru. Zavezel se je za vnovično utrditve načel nevrščene gibanja. Seveda pa je pretežno del govora namenilo prikazu stanja na afriškem rogu, ki je pomenilo resno preizkušnjo za nevrščene države, ki pa so se, pokazale vse preveč pasivne. Pri tem je obsodil Somalijo za agresijo in poudaril, da etiopska vojska ni prešla meje Somalije, četudi bi to lahko storila. Kljub sporu s Somalijo pa se je etiopski predstavnik zavezal za mir in za dobre sosedске odnose z vsemi sosednimi državami.

Govor predsednika Tita ob odprtju konference je jasno začrtal osrednjo in vodilno smer poteka celotne razprave. Kot pomembne jasne protikolonialne in resnično nevrščene kaže med drugimi omeniti nastope indijske, alžirske in še vrste drugih delegacij kot predstavnikov držav, ki tvorijo o-kostje nevrščene gibanja.

Uspeh konference bo moč soditi po vsebini sklepov, ki jih bo sprejela, delovne skupine so že izdelale načrte obeh resolucij, ki pomenita po svoji vsebini izraz enotnosti in pa odločno nevrščeno usmeritev gibanja tudi v bodoče.

Novost sedanjega konference je tudi ta, da so na njej sprejeti stališče do vprašanja človeških pravic in vanj zajeli tudi vprašanje pravic etničnih skupin, kar pomeni prvi pisani dokument nevrščeni o manjšinskem vprašanju.

Konferenca se bo šešla na sklepno zasedanje, na katerem bo razpravljala o vseh dokumentih, ki jih bo sprejela. Šele okoli polnoči pa jugoslovanski čas, tako, da se konec ministrske konference nevrščeni držav v Beogradu pričakuje v zgodnjih nedeljskih urah.

Na predlog Sri Lanke naj bi konferenca sprejela na koncu tudi posebno deklaracijo, s katero bodo nevrščeni izrekli visoko priznanje velikim zaslugam predsednika Tita za rast in krepitev nevrščene gibanja.

DRAGO KOŠMRLJ

POROČILO TAJNIKA KD NA ZASEDANJU VSEDŽAVNEGA SVETA

ZACCAGNINI: VLADNA VEČINA ZA SEDAJ NIMA ALTERNATIV

Sedanja faza se bo prej ali slej končala, toda nihče ne more predvideti, kdaj se bo to zgodilo — Odnosi s socialisti in KPI

RIM — Resna stranka, ki meri zmage in poraze v dolgoročni perspektivi, ki je za državo nujno potrebna in nenadomestljiva in kot taka ni podvržena nadnim prekretnim. To je slika Krščanske demokracije, ki jo je neobčajno vedri Zaccagnini podal v 75 straneh svojega dolgega poročila na zasedanju vsedržavnega sveta v rimski četiri EUR. Demokratskemu tajniku je treba priznati spretnost: po dvehurnem poslušanju so bili vsi demokratski veljaki videti zadovoljni. Zadovaljen je bil Mazzotta, predstavnik desnice, ker je poročilo potrdilo, da bo morala sedanja faza nujnostne vlade prej ali slej nehati in da se bo treba vrniti k igri večine in opozicije. Tudi Donat Cattin se je veselil, ker je Zaccagnini priznal začasnost nujnostnega stanja. Enako zadovoljni pa so bili vsi tisti, ki poudarjajo, da sedanje politično ravnanje nima alternativ.

Obratno, ki ga je Zaccagnini podal o prvih šestih mesecih letošnjega leta, je bil izčrpan in — vsaj kar se tiče stranke — optimističen. KD je v fazi razvoja, je dejal njen tajnik, in to z volinoga, kulturnega in organizacijskega vidika. Stranka je na novo zgradila svoje odnose z družbo in obnovila svoje oblike. Se pred dvema letoma je tekla razprava, kako bi lahko vodili državo brez KD, danes pa se stranka spet identifikira z državo in z družbo. Če bomo znali ostati enotni — je opomnil Zaccagnini svoje »ankarske kolege — bodo za nas nastopili še boljše časi.

Krščanska demokracija je torej v očeh Zaccagninija že premagala svoje »nujnostno stanje«, medtem ko bo za državo ta položaj treba premostiti s prispevkom vseh demokratskih sil. Sedanje sodelovanje bo verjetno trajalo še dolgo, »politični okvir« pa vsaj še za eno leto nima alternativ, zaradi česar ga KD prav gotovo ne bo ovrnila. Potrebno pa je, da vsakdo ostane na svojem mestu, ne da bi se skušal od premirja okoristiti Zaccagninijev opomin je bil sicer formalno naslovljen na komuniste, v resnici pa je veljal Craxijevi stranki. Od sameba vztrajnega vzorjenja o »posebnih odnosih« s PSI se je v KD ustvaril velik interes glede možnih zavezništva s stranko, kar pa že pomeni grožnjo rušenja strankinega notranjega mira.

Prav zaradi tega je bil Zaccagnini dokaj oster do PSI, katere linijo je označil kot kontradiktorno. Iz vrst PSI — je dejal Zaccagnini — prihajajo znaki, ki jih pozitivno ocenjujemo, to pa ne sme ustvarjati skušnjav po evencini brez komunistov. Oporni stebel sedanjega peterke večine je KD, to pa je najboljšje jamstvo, po Zaccagninijevem mnenju, da ne gre za nikakršen režim.

Tajnik KD je nato razvil svoje že znane ideje o sedanjih političnih fazih. V sedanjem zavezništvu ni nobena stranka zgubila svojih značilnosti; sedanja večina, ki sta jo narekovali kriza in razmerje sil v parlamentu, se bo prej ali slej iztekla, toda nihče ne more predvideti, kdaj se bo to zgodilo. Kar se tiče KD je ta — po mnenju njenega sekretarja — na tem, da se približa izhodu iz tunela na kar najboljši način. Pertinijeva izvolitev dokazuje, da zna KD razumeti tudi potrebe drugih strank in države. Sicer pa se tajnik KD ločil tudi ohranbe Leoneja, ki ga je prisilila k od-

stopu »krivična časopisna kampanja«.

Vse je torej v najlajšem redu? Tega Zaccagnini sploh ni trdil: dovolj je, da se spomnimo tragedije z Morom, trhljost javnega reda težkega gospodarskega položaja. Glede teh problemov pa je Zaccagninijev recept dokaj enostaven: več moči policiji in s porazumevanje s sindikati o zmanjšanju cene delovne sile. Rešitve pa je treba vsekakor iskati v okviru »soočanja«, kajti »treba je pač skupaj prehoditi del poti«. Metoda soočanja se bo morala nadaljevati tudi potem, ko si bodo stranke spet razdelile vloge večine in opozicije.

Glede KPI je Zaccagnini opozoril na »enemir« in »nezadovoljstvo«, ki bi lahko prej ali slej privedlo do bolj radikalnih stališč, to pa mora KD za vsako ceno preprečiti. Glede odborov krajevnih ustanov so Zaccagninijeve besede izzevali kot vabijo, naj bi sestavljali čim manj odborov s komunisti. In končno še najhuja negativna nota: odobritev zakona o splavu, s katerim se demokristjani nikakor ne morejo sprijazniti.

Med popoldanskim razpravo pa je pozornost pritegnil predvsem poseg ministra za državne zadeve Bisaglie, ki velja za glavnega zagovornika bodočega vnetega zagovornika bodočega zavezništva s PSI. Kljub temu pa se ni Bisaglia veliko oddaljil od linije, ki jo je začrtal Zaccagnini, čeprav pa jo je tu in tam do svoje tolmočil. Po zmerni kritiki večini, ki da je »znala preprečiti najhuše, ne pa oiskati najboljšes«, je moral Bisaglia priznati, da bi bilo neumno misliti, da bi se lahko poslužili socialistov v protikomunistični funkciji.

MINO FUCILLO

Predsednik republike obiskal rojstni kraj

SAVONA — Predsednik republike Sandro Pertini je včeraj obiskal rojstni kraj Stello, gorsko vasico v bližini Savone, kjer sta sprejela župan in velika množica domačinov. Na njegovo izrecno željo ni bilo v vasi nobene uradne slovesnosti, za Pertini preživel dan kot čisto navadni državljan. Potem ko je obiskal rojstno hišo in se poklonil spomenu padlih partizanov, se je predsednik republike z navadnim linjskim letalom vrnil v Rim.

RIM — Včeraj je Uradni list objavil zakon o pravnih stanarjih, ki stopa tako danes v veljavo.

BEG V TURISTIČNE KRAJE NE POZNA ODDIHA

Poldrugi milijon vozil na avtocestah

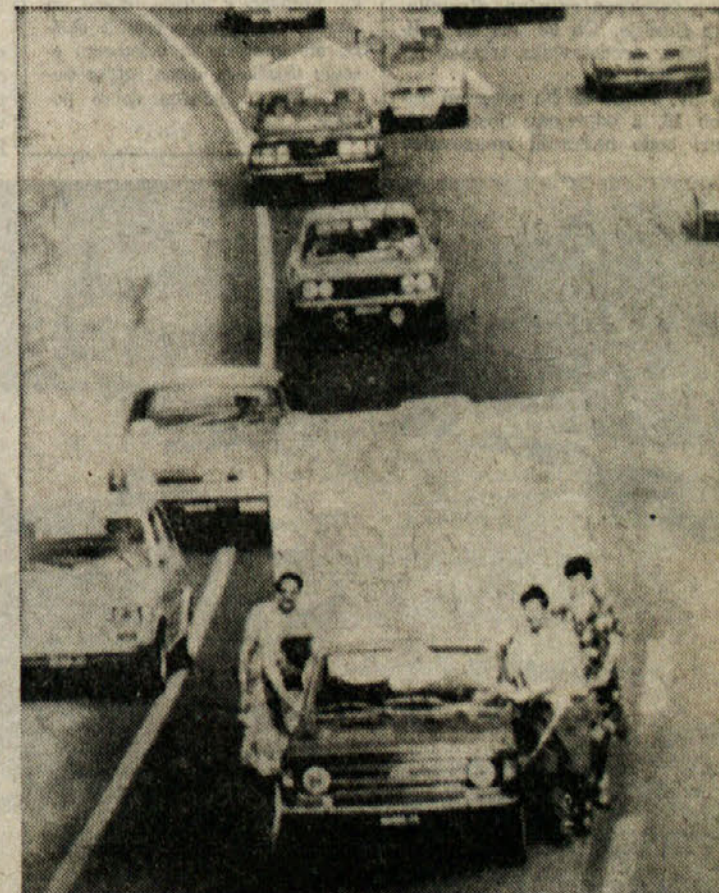
V številnih nesrečah sedem žrtev in na desetine ranjenih

RIM — Včeraj je bilo samo na italijanskem avtocestnem omrežju vsaj poldrugi milijon vozil, da so se v celoti uresničila vsa predvidevanja o izrednem prometu, ki sovpadla s koncem tedna in pričetkom že tradicionalnega boga Italijanov iz mest v letovišarske kraje zadnje dni julija. Prav tako gost promet so zabeležili na letališčih in na železniških postajah, kjer so iz vseh večjih mest odstopali izredne kompozicije, ki so bile dobesedno natrpane s potniki, da so vlaki prihajali v končne postaje z večurnimi zamudami zaradi zastojev na postajah.

Do še hušjih zastojev pa je prišlo v cestnem prometu. Pri Pescari je bila včeraj zaradi manjših prometnih nesreč kolona avtomobilov dolga 20 kilometrov. Pri severnorimskem vstopu na avtocesto je bila kolona avtomobilov dolga kar 14 kilometrov in se še daljša iz ure v uro. V 24 urah so na avtocesti pri Bologni prešli v obeh smereh kar 113.000 vozil. Vsa severnorimljanska industrijska mesta se postopoma praznijo, iz njih se vijejo po poljevo prave reke vozil v obmorske kraje. Turistični operaterji v italijanskih obmorskih krajih so si končno oddahnili, kljub temu, da ne pričakujejo rekordnega navala gostov. Bolj zaskrbljeni pa so v gorskih letoviških krajih, saj je letošnje muhavo vreme preusmerilo vse sonca žejne na morje, da se le redki podajo v gorski mir in hlad.

To je le sončna plat sedanjega dopustniške mrzlica, če pa le bežno pogledamo podatke o prometnih nesrečah, ugotovimo, da je tudi letos prvi obračun žrtev prometa do skrajnosti težak. Včeraj je v prometnih nesrečah podlegel kar sedem ljudi, na desetine pa je ranjenih. Le nekaj več previdnosti pa se bi lahko ta težki krvni davek omilil. Naglica je bila namreč glavni krivec vseh včerajšnjih nesreč. Vsem se mudi, zato brezobzirno prehitujejo dolge kolone vozil, da bi pridobili kako minuto. Ne menijo se za prometne predpise, vozijo pa po pasu za zasilno parkiranje, da se rešili avti le s težavo prebijajo do prizorišča nesreč. Kar pa je najhuše, je dejstvo, da se tako obnašajo tudi tisti, ki poklicno rabijo avtoceste. V mislih imamo šofere tovornjakov, ki vse preveč spuštujejo dobavne roke ne pa cestnih predpisov in s svojimi težkimi vozili predvsem ogrožajo varnost drugih.

V prihodnjih dneh ne bi smelo biti večjih sprememb, sredi tedna se bo promet nekoliko umiril, vsekakor pa bo ostal nad povprečjem do konca avgusta, ko se bo ob povratku z dopustov ponovno ojačil. (voc)



Slab začetek dopusta za četverico Turčinov, ki se jim je na avtocesti pri Bologni pokvaril avto. Marsikdo jih prehitva kar po desni (ANSA)

Izvolitev Cecovinija za župana izzvala val polemik v tržaških političnih krogih

Komunisti očitajo KD odgovornost za nastali položaj - PSI ostro obsodil ravnanje radikalcev

Se preden se je med tržaško javnostjo dobila razširila vest o izvolitvi Manlia Cecovinija, državnega pravobranilca in visokega predstavnika italijanskega prostoizidarstva, za tržaškega župana, se je v političnih krogih ponovno razvnela živahna razprava o pomenu in posledicah njegove izvolitve, o zadržanju posameznih strank med petkovo sejo občinskega sveta, o tem kako ukrepati naprej, da bi dovoli trdnost in sposobna reševati brezštevilne probleme, ki ga pretresajo.

Tiskovne note raznih strank na dolgo komentirajo zaključke petkove seje, njihova vsebina pa v glavnem odraža stališča, ki so jih predstavniki posameznih strank izrazili že med sejo samo. Pokrajinski tajnik KPI Giorgio Rossetti je mnenja, da izvolitev manjšinskega župana z glasovi liste «Per Trieste», MIT, fašisti in radikalcev prinaša o globoki krizi istovetnosti. Čeprav gre za

začasen ukrep, je ta izvolitev v popolnem nasprotju s sedanjimi stvarnimi potrebami Trsta. Nadvse hudo pa je po mnenju komunistov, kot zatirajo njihov pokrajinski tajnik, dejstvo, da novizvoljeni župan ni takoj začel moralne potrditve, da odkloni Almirantejeve fašistične glasove. Zelo jasne odgovornosti pa niso za vse to tudi KD, pravijo komunisti, ki je med drugim rešila s pomočjo fašistov zavrnila resolucijo slovenskih svetovalec o rabi slovenskega jezika v občinskem svetu. Krščanski demokrati očitno ne upoštevajo rezultatov nedavnih volitev in značaja izjemnosti, ki je nastal v Trstu ter vztrajajo pri političnih shemah in logiki diskriminacije, ki niso več realne, razen če se ne želi na ta način prepuštili popolna pobuda novim heterogenim silam ter denarici. Samo s trdnim sporazumom demokratičnih sil, ki se istovetijo v temeljnih vrednotah antifašizma, in ustreznosti bo mogoče reševati odprte probleme Trsta, ponavljajo ko-

munisti in pri tem poudarjajo, da mora KD s temi predlogi čimprej delati račune, če želi ostati poslednja s sprejetimi obvezami. Na koncu svoje izjave se Rossetti obrača na druge manjšinske demokratične stranke s pozivom, naj predložijo svoje programe in naj se o njih skupaj razpravljajo.

V bistvu gre torej za stališča, ki jih je izrazil že Costa na petkovi seji in ki jih je večeraj ponovno potrdil federalni odbor.

Daljša poročila je izdala tudi KD, ki je označila Cecovinijevo izvolitev za korektno rešitev, ki upošteva voljo tržaških volivcev ter demokratična pravila. S tem si je lista «Per Trieste» prevzela odgovornosti ter prebrala naloženo z rezultatom zadnjih volitev. Svetovalska skupina KD je volila tako, kot je bilo navedeno med razpravo, je nadalje rečeno v tiskovnem poročilu. Prvi cilj je sedaj ta, da se doseže programski sporazum o temeljnih problemih Trsta med vsemi uveljavljenimi strankami ter se določijo vsaj glavne operativne usmeritve.

Na politični ravni pa je treba po mnenju KD zabeležiti dejstvo, da so se med glasovanjem župana pomešali glasovi fašistov in radikalcev, kar izpodbija zmedo ter absurdnost določenih polemik, zadržanj, ki prav gotovo niso v skladu z interesi tržaškega prebivalstva. Radikalna skupina se je v določenem trenutku zaslala z roko v pristoja Almiranteja, potem ko so prvi zahtevali sestavo večine leve alternative, drugi pa v nacionalističnih terminih izrazili nasprotovanje osimskim sporazumom. Tiskovno poročilo KD se zaključuje z zagotovilo, da je stranka še naprej pripravljena na konstruktivno programsko soodenje z vsemi demokratičnimi silami ter z listo Per Trieste.

Socialistična stranka je s svoje strani ostro očitala radikalcem, da so usmerili svoje glasove v izvolitev predstavnika liste «Per Trieste» ter prepredili izvolitev levičarskega župana, ki bi na najbolj način posebej blajl potrebo po alternativni krščanski der skraciji. Pri drugem glasovanju je bilo namreč po mnenju socialistov še mogoče dodeliti glasove kandidatu, ki ga je predlagala KPI ter tako zagotoviti, da bi le-ta prišel v baloto, vendar je sklep radikalcev, da po nepotrebnem dodelijo svoje glasove Gruber Bencovi, preprečil to možnost. Po mnenju socialistov je šlo za točno opredeljeno politično izbiro, čeprav so že dobro vidni razni poskusi krščanskodemokratičnih predstavnikov ter predstavnikov liste «Per Trieste», da bi sestavili večino v tržaškem občinskem svetu. V prihodnjih dneh bo vse kakor veliko jasneje usmeritev posameznih strank, vendar če bo prišlo do sporazuma med KD in listo «Per Trieste», bo dobesedni del krivde treba pripisati ravno zadržanju radikalcev, čeprav se v svojih programih z besedami tako kričavo zagajajo proti demokracijskemu režimu.

Ostro kritiko na račun radikalcev je v posebni tiskovni noti izrazil tudi vodstvo Lotta Continua.

V prihodnjih dneh bomo torej klub politične vznemirjenosti, ki vabi na politično pričo, se živahnejši politični dejavnosti. Cecovini, ki mu je bil v petek poverjen mandat, da preveri možnost za sestavo novega odbora, bo takoj stopil v stik z raznimi strankami, kot je sam napovedal. Problemi, s katerimi se bodo morale stranke spoprijeti, niso lahki, žeteli pa je, da bo pri tem prevladoval čut odgovornosti.

SKORAJŠNJA ZAPADLOST DRUGEGA TRIMESEČJA IVA

Letošnje leto je za podjetnike vseh vrst prava mora. Zapadlosti enega davka sledi zapadlost drugega. Marsikdo se v tej zmedbi ne znajde več in večkrat pride do pozab ali zamud pri predložitvi različnih prijav, kar prinaša sveda nevesnosti tako glede na silnosta, kot tudi na globo, ki jih pristojni uradi nemudoma zaračunajo.

5. avgusta zapade tako rok za plačilo davka IVA, ki se nanasa na poslovanje v drugem trimesečju tega leta. Kot je znano morajo letos vsi podjetniki plačevalci na glede na višino prometa svojih podjetij od 0 do 260 milijonov davka IVA trimesečno. Tisti, ki presegajo mejo 360 milijonov, pa plačujejo davek mesečno.

Prav tako ni treba več predložiti prijav IVA, kar je obvezno samo za letošnje leto, oziroma za tiste, ki so zaključili s poslovanjem, temveč je dovolj, da se na registrih IVA zaključijo operacije drugega trimesečja in v primeru, da je podjetje dolžno plačati IVA, plačati dolžni znesek v banki, počinjico pa shraniti za sestavo letne prijave IVA.

V teh dneh, ko se marsikdo odpravja na zaslužen dopust je prav, da se preveri, če so bile vse dolžnosti opravljene, vse podjetnike pa opozarjamo, naj ne čakajo zadnjega dne, ker so tudi vrste bančnih uslužbenec razredčene zaradi dopustov.

Slovensko gospodarsko združenje sporoča, da bo zaključevalo prijave IVA samo do 3. 8.

Na trgovskem tehničnem zavodu, znanstvenem liceju in učiteljsku v Trstu so opravili maturo:

VALTER MALALAN
ANICA ČUK
NATAŠA KRALJ
TIZIANA CRISSANI
IGOR KRALJ

Iskreno jim čestitata društvi
SD in PD Primorac - Trebče.

Razstave

V torek, 1. avgusta, bo v galeriji «Sala d'arte moderna» v Pasazi Rossoni odprla razstavo svojih del tržaška slovenska slikarka Mihaela Velikonja. Na njo njena zadnja razstava v našem mestu pred njenim odhodom v Avstralijo.

OBVESTILO SDGZ

OD SOBOTE, 5., DO PONEDELJKA, 7. AVGUSTA

ŠAGRA V PREBENEGU

Napovedan je tudi nastop mladih harmonikarjev iz Beneške Slovenije

Prebeneški mladinci in vaščani so se odločili, da bo letošnja tradicionalna šagra od 5. do 7. avgusta. V tem smislu že tečejo priprave za ureditev prostorov, izposlovanje ustreznih dovoljenj ter izdelavo kulturnega programa.

Že v soboto, 5. avgusta, zvečer bo otvoritev kioskov, od 21. ure pa do polnoči ples ob zvokih domačega ansambla Supergroup. Glavni del šagre bo v nedeljo popoldne. Ob 18. uri bo nastopila s samostojnim koncertom godba na pihala iz Privdora pri Kopru, kar je lepa pobuda organizatorjev, saj s podobnimi gostovanji skupin z ene strani meje poudarjajo enotnost slovenskega prostora in ustvarjajo priložitosti za tesno sodelovanje s kulturno - umetniškimi društvi iz Slovenije. Prava novost letošnje šagre v Prebenu je pa nastop mladih beneških harmonikarjev iz Beneške Slovenije. To bo eden redkih nastopov beneških kulturnikov v Bregu naploh in moram pozdraviti pobudo prebeneških organizatorjev, ki so s tem povabilom želeli nuditi možnost uveljavljive izven običajnih meja tudi rojaka iz Benečije. Prav bi bilo, da

bi se tudi po drugih vaseh, ob podobnih priložnostih, spomnili prosvetarjev v Beneški Sloveniji, ki žilavo vztrajajo pri svojem delu, kljub temu, da ga opravljajo v težjih pogojih kot mi. Nedeljski program bo spet zaključil ansambel Supergroup. V ponedeljek, 7. avgusta, pa se bo šagra zaključila s plesom od 21. ure do polnoči. V Prebenu upajo samo, da bo avgusta poletje manj muhalsto in jim vreme ne bo prekrizalo računov. (bp)

Odbor SPD «Union» iz Podlonjerja

Po ustanovitvenem zboru SPD Union v prejšnjem mesecu, se je pretekli torkel sestel v Podlonjerju odbor, ki ga sestavlja 12 članov. Na seji so začrtali nadaljnji program dela ter izvolili odbornike: za predsednika so izvolili Andrija Petkovska, tajnika je Rosana Gec, gospodar Anton Dougan, blagajnik pa Dario Ziberna. Ostali člani odbora so Cyetlok Čok, Arianna Čok, Aljoša Čok, Graziella Giudici, Maria Orel, Eleonora Zupanič, Aldo Pipan in Luciano Ferluga.

SD PRIMORJE

Čestita vsem maturantom s Proseka in Kontovela ob uspešno opravljenem zrelostnem izpitu.

Pred dnevi je na medicinski fakulteti diplomiral

MARJAN NABERGOJ

Svojuemu biošemu tajniku čestita SD Primorje.

Na tehnični šoli A. Volta je uspešno opravil maturo

LIVIO ŠUSTERŠIČ

Iskreno mu čestitajo člani kvinteta Praprota.

Gledališča

ROSSETTI

Danes ob 18. uri šesta ponovitev operete v dveh dejanjih «Knežinja iz Cikaga».

Kino

Miramarski park — «Luči in zvoki» ob 21.30 «Der Kaisertraum von Miramar» (v nemščini); ob 22.45 «Il sogno imperiale di Miramare» (v italijanski). Prevoz z motornim čolnom s pomola Audace ob 20.30 in ob 21.50 ter iz Miramara ob 22.45 in ob 0.05.

Ariston 21.30 «Solaris», Režija A. Tarkovski, po romanu Stanislava Lem. Mignon 15.00 «Quattro mosche di vel luto grigio». Barvni film.

Nazionale 17.00 «Serpico», Al Pacino. Grazielle 17.00 — 22.15 «Le colline blu». J. Nicholson.

Excelsior 17.00 «Dottor Tersillio». Barvni film.

Fenice Poletna zavora. Ritz 17.00 «Il piccolo grande uomo». Dustin Hoffman. Barvni film.

Eden 17.00 — 22.15 «Quel giorno il mondo tremava». A. Delon, J. Yama. R. Salvatori.

Cristallo 16.30 «Il giorno dei tridati». Fantastični film.

Filodrammatico 15.30 «La calda bestia di Spilberg». Preveden mix in pod 18. letom.

Moderno 16.00 «Guerra spaziale». K. Morita. Barvni film.

Aurora 16.30 «Sexi jeans». B. Corradine. Preveden mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 — 22.00 «Tenente Colombo, riscatto per un uomo morto». Barvni film.

Vittorio Veneto 15.30 «Schock». Daria Nicolodi. Preveden mladini pod 14. letom.

Astra 16.30 «Gli uomini della terra dimenticata dal tempo». Patrick Wayne. Barvni film.

Ideale 15.00 «Il triangolo delle Bermuda». John Huston, Gloria Guida. Barvni film.

Volta Poletna zavora.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

ANTONA SLAVCA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so počastili njegov spomin in ga spremenili na zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Vončini, pevskemu zboru, dr. Salviju, darovalcem cvetja, sorodnikom in vsem, ki so prispevali v dobrodelne namene.

Družini Slavac in Rehar

Mačkoltje, 30. julija 1978

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

FRANCA MALALANA

(žilca)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin. Posebna zahvala osebu I. kirurškega oddelka za vso nego in trud, za številne izraze sožalja ter vsem darovalcem cvetja.

SVOJCI

Opčine, 30. julija 1978

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame

FRANČIŠKE ZABRIČ vd. MARTELLANI

se iskreno zahvaljujemo g. župniku Zupaničju, darovalcem cvetja ter vsem, ki so jo spremenili na zadnji poti.

SVOJCI

Barkovlje, 30. julija 1978

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

ERNESTA ANTONIJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin in ga spremenili na zadnji poti.

Zaljubljeni družini Antoni in Ščuka

Trst, 30. julija 1978

NA POKRAJINSKI RAZSTAVI VIN V BOLJUNCU

Okrogla miza o strokovni pomoči in o priznanju zaščitenege porekla

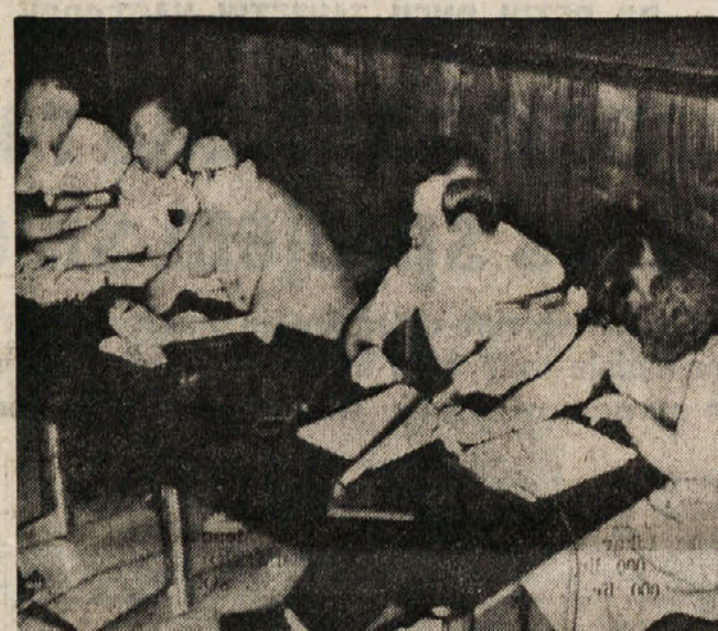
Nagrajeni najboljši vinogradniki iz naše pokrajine

Na boljunskem trgu se bo drevi zaključila 7. pokrajinska razstava vin. V prvih dveh dneh je doživel praznik vinogradnikov iz naše pokrajine izjemen uspeh, saj se je na prireditvenem prostoru oba sedanja večera kar tri tisoč ljudi, veliko uspeha pa so pozele tudi kulturne prireditve in sinočnja okrogla miza o izkušnji lani uvedene službe neposredne strokovne pomoči vinogradnikom in o priznanju zaščitenege porekla domačih vin.

Okroglo mize se je udeležilo nad petdeset vinogradnikov, med katerimi je bilo razveseljivo lepo število mladih. V uvodnih besedah je pokrajinski odbornik za kmetijstvo Lucijan Volk obrazložil, kako je prišlo do pobude o neposredni strokovni pomoči vinogradnikom. Tej pobudi se je prvotno odzvalo 51 vinogradnikov, praktično pa jih je sodelovalo še več. Tem vinogradnikom so posredovali svoje strokovno znanje: nasvete in priporočila štirje strokovnjaki in sicer ravnatelj opazovalnice za rastlinske bolezni dr. Millo, kmetijska izvedenica dr. Baša in Aldo Zudenigo ter ravnatelj leti zadruge Kras inč. Vodopivec. V teku leta so tudi analizirali 95 vzorcev vin, rezultate analiz pa bodo primerjali v prihodnjih letih, da bodo tako lahko ugotovili razlike v kakovosti vin.

Stirje strokovnjaki so v svojih posegih omenili, da naši vinogradniki zelo skrbijo za pridelek, manj pa za predelavo grozdja v vino. Pri tem prihaja do nekaterih napak, kot so neprimerno čiščenje vinske posode, neprimerna temperatura v kletih in zgrešen rok pretakanja vina.

V razpravo so posegli tudi nekateri vinogradniki, vendar le eden izmed njih je izrazil svoje mnenje o strokovni pomoči. Glede priznanja zaščitenege porekla vin je Volk dejal, da prihaja potreba po priznanju



Odbornik Volk z izvedenci na okrogli mizi

iz norm Skupnega evropskega tržišča, kajti, vina, ki ne bodo imela zaščitenege znaka, se bodo lahko prodajala le kot namizna vina, z očitno razliko v ceni. Akcijo za priznanje zaščitenege porekla so pristojne oblasti podprle, izvede pa jo lahko pripravljajni odbor, ki so ga izvolili. Naziv področja, ki naj bi obsegalo vso pokrajino in nekateri predele Goriške, bo po vsej verjetnosti «Kras», zaščitena vina pa naj bi bila teran, malvazija, belo kraško in črno kraško vino.

Svoje pomisleke o dosedanjem urejevanju priznanja zaščitenege porekla vin je podal tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec. Dežela je do slej izdala pole za popis pridelka in površine vinogradov le v italijanski. Bukavec je zahteval, naj v pri-

ŠE V VEČJI MERI KOT V PREJŠNJIH LETIH

Reka turistov mimo našega mesta

Tako, kot želijo nekateri: Trst se zapira sam vase, v začaran krog merkantilnih dejavnosti, izven državne in evropske stvarnosti - Ali lahko to še traja?

Dva tedna pred velikim šmar-nom; že od nekdaj predstavlja ta čas tradicionalni začetek poletnih počitnic za milijone Italijanov. Tovarne zapirajo, prav tako urade, javne uprave so skoraj upušene,

saj je opaziti pravo morje praznih pisalnih nih in mesta so bolj podobna puščavi kot pa vitalnim centrom življenja v državi.

Tako tudi pri nas, čeprav v nekoliko manjši meri. Smo mesto upokoencev, staro mesto, obenem pa mesto ob morju, kjer marsikdo preživi dopust doma. Kljub temu pa lebdi jo v zraku počitnice.

To se najbolj opazimo na mejnih prehodih, ki jih v teh dneh karakterizirajo brezkončno dolge vrste. Včeraj je bila tako pri Fernetičih in na Pesku več kilometrov dolga vrsta, se najhuje pa je bilo pri Skofljah, kjer se je jeklena kača vlekla do Zavelj. In vendar ni nihče obupal, le tu pa tam kak znak nestrpnosti, kratkotrajno hupanje in nato zopet tišina. Pekoce sonce je marsikomu odvzelo voljo do protesta.

A le manjši del teh avtomobilov ima tržaško registracijo. Največ je Nemcev, in na to smo že navedli. Zanimivo, več jih vleče za avtomobilom čoln kot prikolico, znak nenavaden standarda: raje živijo v šotoru kot v prikolici, le da se lahko umaknejo pred pripeko na morje, tja med otokce ob istrski in dalmatinski obali, tiste otokce, ki zaživijo samo takrat, ko jim turisti posvetijo nekaj pozornosti.

Naše mesto pa ostaja čedalje bolj izven tuka turistov. Umazano morje, neurejena kopalnica in izredna gneča v tistih kopalnicah, ki kolkor toliko ustrezajo zahtevam sodobnega turizma, obenem pa se zelo drage turistične storitve. To so

verjetno razlogi za neizpolnitost dejstva, da dotok turistov pri nas stalno pada. Tako v Grljani, v Selslani in v Devinu le redkokdaj slišimo nemško govorico ali pa počjo nizozemsko flamsčino, ki je bila v Selslani še pred nekaj leti nekaj povsem vsakdanjega. Naši turistični operaterji ne gradijo bodočnosti, nasplošno, uničujejo se tisto nekaj malega, kar smo imeli.

In tako je tudi v Trstu samem. Poletne atrakcije (festival opere, predstave na Gradu sv. Justa itd.) so v čedalje večji meri namenjane zaprti mestni strukturi. Tržačanom in niso v oporo zunanjemu turizmu, ki je gospodarsko donosen.

Trst je tako izven vrveža. Ki vlada v drugih mestih, izven tiste poletne mrzlice, izven mednarodnih atrakcij; zadovoljuje se s tem, da v krajevnem časopisu vsak dan gleda bolj ali manj oblečene (in ne slečene!) mestne «lepotice», ki si med dopoldansko in popoldansko izmenijo v trgovini, kjer prodajajo (čedalje redkejšim) jugoslovanskim turistom «jeanse» in «casuals» po pretirano visokih cenah, privoščejo uru ali dve kopanju v topolinah, ali pa s tem, da se nagleda «skandaloznih» fotografij prvih pojavov turizma (čeprav samo polovičnega) na naših umazanih plažah.

To je današnji Trst. In mnogi bi hoteli, da bi ostal tak. Ne samo izven turistične vrveže, ne samo izven poletne mednarodne stvarnosti, ampak sploh izven sodobne stvarnosti razvoja in napredka. (bb)

POZIV DEŽELNEGA TAJNIKA KPI CUFFARA

KD naj menja svoj odnos do komunistične partije

Cuffaro ostro obsoja diskriminacijsko in neodgovorno zadržanje KD tako na deželi kot v tržaški občini

Komunistična partija je v zadnjem času sprožila dokaj energično ofenzivo proti diskriminacijskemu stališču KD, ki se trmasto in vztrajno upira vsakršni možnosti skupnega upravljanja s komunisti. Zelo zgovoren je v tem pogledu članek deželnega tajnika Antonina Cuffara v današnjem glasilu KPI «Unità», ki označuje položaj v Furlaniji - Julijski krajini za zelo kritičen ter pravi, da je neodgovorno in diskriminacijsko zadržanje KD v Trstu privedlo do izvolitve župana, ki daje vsaj drži sliko Trsta v objemu valov, v deželnem merilu pa je privedlo do paralize dejavnosti. Ob tem je odnos demokracijskih predstavnikov ter njihovo prenašanje zastarelih shem za Cuffara znak hude dezorientacije ter globokega pomanjkanja odgovornosti.

Nedopustno je nadalje za deželne tajnika KPI to, da krščanska demokracija predlaga pogajanja, ob tem pa že vnaprej, ne glede na izid teh pogajanj, terjaja, da vsi sprejmejo njeno zahtevo, da se naprej vlada v deželi kot je vladała doslej.

Za stvarne spremembe in za izboljšanje položaja niso dovolj obljube, pravi Cuffaro, temveč globoka sprememba v metodah, ki na jih lahko zagotovi le neposreden in sporazumen napor vseh demokratičnih sil.

V nadaljevanju svojega članka Cuffaro zahteva naj KD pred pogajanja jasno pove svoje stališče, ker si KPI ne želi nepotrebne izgube časa, nato pa zavrata določene očitke, češ da komunisti ravno tako, ker hočejo svoj delež stoletkov. Glede tega Cuffaro pravi, da se KPI ni nikoli izogibala boja in da se tudi v prihodnje ne plaši opozicije.

Svoj članek zaključuje s pozivom drugim strankam, naj skupaj s komunisti izvajajo ustrezen pritisk, ki je potreben, da se prisili krščanska demokracija, da mnenja svoj odnos.

Trije festivali komunističnega tiska

Danes se bosta zaključila festivala komunističnega tiska v Križu in pri Sv. Ivanu. V Križu bo ob 10. uri otroški ex tempore, ob 17. uri bo nastopila mladinska godba iz Križa, uto pozneje pa se bo predstavila občinstvu folklorna skupina «Castellani» iz Emilije. Ob 20. uri bo politični govor predstavnika tržaške federacije KPI.

Pri Sv. Ivanu se bo program začel ob 16. z odprtjem kioskov, ob 18. uri bodo nagradili zmagovalce



Nekaj kilometrov dolga vrsta razgretih avtomobilov domačinov in tujih turistov se je včeraj v dopoldanskem urah po polje premikala proti obsejnim bloku pri Skofljah

PO POVRAATKU Z DVAJSETDNEVNEGA TABORJENJA PRI ROBIČU

Razširitev delovanja tabornikov RMV

Pogovor s starostjo Milanom Pahorjem ob skorajšnji 25-letnici delovanja

Pred dnevi so se vrnili domov z vsakotnega taborjenja člani Rodu modrega vala. Letošnji tabor so postavili v dolini Nadice pri Robiču, udeležilo se ga je 70 mladincev s Tržaškega in z Gorškega. S tem taborom stopajo taborniki v 25-letnico neprekinjenega delovanja, kar je za naše mladinske organizacije izjema, če pomislimo, da sta goriški in tržaški krožek stara komaj osem let. Obrnili smo se na starost tabornikov Milana Pahorja, ki nam je rade volje prikazal probleme, s katerimi se srečujejo in tudi njihove načrte za bližnjo bodočnost.

Milan je začel razgovor o taborništvu s orisom temeljev delovanja taborniškega društva. »Osnove našega delovanja so vedno iste. Vsakega našega člana želimo vzgojiti v dobrega člana naše družbe. Največjo pozornost posvečamo zbiranju narodne zavesti pri naših članih, gojimo tradicije NOB in se srečujemo z italijansko stvarnostjo. Največjo skrb pa imamo, da postane naša člani aktivni v sklopu slovenske narodne skupnosti. Nedvomno pomembno vlogo ima tudi gojenje tovarštva in vzpostavljanje prijateljskih odnosov med posameznimi člani. Tesno smo povezani z matičnim narodom. Vsa taborjenja razen dveh smo pripravili v Sloveniji. To delamo, da se mladi naučijo hoditi v domovino. Na tak način lahko spoznavajo, kako se razvija današnja Jugoslavija. Drugič pa da se pokaže domačinom kdo smo. Zelo razvite stike imamo s taborniki iz drugih držav, zvezno mladino, s prebivalstvom, kjer taborniki in z bivšimi partizani. Na vseh taborjenjih pripravljamo taborne ognje, h katerim povabimo tudi domačine. V nadaljevanju je Milan poudaril, da so taborniki ena od redkih zamejskih organizacij, ki proslavljajo 22. julij. Na predvečer pripravijo slavnostni ogenj, ki je posvečen NOB, srečajo se z bivšimi aktivisti, ki jim posredujejo svoje izkušnje iz narodnosvobodilnega boja, naslednji dan pa položijo venec k najbližjemu partizanskemu spomeniku.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

»Dejavnost naše organizacije, je odgovarjala na naše naslednje vprašanje Milan, je vsakotredna. Gre do malenkosti. Vse družine se zberejo vsak teden. Ta je ena od glavnih oblik našega delovanja, obenem prav tu najbolj pesamo. Ne samo, da bi se dala naša dejavnost razširiti in popestriti, ampak bi jo lahko tudi kvalitetno dvignili, vendar nimamo dovolj ljudi, ki bi združevali skupine po 10 do 20 ljudi. Prav ta problem bi bilo treba najprej rešiti. Nujno bi bilo, da bi se skupina bivših tabornikov ponovno vrnila v taborniško organizacijo. Le tako bi se taborniška dejavnost zopet poživela in razširila.

86 PLODNIH LET

JOŽEFA KRAVANJE

26. julija je v Vižovljah praznoval 86. rojstni dan Jožef Kravanja. Da bi mu čestitali ob visokem jubileju in kaj poizvedeli o njegovem življenju smo ga obiskali na domu. Sopara je tlačila Vižovlje. Kravanja pa se je vračal z vrta, kjer je kopal krompir. Pozdrav, povemo mu, kdo smo. Kravanja nas povabi v kuhinjo in reče: »Moje življenje je majhna zgodovina. Sedmo, Jožefova žena nam postreže z vino, ljubljani nadaljuje: »Oče je umrl v čudnih okoliščinah, ko mi je bilo 13 let, osmero nas je bilo v družini, šel sem delat, ko mi je bilo 14 let. »Kam ste šli?« »Šel sem, kamor je prejel delo oče, pri pravljali smo orodje za kamnolom, tudi mine smo delali na roko.« »Do kdaj ste delali v kovaški delavnici?« »Do vojne. Ko je izbruhnila so me pobrali k vojakom. Šel sem v Pulj, nato v Ljubljano, kmalu so nas odpeljali na česko. Tu sem vadal ruske vojne ujetnike, tudi pisatelj Tolstojja sem stražil.« »Prav Tolstojja?« »Njega ja, vprašal me je pet kron. Napravil mi je prstan iz ruskega rublja, vanj je napisal moje ime in datum. Pozneje mi je prstan vzela mati, izgubili smo ga.

»Kako ste preživeli vojno?« »Peljali so nas na fronto, ko je izbruhnila vojna z Romunijo. Na romunski fronti me je ranila granata, kosček mi je ostal v nogi. Šel sem

tudi v Odeso, kjer me je zgrabila malarja. Peljali so me nato na Brionce, dobil sem tudi medaljo, ki sem jo vrgel v morje. Dali so mi dopust. V Trstu me je potem neki kapetan vprašal, če znam nemško. Rekel je, da mi bere na obrazu, da znam in tako me je poslal v Trento. Dali so mi nov dopust, vrnil sem se v Ljubljano, kjer je bila moja mati.« »In do vojne, kako pa je bilo po vojni?« »Slabo. Iskali smo delo, še eno leto po vojni smo na fronti zbirali železo in ga prodajali, potem sem dobil službo na železnici. Tu, v Sestlani sem prodal listke. 1922. leta so me fašisti vrgli iz službe. Vrgli so me na cesto kar tako, brez odpravnice.« »Ste našli še delo?« »V Trzinu, v ladjedelnici sem ga našel. Tu sem delal 33 let. Ste slišali za Saturnijo? Pri tej ladijski delali, ko so jo gradili.« »Ste imeli sicer?« »Iz službe so me hoteli vrčeti, pa se je vodja uprl. Z mano so hoteli zapoditi od dela še drugega Slovenca, vodja pa je rekel, da mi takih delavcev ne smejo vzeti. Dodal je, da če naju odslovijo, Saturnije ne bodo mogli pravčasno splaviti. Tako sem ostal na delu.

»Kako je izbruhnila druga svetovna vojna, so me Nemci hoteli 43. leta odpeljati. Vlekli so me v Komen in v Gorico. Na trgu v Gorici so nas delili v tri skupine, takrat sem izkoristil prilžnost in zbežal v žitno polje. Ne vem, kako sem prišel domov. Vrnili sem se na delo v Trzin.

S Kravanjo smo se pogovarjali še o tem in o onem, mož ima svež spomin, rad odgovarja. Treba je v redakcijo in se poslovlamo. Marekaj zanimivega smo izvedeli. Koliko naših ljudi se je v življenju prebilo skozi hude stiske in trde pustolovščine. Njihovih spominov ne smemo zametati, nam pomenijo bogato izročilo. (am)

Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet. Namesto cvetja na grob tov. Roze Puric por. Petronio darujeta Marica in Karel Kocij 5.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na pok. Franca Malalana daruje družina Bečičina 25.000 lir za ženski pevski zbor Tabor in 25.000 lir za moški pevski zbor Tabor z Opčin.

Ob 20. obletnici smrti Marieta Čača iz Lonjerja daruje hči Meri z družino 10.000 lir za PD Lonjerj. Katinara.

V spomin na Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SPD Tabor Opčine.

Ob 8. obletnici smrti Dražice Tenče daruje mamo Karla 5.000 lir za trški glasilo Skandane.

Namesto cvetja na grob Angele Bandi daruje družina Ota (Dolina 58) 10.000 lir za cerkveni pevski zbor iz Doline.

ZA UREDITEV OKOLJA SPOMENIKOV V DOLINI

Boris Foraus 10.000, Josip Lovriha 10.000, Vojko Lovriha 10.000, Stojan Prašelj 10.000, Just Jeraj 10.000, Elviro Olenik 5.000, Angel Lovriha 1.000, Marino Pecnik 5.000, Marjan Jeraj 5.000, Stojan Sanein (Pulje št. 187) 5.000, Milan Kuret 5.000, Drago Ota 5.000, Miro Čihic 10.000, Edvin Svab 10.000, Mario Koradin 5.000, Jakob Deponte 2.000, Josip Samec 30.000, Danilo Kocijan 2.000, Ana Foraus 10.000, Stojan Sanein (Dolina št. 7) 10.000, Lucija Obal 1.000, Josip Komar 1.500, Zilko Cunja 10.000, Ivan Stranj 1.000, Zorko Jurjevič 10.000, Elzi Mar 10.000, Egido Pecar 20.000, Sergij Glavina 10.000, Danilo Lovriha 5.000, Darjo Klabjan 5.000, Romano Klabjan 5.000, Silvano Klabjan 15.000, Milan Bevk 10.000, Karel Sanein 20.000, Anton Stranj 10.000, Drago Stranj 3.500, Boris Jeraj 15.000, Cincija Sanein 4.000, Kocjan Candusio 7.000, Oskar Vopivec 4.000, Nerina Stranj 10.000, Stojan Krmec 10.000, Loredana Prašelj 3.000, Rihard Vodopivec 10.000, Albin Primožič 5.000, Mario Slavec 10.000, Dušan Lovriha 20.000, Elvira Slavec 10.000, Zdenka Prašelj 5.000, Bernard Slavec 10.000, Dori Slavec 10.000, Milena Slavec 5.000, Milka Jeraj 20.000, Angel Jeraj 5.000, Srečko Vodopivec 5.000, Josip Slavec 5.000, Vito Kevac 10.000, Ota Stranj 20.000, Marija Lovriha 2.000, Rado Lovriha 3.000, Mario Sanein (št. 53) 10.000, Josip Kus 1.000, Guerdino Stranj 10.000, Just Hlabjan 2.000, Justina Stranj 5.000, Pavel Kozina 1.000, Zori Pangere 5.000, Ignacij Ota 5.000, Milan Lovriha 5.000, Roman Smetak 10.000, Loredana Smetak 10.000, Karel Sanein 10.000, Josip Kocijančič 10.000, Ivan Sanein 10.000, Zavaravo Kocijančič 10.000, Dorka Bandi 10.000, Marija Marc 5.000, Mario Sanein (št. 102) 15.000, Rado Sanein 5.000, Ivan Prašelj 5.000, Ivan Ogrin 2.000, Dimitrij Merlak 5.000, Albin Grmek 10.000, Edi Prašelj 2.500, Sergij Kocjan 5.000, Slavko Slavec 5.000, Josip Pangere 15.000, Trgovina Manzin 20.000, Vojko Kocijančič 20.000 lir za SPD Tabor.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Franca Malalana darujeta Rudi in Valerija Bole 5.000 lir za SD Polet.

Na dopustu ali na izletu
lahko kupite

PRIMORSKI DNEVNIK

v sledečih krajih
Istre in Slovenije:

ISTRA

SKOFIJE:

Kiosk BAROLIN
ANKARAN - VALDOLTRA:
Kiosk DELO

KOPER:

Knjigarna PRIMORSKI TISK
Kiosk DELO 1

IZOLA:

Knjigarna PRIMORSKI TISK
Kiosk DELO 3
Kiosk BABIC
Ob nedeljah samo v SAMOPOSTREZNI RESTAVRACIJI «STAVBENIK»

PIRAN:

Knjigarna PRIMORSKI TISK
Kiosk TOBAK 10
Kiosk CVETIC
Na AVTOBUSNI POSTAJI

PORTOROŽ:

Knjigarna PRIMORSKI TISK

BERNARDIN:

Kiosk DELO/TOBAK

UMAG:

Kiosk BORBA

NOVIGRAD:

ODGOVOR GORIŠKEGA ŽUPANA SVETOVALCU WALTRITSCHU

Slovenska osnovna šola za južni del mesta ostane tudi v prihodnje v Ul. Vitt. Veneto

Odpravljena nevarnost po preselitvi v Ul. Campi - V to šolo bo letos hodilo 81 otrok - Župan dal zagotoviti tudi za dodatno sekcijo slovenskega vrtca v Štandrežu

V tem in v prihodnjih šolskih letih bo slovenska osnovna šola za južni del mesta ostala v stavbi za vodo Lenassi. Odpravljena so torej bojazni, da bi šola preselila v novo stavbo slovenske osnovne šole v Ul. Campi, ki bo gotova pred koncem letošnjega leta. Vest je sporočil goriški župan večerj socialističnemu občinskemu svetovalcu Marku Waltritschu, ki ga je pred petnajstimi dnevi vprašal kako je s stvarjo, ker so z občine prišle vesti in tudi namere, da bi šola prišla v ulico, kot one iz Ulice Croce, v prihodnjem šolskem letu preselila v stavbo v Ul. Campi, v kateri bo kar deset učilnic. Omenjeni svetovalec je v tem pismu tudi protestiral ker bi zadali s to preselitvijo hud udarec slovenski šoli in tudi, ker se vsa slovenska narodnostna skupnost bori za ohranitev in razvoj te šole v južnem delu mesta.

Odvč bi bilo našim bralcem podariti važnost te šole v južnem delu mesta. Nova stanovanja se v zadnjih letih gradijo pretežno v južnem delu mesta, v Naselju sv. Ane in tja se selijo med drugimi tudi Slovenci. Zato je tudi razumljivo, da je tu čedalje več slovenskega otroka. Letos jih bomo samo v prvem razredu te šole imeli 23, kar je pomemben rekord, na vsej šoli pa bo, po sedanjih podatkih, kar 81 otrok. In tako šola bi bil hotel kak občinski funkcionar ali politik preseliti štiri kilometre stran?

Protest je torej zalegal, posebno še ker je šlo za hiter protest. Sicer bi bili na občini v poletnem času, ko se ljudje za take stvari ne zanimajo, pripravili vse potrebno za preselitev.

V svojem pismu socialističnemu svetovalcu župan De Simone daje zagotovilo, da bodo vprašanje nove lokacije za slovensko osnovno šolo podrobno preučili v polnem spoštovanju potreb slovenskega šolskega prebivalstva in v okviru revizije regulacijskega načrta. Kar se tiče začasne namestitve slovenske osnovne šole v stavbi zavoda Lenassi da ta trajala več let. Županstvo želi odpraviti nevarnosti, ki se pojavljajo v tej stavbi in o tej želji že obvestila šolski svet in pristojne učitelje. Župan piše tudi, da mora priti v stavbi v Ul. Vittorio Veneto 7 do medsebojnega sporazumevanja, saj tu delujeta dve različni ustanovi.

Se ena vest o slovenskem šolstvu. Na petkovi seji občinskega sveta je na vprašanje svetovalca dr. Vladimira Nanuta o drugi s svenjski sekciji slovenskega vrtca v Štandrežu župan De Simone odgovoril, da so bili v zakasnitvi za ustrezno prošnjo ker niso imeli prostorov. Sedaj so odredili dela za preureditev notranjih prostorov vrtca (te je potrdil občinski svet na prejšnji seji) in tudi zaprosili šolsko skupnost za novo učno moč. Skrbništvo je obljubilo zanimanje, čeprav je rok za predložitev, prošnje že davno potekel in morda bodo dobili do jeseni učno moč. Če državna uprava tega ne bo napravila, je dejal župan, pa bo občina sama poskrbela s primerno osebno. Po teh zvonovih izjavah so deč bi bila stvar torej rešena.

Standreška rajonska konzulta se je za to vprašanje zanimala že lani in brez preostanka tudi letos. Prav

s tem v zvezi je predsednik konzulte Valter Rešič poslal županu v petek še eno pismo z zahtevo po odprtju vrtca. Sedaj ka na dodatno sekcijo dvanajst slovenskih otrok. Predsednik konzulte meni, da bi morala občina enkrat za vselej rešiti to vprašanje.

Rešič je prejšnji dan obvestil o položaju tudi Teritorialni odbor SKGZ. Predsednik TO SKGZ dr. Mirko Primožič je večerj poslal goriškemu županu pismo, v kateri poudarja zahtevo naše krovnice manjšinske organizacije po odprtju druge slovenske sekcije otroškega vrtca v Štandrežu.

Sestanek med TO SKGZ in SSK

Prejšnji večer sta se sestali zastopniki TO SKGZ in pokrajinskega odbora SSK, da bi preučili, na prošnji slednje, položaj, ki je nastal po upravnih volitvah na Goriškem. Obe strani sta se enkrat poudarili svoje stališča, znana še iz predvolilne dobe in jih potrdili. Po mnenju SKGZ je treba predvsem v horizontalni, obstoj slovenske narodnostne skupnosti na Goriškem in to mora priti do izraza tudi v politiki krajevnih uprav, tako v pokrajinskem merilu kot v občinski. Tu je treba upoštevati, zlasti v sedanjih fazah razprave o varianti regulacijskega načrta, vse predloge, ki so jih dala tako občinska konzulta za slovenska vprašanja, sama SKGZ, politične stranke v katerih se aktivno udeležujejo Slovenci. Prav tako je treba upoštevati zahteve standreške skupnosti o premešitvi industrijske cone na desni breg Soče in o premešitvi avtoporta.

S strani SSK pa je bilo rečeno, da se ta stranka zavzema za enotno rešitev koalicijskih večin na deželni, pokrajinski in občinski merilu, da bo na goriški pokrajini podprla morebitno večino sredinskih strank le če bo KD menjala svojo politiko v goriški občini. Prav tako so bila poudarjena vprašanja Štandreža in druga, ki so v zvezi z revizijo regulacijskega načrta.

Bivši borci na enotedenskem izletu po Jugoslaviji

Pokrajinski odbor VZPI - ANPI bo v začetku septembra priredil šestdnevni izlet po Jugoslaviji za bivše borce in njihove družinske člane. Na pot bodo odšli 2. septembra v jutranjih urah iz Nove Gorice. Potovanja se bodo sklenili v Reko, Karlobag, Obrovac, D. Knina, kjer bodo prenočili. Drugi dan si bodo ogledali Split ter reko Imotsko dosegli Metković. 4. septembra bodo namenili ogledu krajev vzdolž južne dalmatinske obale do Dubrovnika. Iz Dubrovnika se bodo vrtnili v Trst.

NA RAZNIH TEKMOVANJH

Tudi kotalkarji pečanskega PD «Vipava» se uveljavljajo

V avgustu bo v okviru tradicionalnega vaškega praznika kotalkarska prireditev

V drugi polovici avgusta bodo na Peči domači prosvetni delavci priredili tradicionalni poletni praznik, na katerem bo imela levji delež v prireditvenem programu domača kotalkarska skupina. Zaradi raznih težav doslej niso imeli dosti vaj, sedaj pa so z njimi pričeli, tako da bodo za praznik naredili. Sicer pa so kotalkarji prosvetnega društva «Vipava» s Peči že nastopili nekajkrat tako doma kot v drugih krajih s svojimi revijami in povod dogled precejšnje uspehe. V zadnjem času so se v glavnem ukvarjali s tekmovalni v občinskem, pokrajinskem in deželni okviru.

Prejšnje nedeljo sta Igor Kovč in Nada Devetak nastopila na kotalkarski reviji v Štandrežu. Skupno sta pričela vaditi šele pred nekaj meseci in dosegla tudi precejšnje uspehe, saj sta bila na nedavnih deželnih igrah v Trstu tretja. Morda je prav da povemo še nekaj besed o doseganju delu kotalkarjev društva «Vipava». Pisali smo sicer o raznih tekmovalnih, najbolj si na pokrajinskih igrah, ki so bile tako aprila (mladinske) kot junija (splošne) so bili Walter Gulin, Mauro Gulin, Franko Pahor, Barbara Kovč, Vera Tomšič in še bi lahko nadaljevali.

Tudi kotalkarjem s Peči in iz Rupe ter iz drugih bližnjih krajev želimo, da bi še vztrajno vadili, dosegali uspehe na tekmovalnih in tudi tako opravičili trud, ki ga odrasli člani PD «Vipava» vložili v gradnjo kotalkarskega na Peči.

Velikošmarna zapora frizerskih salonov

Pokrajinsko združenje obrtnikov sporocla, da bodo ob velikošmarnih praznikih frizerski saloni v Goriški zaprti od nedelje, 13. avgusta, do vključno četrta, 17. avgusta. Z rednim obratovanjem bodo zopet pričeli v petek, 18. avgusta.

S PETKOVE SEJE OBČINSKEGA SVETA

V GORICI BO PRED KONCEM LETA DELOVAL OBČINSKI DAVČNI SVET

Imel bo nalogo ugotovljati davčne utaje - Slovo odv. Nerea Battella ob občinskega sveta - Dražja metan in služba za odnašanje smeti

Komunistični občinski svetovalec odv. Nereo Battella, ki je bil izvoljen za deželne svetovalec, je na petkovi seji občinskega sveta podal ostavko. Na tem mestu je bil 21 let in 7 mesecev, saj je bil prvič izvoljen decembra 1956. V svojih sedesetih se je Battello spomnil tako dolge osebnosti prisotnosti v občinskem svetu, svojih tovarišev, županov in drugih svetovalcev, ki so, iz različnih zornih kotov, sodelovali pri upravljanju goriške občine in pripomogli, da imamo danes strpno združje med strankami, ki je precej različno od onega pred dvajsetimi leti. Objubil je, da se bo tudi v deželnem svetu še naprej zanimal za to, da se rešijo goriška vprašanja.

Battellova prireditev je orisal župan De Simone, ki je bil izvoljen v občinski svet istega leta in poudaril, da so bili Battellovi posegi v diskusijo, čeprav večkrat polemični, dragocen prispevek k upravljanju goriške občine. Županovim besedam so se pridružili Tuzzi, Waltritsch, Pirellova, Fornasir, Brancati, Dručina. Na Battellovo mesto pride Ace Mermolja, ki je bil na zadnjih volitvah prvi med neizvoljenimi na listi KPI.

Na petkovi seji so svetovalci odobrili cel kup važnih sklepov. Najprej pravilnik o ustanovitvi in delovanju davčnega sveta. Porocla je

TRENUTEK SKUPNE ZABAVE V POLETNI VROČINI

PRAZNIKI ZA VSAK OKUS V NAJRAZLIČNEJŠIH KRAJIH

Gane. praznovanja v Štandrežu, Dolu, Pevmi, Gorici in Ronkah

Obmorske plaže Sesljana, Gradača, Devina, Trbiža in Lignana bodo danes polne Goričanov. Ti se bodo pekli na soncu in iskali trenutno hladno zadoščenje v morju, mnogi pa se bodo odločili preživeti prosti dan pod drevesi v Trnovskem gozdu. Veliko ljudi pa bo ostalo doma in se bo zvečer zgrnilo v kraje, kjer so napovedani poletni prazniki. Teh je danes na sporedu kar precej, dovolj je ogledati si kričeke plakate, ki vabijo na dobra vina, pečene piščance, klobase, briškole, ples ter na zahtevnejše prireditve.

Danes so prazniki kar v treh slovenskih vaseh, v Dolu, v Štandrežu in v Pevmi. V Dolu je praznik prosvetnega društva «Kras» in borčevske sekcije. Na sporedu imajo popolne šaljive tekme, zvečer pa ples. V Štandrežu je v teku praznik športnega društva «Juventina» in zvečer imajo seveda ples ter tudi tombolo z bogatimi nagradami. V Pevmi pa imajo zvečer, od 18. ure dalje, koncert nevkish zborov, nato pa ples ob zvoki orkestra iz Brežic.

V Gorici so še trije prazniki in sicer oni komunistične tiskila v Catterini, oni društva «Azurra» v Strazih in farni praznik v naselju Sv. Ane. Okrog po vaseh so tudi

drugi prazniki, v Ronkah je v teku petnajstidnevni praznik «Agosto roches» na katerem bo prihodnje soboto in nedeljo prijateljsko srečanje med občinami Ronke, Metlika in Wagna.

V Gradšču razstava slik P. P. Pasolinija

V galeriji Lojzeta Špacapana v palači Torriani v Gradšču so v petek zvečer odprli razstavo grafik umrlega umetnika Pier Paola Pasolinija. Razstava bo odprta do konca septembra, razstavljena so tako bogata dokumentacija o življenju in delu tega furianskega umetnika, ki se je vsestransko udeleževal na kulturnem polju.

Razstavo je priredila letoviščarska ustanova v Gradšču. Na otvoritvi je bilo prisotnih zelo veliko kritikov, umetnikov, Pasolinijevih prijateljev in častilcev ter drugih ljubiteljev umetnosti. Spregovorilo so predsednik letoviščarske ustanove Zuttion, župan iz Gradšča Trevisan, deželni odbornik Comelli, za tem pa slikar Giuseppe Zigaina,

TEŽAVE GORIŠKE BOLNIŠNICE

V oddelku za hemodializo manjka specializirano osebje

Pojasnila v zvezi s trditvami, da je oddelek zaprt zaradi dopustov - Neki bolnik je moral v Bocen na zdravljenje

Do precejšnjih polemik je prišlo na petkovi seji občinskega sveta o krog oddelka za hemodializo v goriški splošni bolnišnici med demokratijskimi svetovalci. Polmonarije in Tuzziem in tudi med županom De Simonejem. Polmonarije so trdili, da so zaradi dopusta osebja zaprti omenjeni oddelki in da je moral 16-letni Paolo Brotto iz Ločnika, ki je bil pred časom uspešno opravil operacijo v Belgiji, na zdravljenje v Bocen. Tuzzi, ki je tudi predsednik zdravstvenega konzorcija, mu je odgovoril, da je pokrajinski zdravnik dr. Gregorij že poskrbel, da bodo stvari pravilno tekale. Župan De Simone je tudi oporekal trditvam Polmonarije in trdil, da gre za izreden primer. Na hodnikih so zatem drugi svetovalci obtoževali zdravstveni konzorcij, da odvzema bolnišnici specializirano osebje in da ga je zato v bolnišnici premalo.

Z zdravstvenim ravnateljem bolnišnice dr. Saito smo se večerj pogovorili o tem vprašanju. Oddelek za hemodializo so ustanovili pred leti v goriški bolnišnici, ker so ugotovili, da je na Goriškem več takih primerov. Seveda je bil strošek za opremo tega oddelka precejšen, treba pa je bilo tudi usposobiti osebje, ker zahtevajo naprave veliko specializacijo. Trenutno imajo na zdravljenju v goriški bolnišnici 25 bolnikov, ki prihajajo, upoštevajoč svoje potrebe, enkrat, dvakrat ali trikrat tedensko v ta oddelk. Deluje šest aparatov za hemodializo, na razpolago imajo še enega, nimajo pa specializiranega osebja.

Dr. Saita je nekemu svetovalcu večerj dejal, da mu je uspelo dobiti dve poklicni bolničarki, ki se bosta usposobile in najkasneje v septembru bo tudi ta naprava delovala. Ker pa so trenutno vse naprave v bližnjih bolnišnicah zasedene, je moral mladi Brotto v daljni Bocen. V septembru pa bo imel možnost zdravit se v Gorici. Dr. Saita pa se je tudi potolžil, ker nima na razpolago dovolj osebja. Specializirano osebje gre večkrat na boljše plačana mesta. Na zdravstveni konzorcij, v bolnišnici blagajno in na druga lažja in včasih boljše plačana mesta je odšlo 12 poklicnih bolničark. Zaman je zaprosil zdravstveni konzorcij naj mu vsaj za nekaj časa «posodi» dve bolničarki. Poleg tega pa v goriški bolnišnici manjka zelo veliko bolničarjev.

To pomanjkanje zdravstvenega osebja opažamo v vsej državi, saj bomo vsak dan v časopisih oglašali o potrebah tega osebja. Kaj pa mladi brezposelniki? Zakaj se ne oprijmejo teh del?

NA POBUDO PD «BRIŠKI GRIC»

Števerjanci na izletu po Štajerski

Včeraj je na pobudo prosvetnega društva «Briški gric» odšla na dvodnevni avtobusni izlet na Štajersko, večja skupina števerjancev. V programu imajo obisk znane tovarne Gorenje v Velenju, obisk vinske kleti v Gornji Radgoni, na povratku pa se bodo ustavili tudi v Ptuj, kjer si bodo ogledali tamkajšnje kulturne in arheološke znamenitosti. Domo se bodo vrtnili danes, v večernih urah.

Včeraj - danes

Iz goriškega matičnega urada

ROJSTVA: Manuel Feri, Greta Sulli, Arianna Moratti, Marco Florenin, Patrick Ballarin, Andrea Bonnes, Flavio Seltimo, Enrico Cupo, Christian Serra, Elisa Petean, Christian Russian, Stefano Calligaris, Cristian Gialuz, Mauro Petruz. SMRTI: 87-letna gospodinja Caterina Badalig vd. Volz; 71-letni upokojenec Luigi Macor; 80-letna gospodinja Luigia Podbršek vd. Ceschel. POROKE: trgovec Raffaele De Palo in kmetica Aurora Alipo Tamborra; bolničar Carmelo Cagliari in prodajalka Lucia Riva; študent Walter Škorjanc in študentka Patrizia Vezzi; uslužbenec Luciano Bregant in bolničarka Manuela Vetrini; delavec Andrea Mastromatteo in frizerka Loreta De Mari.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.

OKLIC: orožnik Gino Dario in bolničarka Maria Grazia Marchiori.



POKLICNI FOTO STUDIO

ASSIRELLI

GORICA

Ul. S. Giovanni 9 - Tel. 2809 (med Ul. Carducci in Korzom Verdi)

POSEBNA PONUDBA: KODAK 24 posnetkov 1.950 KODACHROME 40 4.900 Super 8 4.300 DIA EKTACHROME 64 4.300

Razvijamo barvne filme in prodajamo fotografske aparate.



AUTO SACCHETTI servis za

VOLKSWAGEN Audi PORSCHE

GORICA - Ulica G. Cascino 7 - tel. 2069

Automobilске dohave - Delavnica - Oprema in potrebštine

URNIK: vsak dan od 8. do 12. ter od 14. do 18. ure ob sobotah od 8. do 12. ure

TVRDKA

LESTAN NICOLÒ

GORICA - Ul. Garzarolli 105 - Tel. 81-801

Edini zastopnik za barvne TV sprejemnike SABA, SCHAUB LORENZ, NORD MENDE, LOEWE OPTA.

V prodaji tudi ostali barvni TV sprejemniki kot GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS itd.

Specializirana trgovina za HI FI naprave: YAMAHA, AKAI, SANYO, MARANTZ, AR, ADC, AUGUSTA, CORAL, KOSS NAD, THORENS, WINTEC, REVAL.

Vse v najnovejših tehničnih izvedbah in po najkonkurennejših cenah



Cesta GORICA - TRST

tel. 83-73

(nasproti letališču)

Sovodnje - Gorica

SOCIETA' ARREDAMENTI METALLICI

IZDELAVA KOVINSKE IN LESENE OPREME ZA URADE, TRGOVINE, GOSTISKA

RAZSTAVI IN PRODAJA POHISTVA

SESTAVLJIVE POLICE

Priznana mednarodno avtoprevoznisko podjetje



GORICA - UL. Duca D'Aosta 180 - tel. 28-45 - GORICA

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

GORICA, Korzo Italija 76 tel. 81-032

TEKNOMEK

PISALNI STROJI - STROJI ZA FOTOKOPIRANJE - OFFSET POHISTVO ZA URADE PISARNSKO POHISTVO SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - Ulica Morelli 14

Tel. 2206-2207

TELEX 46412 AGRIBANK

VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA



V vročih dneh pijte sveže ljubljansko

Zastopnik za Goriško VOJKO NARDIN

Gorica - Standrež Ul. del Carso 67 tel. 81310

UNION PIVO



Igor Kovč in Nada Devetak sta med najboljšimi kotalkarji PD «Vipava»

PO PODOBNI ŠTUDIJI O ŠTANDREŽU

SLORI raziskuje družbeno-gospodarsko problematiko števerjanske občine

Poseben poudarek na problemih kmetijstva - Kljub solidni gospodar-ski strukturi vasi v povojnih letih, visok odstotek izseljencev

Številni prebivalci števerjanske občine so v preteklih dneh lahko opazili manjše mladince, ki so z zemljevidi v rokah hodili med polji in vinogradi ter si ogledovali okolico. Morda je bil že kdo v skrbeh, da opravljajo merila za gradnjo kakšne ceste ali kaj podobnega, toda če je mladinec vprašan za kaj gre, je lahko dobil pomirljiv odgovor, da so sodelavci Slovenskega raziskovalnega inštituta in da vodijo raziskavo o socio-gospodarski strukturi števerjanske občine.

Da bi izvedeli kaj več o vsebini te raziskave in o problemih, ki jih namerava z njo proučiti SLORI, smo stopili k dr. Mirjam Koren, ki je doslej vodila in koordinirala delo v zvezi s to raziskavo.

— Zakaj se je SLORI odločil, da prouči probleme prav števerjanske občine?

— Raziskava spada v večletni program inštituta, ki predvideva analizo družbene in gospodarske strukture Slovencev na Goriškem. Števerjan smo izbrali na podlagi izsledkov posveta o socio-ekonomskih problemih, ki ga je priredil SLORI. Medtem ko v vseh slovenskih in tudi ostalih občinah v go-riski pokrajini opazimo pojav de-agralizacije s postopnim opuščanjem kmetijstva in prehodom delovne si-le v druge gospodarske sektorje, imamo v števerjanu ravno nasprotni pojav: občina je še pretežno a-grarna in tudi raven kmetijstva je taka, da bo v bodoče možen še večji razvoj te panoge.

— Posebnost našega dela v šte-verjanski občini bo torej v poudar-ku na problemih kmetijstva?

— Tako je. To smo hoteli izrazi-ti že v samem naslovu raziskave, ki se glasi: «Analiza socio-gospo-darske problematike števerjanske ob-čine s posebnim poudarkom na pro-blemih kmetijstva». Z gospodarsko strukturo pa je povezanih veliko drugih problemov. Eden od teh je seljevanje: v dvajsetih letih, med uradnimi šteti leta 1951 in 1971, se je število prebivalcev občine zmanjšalo skoraj za celotno četrtino in to kljub precejšnemu priselje-vanju, ki je delno ublažilo gornji podatek. V nasprotju s tem skoraj dramatičnim pojavom pa je dej-stvo, da ima števerjan med vsemi občinami na Goriškem največji od-stotek zaposlenih v kmetijstvu.

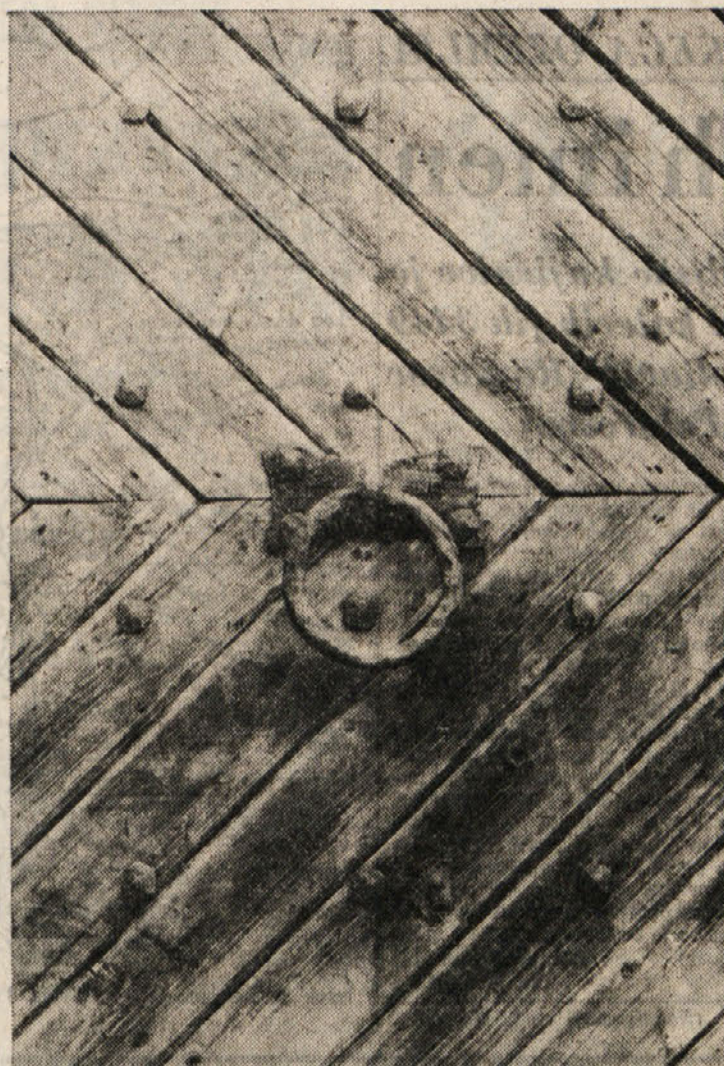
— Kako si razlagate tako masovno seljevanje, če je gospodarska struktura vasi še kar solidna?

— To je pravzaprav vprašanje na katero bo morala odgovoriti raziskava. Mislim pa, da na pod-lagi prejšnjih študij in doslej o-pravljenega dela lahko nakažemo vzroke pojava. Gre namreč za po-sledice razvoja fevdalnega siste-ma, ki se je v števerjanu ohranil v bistvu do zadnje svetovne vojne. Še pred nedavnim je bil razširjen pojav kmetov najemnikov - kolonov. Z razpadom fevdalnih razmerij so kmetje pridobili zase velik del prejšnjih veleposestev. Pri tem pa se niso okoristili vsi: največ zem-lje so pridobili kmetje, ki so bili že prej lastniki vsaj manjšega kosčka zemlje in so sedaj lahko precej povečali svoje kmetije, med-tem ko so se koloni in ostali polj-ski delavci morali večinoma odseli-ti, kajti gospodarska struktura vasi ni nudila nobene alternativne dejavnosti.

— Vzroke za današnjo posebnost socio-ekonomske stvarnosti v šte-verjanu je treba torej iskati v zna-čilnih pojavih, ki so bili posledica kasnega razpada fevdalizma. Je imel

lične kulture na njih. Tako doblje-ne podatke bomo nato primerjali s prejšnjim gradivom in dobili toč-nejšo sliko o dosedanjem razvoju ter o tendencah gospodarstva. Kot primer, ki sam na sebi nima ve-likoga pomena, je pa značilen za proučeno področje, bi navedla tale dogodek: skupina mladincev je med kartiranjem opazila, da pot, ki so jo imeli označeno na zemlje-vidu kar naenkrat izgine, in da je namesto nje v resnici vinograd. Ker so bili zemljevidi stari komaj dobri dve leti, jih je stvar spravila v precejšnjo zadrego, dokler jim ni-se domačini povedali, da je do pred kratkim res šla tam mimo pot, ki pa so jo zasuli in izravnali ter nasadili namesto nje trte. Primer-rov novih vinogradov, ki nadomeš-čajo goščo in druge neizkoriščene površine, je v števerjanu še in še.

Tretja in zaključna faza raziko-valnega dela pa bo anketiranje pre-bivalcev, ki bi nam moralo dati sli-ko strukture prebivalstva.

Zapisal
MARKO MARINČIČ

«Vrata», Rudi Pavšič

(Skupina 75)

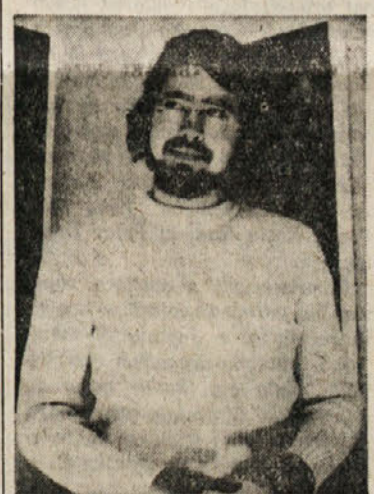
SONCE - NEUSLAHLJIVI VIR ŽIVLJENJA

Ekonomska računica - ključ za izkoriščanje sončne energije

Raziskave na tem področju so v glavnem domena nekaterih zasebnikov - Kaj pravi Bogdan Butkovič, ki je uspešno preizkusil že nekaj sončnih zbiralnikov

Dobrih dvesto let je, odkar so se začeli znanstveni resno ukvarjati s preučevanjem možnosti za izkoriš-čanje sončne energije. Francoski kemik Lavoisier je leta 1774 izde-lal ogromni stekleni leč za fokalizi-ranje sončne svetlobe. Pred sto leti so na pariški razstavi prikazali stroj, ki ga je pogajala sončna e-nergija. Poskusi so se bolj ali manj uspešno nadaljevali do današnjih dni, vendar v glavnem brez možno-sti praktične uporabe.

Hitro naraščanje porabe znanih



Bogdan Butkovič

virov energije in nič kaj rožnate napovedi, da bi se človeštvo v krat-rem utegnulo naenkrat znajti brez nafte, premoga, plina, elektrike, je povzročilo mrzlično iskanje alterna-tivnih virov. Izkoriščanje sončne energije je v sedanjem trenutku so-razmerno omejeno, kajti še zmeraj niso rešena nekatera vprašanja pred-vsem v zvezi z odstranjevanjem radioaktivnih odpadkov. Po drugi strani pa so tudi znane zaloge ura-nove rude omejene. To pomeni, da bi bilo vprašanje, če bi se člove-

štvo usmerilo predvsem na ječr-sko energijo, rešeno le začasno. Največji sili zato znanstveniki obeta-jo od izkoriščanja ogromne energije, ki jo sproža sonce in ki je, vsaj za človeška merila, praktično ne-omejena. «Raziskave so na tem po-dročju, vsaj v nekaterih deželah, ze-lo napredovale», pravi Bogdan Butkovič, ki tudi sam že nekaj let de-la na izpopolnjevanju zbiralne ploš-če za ogrevanje vode.

«V Italiji smo v dokajšnjem za-ostanku, saj je raziskava prepušča-na v glavnem posameznikom, pod-jetja in ustanove pa kažejo še vse premalo zanimanja za tovrstno ra-ziskovalno delo».

Pred kratkim je bila v Vidnu za-nimiva razstava različnih naprav za izkoriščanje sončne energije. Po-doben razstavo so priredili tudi v Ljubljani. Obe prireditvi sta bili ne-kakšna vzpodbuda za obisk pri do-mačem raziskovalcu - samouku Bogdanu Butkoviču, v Sovodnjah.

Medtem ko mi je na dvorišču po-jasnjeval princip delovanja nove naprave, v kateri je drago stekleno lečo nadomestila voda v polkrožni prozorni posodi, mi je mimogrede nanizal vrsto podatkov, kako daleč so že v nekaterih državah.

«Na Japonskem je že 2 do 3 mil-ijone stanovanj, ki jih deloma ali v celoti greje sonce. V Franciji so za lastnike hiš, ki nameravajo vgradi-ti naprave za segrevanje vode s po-močjo sončne energije, predvidene precejšnje olajšave. Država krije del stroškov za investicijo.

Najbolj pa so napredovali v Zdu-ženih državah, kjer je mogoče že do-biti priročnike (po načelu napravi si sam) v katerih je enostavno za-beleženo, kako si za majhen denar lahko izdelas takole stvarco».

— Torej je izdelava zbiralne ploš-če enostavna?

«Dejal bi naravnost otroško lahka. Znano je, da črna barva odbija svetlobo, medtem ko jo svetlo povr-

šine vpijaajo. Če žarkom, ki se odbi-jajo od temne plošče prepreči iz-hod, recimo z eno ali več steklenimi ploščami, ti je uspešno ujeli del son-čne energije. To lahko potem prene-seš na drugo telo. V našem prime-ru je to voda. Do tu je stvar zelo enostavna. Zaplete se pri izbiri naj-boj primernega in najbolj poceni materiala za izolacijo, za cevi, itd.»

— Je to tako pomembno?

«Nedvomno, saj je ključ prav v ekonomski računici. Lahko si last-nik ne vem kolikih patentov, ki pa nič ne veljajo, če niso ekonomsko zanimivi. Konkretno to pomeni, da bi naprava za ogrevanje 100 litrov vode (poraba tople vode za štiri-člansko družino) danes ne smela stati preko 500 tisoč lit. To je mak-simum. Prav glede na tako omeji-tiv pa je zelo težko najti cene in od-porne materiale. Ni namreč vse-eno, če ima naprava za ogrevanje življenjsko dobro pet, deset ali pet-najst lit».

Nekateri med navedenimi profes-orji so v goriškem slovenskem mi-ljeju sestavljali skupino, ki smo jo videvali skoro vedno skupaj, tudi v popoldanskih ali večernih urah, ko so bili daleč od šole. Hodili so in razpravljali o vsem mogočem, morda največ o šolski problematiki, o naših šolah, o mizernih plačah, o okrožniški provizoratu ali mi-nistrstvu, o knjigah, o splošnih pro-blemih v Gorici. Videli smo jih tako v Gosposki ulici kot v vialu, po korzu ali na Kornu, v gostilni Figelj na Kornu ali v Bratuzevi ka-varni v šolski ulici, potem v go-stilni Pri Pavlinu ali v kavarni Adriatico, včasih tudi na popoldan-skem pohajanju na Oslavju, v Sen-tmavru in Seborgi.

Sam od sebe se pogovor zasuka okrog teh profesorjev, ki so pome-ni li precej v naših vzgoji, v vzgoji ta-kratne dijaške mladine, in o kate-rih takratnih dijakih večkrat govorim, ko se srečamo na prija-teljskem pomenku ko proslavljamo dvajsetletnico, petindvajseti-letnico mature. Prvo kar mi ravnatelj Pavšič pove o Milanu Bekarju je to, da je umrl nekaj mesecev pred penzijo, blizal se je namreč sedemdeset letom. Bekar je bil

VLADO KLEMŠE

(Nadaljevanje na 7. strani)

POGOVOR Z 92-LETNIM UPOKOJENIM RAVNATELJEM ANTONOM PAVŠIČEM

Sprehod skozi spomine na življenje in ljudi

Samo štirje slovenski profesorji so dosegli «ruolo»: Nemec, Pavšič, Rožič in Bekar - Celotne pokojnine Pavšiču niso hoteli dati, zato pa jo vleče že 22 let - Kako se je izmotal iz avstrijskega vojaškega zapora

Vsako jutro pred dvanajsto, brez pardona, v kavarni De Rocco, sta tako Primorski dnevnik kot Piccolo monopol našega dobrega znanca, u-pokojenega ravnatelja Antona Pavšiča. Skrbno prebere vse, najbolj ga zanima goriška kronika, dobro pa je seznanjen z vsem kar se dogaja na Tržaškem, v Sloveniji in v širnem svetu. Bister je kljub 92 letom (praznoval jih bo letos 7. avgusta), zanima ga naše manj-sko in kulturno dogajanje. Na naših prireditvah, pa naj gre za predavanje ali Primorsko poje, Pre-šernovo proslavo ali nastop gleda-lišča, ga vedno zagledamo v prvi vrsti. S ponosom mi je dejal, da je za zamejskega intelektualca pri-sotnost na kulturni prireditvi oseb-na, narodnostna in kulturna dol-žnost; zato mi je tudi s ponosom povedal, da ima gledališki abonma, pride pa, v spremstvu hčerke ali kakšnega prijatelja, tudi v hladnih zimskih večerih na prireditve v Go-rico iz nekoliko oddaljene Podgo-re, kjer živi že dolgo vrsto let.

Ko se pogovarja z ravnateljem Antonom Pavšičem se ti prikaže pred očmi, v spominu, razvejano slovensko šolsko in kulturno ter du-hovno življenje v povojnih tridesetih letih. Ko so se po okončanju slo-venske šole v Gorici obnovile, je prof. Anton Pavšič takoj vedel kaj-sna je njegova dolžnost. Najprej je poučeval na učiteljski, kasne-je na takratni nižji strokovni šoli, kjer je tudi opravljal posle ravnatelja do leta 1956, ko so ga upokojili. Da, v pokopju je že celih 22 let in še vedno je čil in zdrav. «Ker so mi odtegnili pravično pokojnino in ker mi niso hoteli upoštevati vseh let službe, sem jim že poka-zal, da mi morajo izplačati kar mi gre. Zaradi tega grem tamo vsak mesec po pokojnino in država mi bo morala dati še dolgo let veliko denarja», nam pove ravnatelj Pavšič in o tem se zelo rad pohvali tudi drugim.

Na obnovljenih slovenskih šolah je po vojni poučevalo veliko profes-orjev in mnogi so morali čakati dolgo vrsto let, da so jim nevoščil-ji vi v postali birokrati uredili stave profesorje. Samo štirje med njimi so imeli status stalnega profesorja: to so bili ravnatelj Josip Nemec, takrat profesor in kasneje ravnatelj Mihael Rožič, profesor Milan Bekar in profesor ter kasneje ravnatelj Anton Pavšič. «Vse sem poka-pal, nam pove Anton Pavšič, če-prav so bili mlajši od mene». In z njimi tudi druge kolege, nazadnje še prof. Rada Bednarika. Tako je pač življenje.

Nekateri med navedenimi profes-orji so v goriškem slovenskem mi-ljeju sestavljali skupino, ki smo jo videvali skoro vedno skupaj, tudi v popoldanskih ali večernih urah, ko so bili daleč od šole. Hodili so in razpravljali o vsem mogočem, morda največ o šolski problematiki, o naših šolah, o mizernih plačah, o okrožniški provizoratu ali mi-nistrstvu, o knjigah, o splošnih pro-blemih v Gorici. Videli smo jih tako v Gosposki ulici kot v vialu, po korzu ali na Kornu, v gostilni Figelj na Kornu ali v Bratuzevi ka-varni v šolski ulici, potem v go-stilni Pri Pavlinu ali v kavarni Adriatico, včasih tudi na popoldan-skem pohajanju na Oslavju, v Sen-tmavru in Seborgi.

Sam od sebe se pogovor zasuka okrog teh profesorjev, ki so pome-ni li precej v naših vzgoji, v vzgoji ta-kratne dijaške mladine, in o kate-rih takratnih dijakih večkrat govorim, ko se srečamo na prija-teljskem pomenku ko proslavljamo dvajsetletnico, petindvajseti-letnico mature. Prvo kar mi ravnatelj Pavšič pove o Milanu Bekarju je to, da je umrl nekaj mesecev pred penzijo, blizal se je namreč sedemdeset letom. Bekar je bil

po značaju demokrat, bil je svoj-stven profesor, bil je pesnik in pi-satelj. Ker je živel v odmaknjenem prostoru, nam pove sogovornik, so se njegove zasluge v slovenski li-teraturi zanemarle ali prezgodaj pozabile. Kdor je z Bekarjem obče-val jih bo v pravem trenutku spo-štoval in cenil. Milan Bekar je bil Pavšičev učenec pred tolikimi leti, kasneje pa je postal njegov stanov-ski kolega in prijatelj.

Starejši profesorji, ki so se mo-sali pošteno truditi, da so prišli do stalne službe, in to je veljalo se posebej za slovenske profesorje, imajo vedno pred očmi različno «stal-ni profesor - suplent». To velja tudi za ravnatelja Antona Pavšiča, ki je tudi, ko sva v pogovoru omeni-la profesorja Rada Bednarika, ta-ko dejal, da je bil vsa leta, ko je poučeval na šoli, samo suplent. Nje-gova suplentska plača ni bila ve-lika, vzdrževati pa je moral števil-no družino. Zato je moral veliko delati izven redne profesorske služ-be. Pisal je za časopise, za trža-ški radio, urejeval je knjižne zbir-ke in koledarje. Prišel je do penzi-je a je ni dolgo užival.

Kot Bekar tudi Mihael Rožič ni dosegel penzije. Kap ga je zadela letos, le nekaj mesecev pred upoko-jitvijo. Rožič, tako nam pove rav-natelj Pavšič, si je leta 1945 kupil slovenske knjige, da je začel po-učevati latinščino in grščino na slo-venskem klasičnem liceju. Bil je zaljubljen v grške in latinske pisce, menil je, da je bila njih kultura središče vsega. Kasneje je zupu-sil slovensko šolo in postal ravnatelj na italijanskem liceju.

Naš pogovor je potekal predvsem o drugih profesorjih, njegovih pri-jateljih in sovrstnikih, potem pa sem ga kar začel spraševati kako je bilo z njegovo profesorsko kariero. Njegovo rojstvo sega tja v konec druge polovice prejšnjega stoletja, v leto 1886, ko so v Evropi vladali kralji in cesarji, ki jih je dolgo ča-sa ni več na tem svetu. Bil je zadnji izmed osmih otrok v družini malega kmeta Andreja in žene Ur-sule Trušnovce, doma je bil v Lokah pri Kromberku. Ker so bila zem-ljišča tam okrog last grofov Coroni-ni - Cronberg, so mu ti v kasnej-ših letih, ko je študiral na Dunaju, večkrat tudi pomagali z denarnimi posiljkami. Mlad fant je bil za stu-dij zelo nadarjen. Po prvih letih gu-ljenja šolskih klopi na osnovni šoli v Kromberku, je prišel na vadnico v Gorico, zatem pa, v gimnazijo. Živel je najprej v Alojzijevecu, za-tem pa v Malem semenišču, bil je odličen dijak. Veselja ga je mate-matika. Po opravljeni srednji šoli je šel na univerzo na Dunaj.

Malo pred začetkom prve svetov-ne vojne se je zaposlil kot suplent na slovenskem učiteljsku v Gorici, a ta služba je trajala le malo ča-sa. Decembra 1914 so mu nadelo vojaško suknjo. Ker so ga osumili simpatizirati do Srbov, so ga presteli-li na italijansko fronto na Južnem Ti-rolem. Na bojišču, kjer je načelo-val večji patrulji, je bil hudo ra-njen, zato ga niso sprejeli v bolniš-nico v Trento in so ga hitro pre-mestili v bolnišnico v Imnont (Innsbruck). Tam je dobil odličnega kirurga in pridno ekipo (prvi a-sistent je bil Hrvat), ki je izvršil zelo uspešno operacijo, tako da ni moč danes, po tolikih letih niti videti, da je bil ranjen v nogo. Ozdravi-tve je zelo napredovala, čez mesec dni so ga poslali v Prago, kjer bi bil lahko v miru ostal do konca voj-ne. Tam pa je ostal le sedem mese-cev, potem si je zaželel domačih krajev in po avstrijskem prodoru pri Kobaru se je kot oficir vrnil na Goriško. Naložili so mu lahko služ-bo. Načeloval je oddelku dvajsetih vojakov, ki je stražil ločniški cestni most. Glavna naloga tega oddelka je bila nadzorovati ljudi, ki so ho-

dili čez most. V avstrijski kot v italijanski armadi je bilo takrat precej dezertirjev in avstrijski so skušali čez Sočo domov. K.u.K. ofi-cirja Antona Pavšiča pa ti niso za-nimali in velikokrat je pozabil na svojo kasnejšo profesorsko strogo-st in pustil ubežnike čez most, da so lahko zbežali domov.

Ta njegova nevojska popustljivost pa ni prijala, nekateri vestni služabniki cesarstva so ga prijavili, in zato je moral v tržaški vojaški zapor. Sto ljudi je bilo tam za-prtih, jaz sem bil med njimi edini oficir, nam ve povedati Anton Pavšič. Proti njemu je vojaški sodnik zbral sto obremenilnih prič, še pred koncem leta 1918 bi bil moral pred sodni zbor. Tega ni dočkal, ker ga je poveljnik zapora poklical in mu javil, da je prost, ker je Avstri-ja kapitulirala in je vojne konec.

Vojaški - arestanti so šli iz zapa-ra pri jezuitih na svobodo in ljudje so jih sprejemali kot junake. Ker je bil med bivšimi zaporniki edini oficir, so ga nosili na ramenih kot kakšnega junaka. «Edinikrat v mojem življenju» je poudaril prof. Pavšič. Ni pa šlo vse po sreči, kajti ko so nekateri Tržačani nosili v triumfu, so mu drugi, prav tako navdušeni Tržačani, odnesli kovček.

Ze prve dni po koncu vojne se je začela njegova profesorska odiseja, ki jo je prišel tisk pred vojno. V avstrijski uniformi je prišel v Go-rico, najprej je šel nekaj časa na italijansko učiteljsko v Gradišče, kmalu potem pa v Idrijo za profes-orsko na tamkaj premeščeno slo-vensko realko. Prvi dan šole so bili v šoli trije, mi je povedal rav-natelj Pavšič, on, kot profesor, in dva dijaka. Anton Malnaršič (kas-nejši bančni uradnik v Tolminu) in Hinko Waltritsch. Bil smo trije, «tres facient collegium», zato smo kar prišli pouk. V Idriji je bil do zaprtja realke. Na ta kraj ima lepe spomine in tudi je, da ne more na vsakoletna srečanja nekdanjih dija-kov, slovenske višje srednje šole. Od takratnih profesorjev sta pri življenju še dva, on in še kolega, ki živi v Ljubljani. Sicer pa tudi takratnih dijakov je vedno manj, mi pove prof. Anton Pavšič.

Doživljal je zares odisejo sloven-skega profesorja. V Rimu je zma-gal na profesorskem natečaju, me-sta zanj v naših krajih pa ni bilo. Opravič je tudi izpit iz nemščine, vabil so ga, da bi šel v Neapelj poučevati ta jezik, pa se mu ni ho-telo živeti tako daleč od doma. Tu-di o njem so na prefekturi in kve-sturi obstajale kartoteke z etiketo «de origine et de sentimentis slo-venis», zaradi tega je bil nevaren za državno oblast, imel pa je tudi za-pisano, če di caritate rude e facie all'ira». Danes se mi posmehe, ko govori o takratnih časih. Pouče-val je nekaj časa na strokovni šoli v Gorici, potem je dobil mesto stal-nega profesorja v Poljani. Bil je sicer nekaj kilometrov od doma, in zato vsak dan med prijatelji doma. Po osvoboditvi pa ga je srce neso- k svojim, na slovensko šolo, ki jo je pomagal obnovljati.

Anton Pavšič je bil in je še ka-rakteristična osebnost v goriškem slovenskem življenju. Djaki so mu, kot vsem profesorjem, pridno nagaali, mu dajali razna imena, nekateri pravijo, da je večkrat hudo žural s palčico ali še bolj s prstom. Vsi pa se ga lepo spominjajo, pa čeprav jim je kdaj pa kdaj takšen cvek.

V Podgori živi že več let. Ko se od njega poslavljam mi pove še to: «Po smrti učiteljske Klanjškeve sem najbrž najstarejši Podgorčan». Še na mnoga leta ravnatelj Pavšič, navsi-denje na naših prireditvah priredit-vah in avditoriju, v Verdjevem gle-bališču, v Gregorčičevem klubu. In seveda tudi voščila ob Vaši bližnji 92-letnici.

MARKO WALTRITSCH

Naše cene vam zagotavljajo poletie

KONZERVE

Testenine BARILLA 500 g	270 lir
Riž Gallo RB 1 kg	690 lir
Čisto oljčno olje PANTALEO 1 l	1890 lir
Oljčno olje SASSO 1 l	2390 lir
Paradižniki 400 g	200 lir
Margarin DELIZIA 200 g	150 lir
Meso CORNEDBEEF netto 340 g	790 lir
Meso SÜMMENTAL 1/3	740 lir
Pivo SPLUGEN 2/3	240 lir
Mineralna voda LAVAREDO 1 l	75 lir
Sadni sok «pompelmo» 1 l	690 lir
VERY CORA	1290 lir
JAGERMEISTER	3490 lir
Whisky 100 PIPER'S	3880 lir
Kava za dom 1/2 kg	2680 lir

MESO

Puranji «ossobuchi» kg	1490 lir
Puranje perutnice kg	890 lir
Piščanceve prsi kg	5280 lir
Zrezki junčjega stegna kg	3980 lir
Junčji zavitki kg	3980 lir

SADJE IN ZELENJAVA

Melone 1. kakovosti kg	390 lir
Lepe rumene breskve kg	390 lir
Mlad krompir kg	130 lir
SOLATA kg	690 lir

SALAMA IN SIR

Surov pršut 100 g	790 lir
Danski sir 100 g	270 lir
Sir «Parmigiano Reggiano» 100 g	890 lir
Desert PARMALAT	110 lir

DROGERIJA

Šampon EDY 1 kg	390 lir
Pralno milo BELLO	150 lir
«Ceramica bella»	690 lir
Toaletno milo ROY VIDAL	260 lir
10 vložkov MINI PALOMA	195 lir
10 svitkov toaletnega papirja	
OVATTA PALOMA	890 lir

F.lli GODINA S. N. C.

SUPERMERCATO

DESPAR



GORICA, Ulica Cappuccini 1 - Tel. 83136

UPRAVIČENO NEGODOVANJE UPRAVIČENCEV ZAVAROVALNEGA STATUSA

Kdaj dokončna rešitev vprašanja delovne dobe v bivši coni B STO

Zdaj vse kaže, da bi morala mešana italijansko-jugoslovanska komisija zadevo rešiti vsaj do konca letošnjega leta

Dnevi in meseci neumljenosti, težje, toliko pričakovane dokončne dogovora o ureditvi zavarovalne statusa tistih delavcev, ki so bili zaposleni na ozemlju bivše cone B v kritičnem obdobju med 1. majem 1945 in 5. oktobrom 1956, pa niso v noči bit. Zainteresirani zavarovalci, ki so vedeli, da bodo prejeli denar, ki so ga prejeli v bivši coni B, postajajo vse bolj nestrpni in nezaupljivi, saj ne vidijo izhoda iz tega kritičnega položaja, za katerega ne nosijo nobene krivde, temveč le posledice ekonomskega značaja. Skoraj ni dvoma, da se ne bi kdaj odločili v uradni tržaški zakonodajni organi, ki zveze INAC in povprašali, če bi vendarle prišlo do kakšnega premika v zvezi z njihovimi neresenimi zahtevami. Pri tem dajejo duška svojemu malodušju in nezadovoljstvu nad tako dolgem zavlačevanjem, vedno se lotiva obup in postajajo vse bolj prepričani, da se stvar sploh ne bo uredila oziroma, da tolikšno odlašanje dokazuje pomanjkanje politične volje za dokončno ureditev tega vprašanja.

Čeprav je nezadovoljstvo človeško razumljivo in v veliki meri tudi povsem upravičeno, pa nikakor ni več na mestu pretirano malodušje prav sedaj, ko se zadeva blizu dokončnega razčiščenja. Sicer so bile objave in pričakovanja precej optimistična, stvari pa so se zavlekle in kot smo izvedeli iz zanesljivih virov, je italijanska stran tista, ki zavlači, čeprav posredno, dokončno rešitev tega vprašanja. V glavnem je dogovor med obema državama že izdelan, manjkajo le še nekateri epizode na njej.

Da bo jasnejša celotna slika omenjene zadeve, ne bo napak, če podamo sintetičen zgodovinski pregled, v katršni fazi so trenutna dvostranska dogovaranja in kakšni so dogledi za dokončno ureditev v doglednem času. Predsedni, da je še danes nereseno omenjeno vprašanje, je bil ustvarjen pred dobrimi dvajsetimi leti, ko so 14. novembra 1957 podpisali konvencijo o socialni varnosti med SFRJ in Italijo. Tedaj so proučili in rešili vsa sporna vprašanja na področju vzajemnih pravic in obveznosti socialnega zavarovanja. Odprto je ostalo edino vprašanje delovne dobe na območju nekdanjih okrajev Koper in Buje v bivši coni B Svobodnega tržaškega ozemlja v razdobju 1. maj 1945 - 5. oktober 1956, in to na izrecno zahtevo italijanske delegacije, ki je pod vplivom sovinskih in nacionalističnih krogov postavljala neutemeljene zahteve v zvezi s teritorialno pripadnostjo omenjenega ozemlja, čeprav je Londonski memorandum 5. oktobra 1954 dodelil Jugoslaviji civilno upravo na tem območju. Vprašanje zavarovalne dobe v kritičnem obdobju 1945-1956 sta obe državi začasno uredili z notranjimi predpisi, vsaka za svoje državljane. Jugoslavija je prevzela pravice v svoje breme za vse osebe, ki so postale jugoslovanski državljani po mirovni pogodbi z Italijo leta 1947 oziroma so bile izenačene z jugoslovanskimi državljani po londonskem memorandumu iz leta 1954. Dejansko so torej vsem jugoslovanskim državljanom šteli v pokojninsko dobo zaposlitve v omenjenem kritičnem obdobju. Italija pa je ubrala drugačno pot in je ustvarila, kar ne more biti le slučaj, makroskopsko diferenciacijo med posameznimi kategorijami prizadetih zavarovancev, ki so živeli na njenem ozemlju in bili njeni državljani. Edino osebam, ki so opirale za Italijo in se preselile na

območje nekdanje cone A oziroma na ozemlje Italije (politični begunci oziroma »ezuli«), je omogočila ugoden odkup delovne dobe po zelo ugodnih pogojih z zakonom 226/65. Nerešen je ostal zavarovalni status tistih zamejskih Slovencev in delavcev italijanske narodnosti, ki so bili v obdobju 1945-1956 v delovnem razmerju na območju bivše cone B. Nekateri so tedaj sploh bivali v Koprju, kjer so bili zaposlitve. Veliko je takih, ki imajo pet ali več let zaposlitve, namesto upoštevane omenjene zavarovalne dobe ob upokojitvi oči so ostali z dolgim nosom, kot da sploh ne bi delali. Marsikdo bi lahko tudi pred dopolnitvijo 60. leta starosti dosegel starostno pokojnino na osnovi vsaj 35-letne pokojninske dobe, seveda če bi bila priznana omenjena delovna doba.

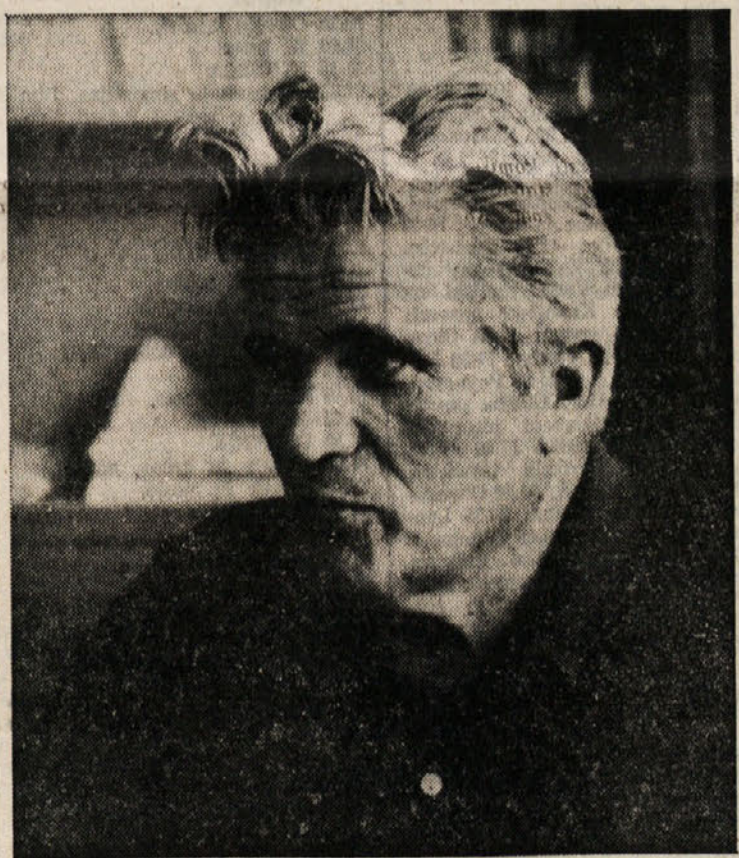
Izhod iz slepe ulice nudi meddržavni osimski sporazum o dokončni razrešitvi in ureditvi neresenih vprašanj z dne 10. novembra 1975, ki je bil ratificiran 3. aprila 1977. Ta sporazum ureja tudi prejšnja vprašanja pravic in obveznosti iz socialnega zavarovanja na območju bivše cone

B STO v razdobju 1. maj 1945 - 5. oktober 1956, torej tudi tista vprašanja, ki jih konvencija o socialni varnosti leta 1957 ni obravnavala. Pravzaprav je bil za podrobno rešitev vseh omenjenih podeljen mandat mešani italijansko-jugoslovanski komisiji, ki se je lani sestala v Ljubljani in decembra. Brez večjih težav so izdelali skupni dokument, ki načelno rešuje vprašanje tako, da se meddržavna konvencija o socialni varnosti razširi tudi na omenjeno obdobje. Vsaka država naj bi prevzela vse obveznosti do svojih državljanov tudi za kritično obdobje 1945-1956 v bivši coni B. Italijanski državljani bodo torej lahko uveljavili pri INPS omenjeno zavarovalno dobo. Na zadnjem zasedanju komisije decembra lani v Rimu so se dogovorili, da bosta obe strani do marca letos pogledali in prinesli svoje predloge v zvezi z nekaterimi bistvenimi konkretnimi vprašanji. Skupnosti invalidskega in pokojninskega zavarovanja v SR Sloveniji je bila zaupana naloga, da koordinira nadaljnje delo te komisije. Pri tem pa je prišlo do nepričakovane zastoja, ker je marca letos osrednje vodstvo INPS javilo, da italijanska stran ni še pripravila svojih predlogov in kljub še poznejšemu urgriranju s strani SPZ, niso se iz Rima javili svoje pripravljenosti na sestanek. Ta pa še dodatno o-

SKRB ZA RAZVOJ KMETIJSTVA NA VIPAVSKEM

Polkmetje so steber kmetijstva in živinoreje v Vipavski dolini

Pogovor z odgovornim za združni sektor pri kmetijskem kombinatu Vipava Francem Magajno - Kombinat sestavlja pet temeljnih organizacij



Franc Magajno

Bogastvo naših krajevnih imen

(Nadaljevanje s 6. strani)

nem strokovni pomorski izrazi, ki jih v enaki meri zasledimo po vseh jugoslovanskih in deloma tudi drugih sredozemskih obalah; niso torej le učinek neposrednega sosedstva. Značilno in hkrati zanimivo je, da je cerkveno in upravno izrazoslovje pretežno iz nemškega kulturnega kroga, kot po vsem ostalem slovenskem ozemlju. Italijanska poimenovanja - teh je zelo majhen odstotek - so pretežno umetna tvorba, enostavni prevodi slovenskih imen, fonetični prilagoditvi italijanski izgovarjavi ali čiste skovance, katerih večina je nastala in se začela uporabljati po prvi svetovni vojni; nekatere so tvorbe bližnjih italijanskih središč.

VPR.: V karto sta vključena tudi stranska nadobna zemljevidi. Banov. Oskobel ju je prof. Samo Pahor. Kateri je njun namen? ODG.: Njun namen je prikazati stanje med letom 1834 in letom 1974, to je med historičnim stanjem in današnjim z vmesnim spremenjanjem. Bani pa so bili izvirni zato, ker so tam najzanimivejša imena in se jih je tudi največ ohranilo do danes, medtem ko se je na drugih področjih večina imen že izgubila, kot nam najbolj nazorno dokazuje področje industrijskega pristanišča. Moram še reči, da sta ta dva stranska zemljevida izključno delo prof. Sama Pahorja.

VPR.: Mislim, da sva vsaj v glavnem poteg označila obseg in pomen dela, ki ste ga opravili. Vi in vsi ostali rad bi poudarili, da bo ta zemljevid tudi nam čas-

Pred dnevi smo obiskali Franca Magajno, ki je odgovoren za združni sektor pri kmetijskem kombinatu Vipava. Z njim smo se pogovarjali o kombinatu, katerega korenine segajo v daljno leto 1948, ko je bila ustanovljena Vinarska zadruga Vipava. Po osvojitvi je tudi na tem področju dobilo združništvo novo ne-let. Kmetje so se združili v precejšnje število združenj, ki so se leta 1964 povežale v dve združenji, Kmetijsko-vinarsko združenje Vipava in Kmetijsko-zadružno Nova Gorica. Leta 1971 sta se obe organizaciji povežali in ustanovili Kmetijsko kombinat Vipava, ki ima sedež v Novi Gorici. Ta sklep je bil sprejet, da bi racionalizirali predelavo in postavili nove temelje kmetijstvu na Vipavskem.

Danes sodeluje v kombinatu 1470 polnopravnih članov. Poleg teh sodeluje z združenjem približno 4.500 kmetov, ki oddajajo svoje viške. Kombinatu posejeda skoraj 3.534 ha lastne zemlje, na katerih pridelajo približno 250 t tona grozdja, 150 t tona breskev, 300 t tona hrušk in 2 milijona litrov mleka. Iz privatnega sektorja pride še 500 t tona grozdja, nad 2.000 t tona govejega mesa, približno 6 milijonov in pol litrov mleka in približno 1.600 ton vrtnin.

«Pri nas je 90 odst. kmetijstva odvisno od delavcev, ki so zaposleni v drugih sektorjih, predvsem v industriji in trgovini. Prav na teh delavcih sloni torej največ del našega kmetijstva,» nam je povedal Franca Magajna. «Skoraj vsaka kmetija ima svoj traktor, tako da jih je na celotnem Goriškem izven Brd nad 1.500.»

Naš pogovor smo nadaljevali z notranjo ureditvijo kombinata. Kombinatu je praktično razdeljen na dva dela, eden je v Vipavi drugi v Novi Gorici. Sestavljen je iz 5 temeljnih organizacij združenega dela, med katerimi je najpomembnejša e-

nota, ki povezuje kooperante. Ta organizacija nadaljuje delo prejšnjih združenj. V njenem okviru poslujejo štiri enote.

Druge TOZD - Kmetijska in družbena proizvodnja se ukvarja s proizvodnjo na družbeni zemlji. Med njeno najpomembnejšo posevstvo spadajo vinogradi, v Biljenskih gričih, Krombergu in Ložah, nasadi breskev v Biljah in Rončah, hlevi v Vipavi in Aševici ter vrtnarija Lada v Šempetru.

Tretji TOZD - Predelava ima dve delovni enoti, klet in mlekarno. Ednoba klet ima prostora za 1.100 vagonov vina. Tehnološko dobro je opremljena tudi mlekaria, ki odkupi dnevno 25.000 litrov mleka.

Četrti TOZD - Sadje ima svoj center v Šempetru, kjer so zgradili centralna skladišča in hladilnike. Odkupljeno sadje in zelenjavo iz lastne in kooperacijske proizvodnje posreduje potrošnikom preko razpredne prodajne mreže.

Peti TOZD - Strojni park ima nalogo, da s svojim strojnimi parkom opremlja razne uslužbe ostalim temeljnim organizacijam.

«Strukture teh temeljnih organizacij,» je povedal Magajna, «bomo reorganizirali v zadruge, ki naj bi uokvirjale več temeljnih združnih enot, ki bi imele svoj samostojen proračun. S temi spremembami skušamo približati samoupravljanje kmetom.»

Povprašali smo ga, če nam lahko v preprosti besedah pojasni, kako sodelujejo kmetje pri upravljanju. «Te stvari se precej spreminjajo. Do sedaj so ti odnosi sloneli na trgovini. V bodoče bo kmet dobil izplačilo, ko bo trgovec realiziral. To ne bo teklo tako naglo, ker ima vsaka sfera svoje interese. Na primer, mi smo prodali svoje hruške v Branik za 910 din. Ta cena bo dopolnjena, ko bo trgovec prodal in ko bodo na pravilni obratnici. Takrat bo prišlo do dopolnitve te osnovne cene. Isto se dogaja z grozdem, ko dobijo kmetje poleg osnovne cene še dve do tri doplačila.»

«Na Goriškem je bilo vedno precej razvito vrtnarstvo, kako pa je sedaj?»

«Pod Avstro - Ogrsko je bilo vrtnarstvo v naših krajih zelo razvito in urejeno. Tedaj je imela Gorica najzmernejšo klimo v državi, zato je lahko izvažala na sever in v večje centre. Sedaj nimamo v bližini nobenega večjega centra in Dalmacija je prehuda konkurenca za nas. V zadnjih letih so napravili velike korake na tem področju. Tam imajo povrtno trti ledne pred nami. Zato če hočemo uspeti se moramo usmeriti na visoko povrtino, ki dosežejo pri nas visoko kvaliteto. Med temi je vedno bolj radič za zimo in podobno.»

«V zadnjem času vaš kombinat odsvetuje veliko pozornost povečanju obdelovalne zemlje.»

«V Dornbergu sedaj pripravljamo 30 hektarjev zemlje, na katerih bomo posadili hruške. Za ta nasad smo se že domenili s Fructalcom. Poleg tega imamo še šest delovšč, po 10 do 20 hektarjev. V najštevilnejših primerih gre za ureditev vodnega režima in podobno.»

«Komu pa ostanete ta zemlja?»

«Mi melioriramo zemljo, nato jim prepuščamo. Odnose med sabo sami urejajo, po uvidenosti. Nanje tudi prenesemo vse kre- ditne tako, da sami razpolagajo s to zemljo.»

KARLO DEVETAK

ŠE VEDNO AKTUALNO VPRAŠANJE

Zmerna in pravilno sestavljena hrana je važen pogoj zdravja

Medtem ko gre dobra polovica človeštva k večernemu počitku lačna ali vsaj nesasičena, je prehrana v naših krajih na splošno preobilna. Statistični govorniki, da je okrog 30 odstotkov ljudi pri nas predebelih, kar vsekakor predstavlja hudo estetično hibo za posameznika, obenem pa mu tudi krajša življenje, saj ni pretirana trditve, da nam vsak od večnih kilogramov telesne teže skrajša življenje najmanj za eno leto. Zato je potrebno, da se najprej pozanimamo za idealno težo, ki naj jo posameznik ima, nato pa se moramo navaditi pravilne prehrane, ki naj bo kalorično uravnovana s fizičnim delom in gibanjem organizma.

Glede idealne teže so si mnenja deljena, ker se pojem lepe postave spreminja s časom in ima pri tem veliko vlogo tudi munda. Na splošno je se zmeraj v modi bolj vitka postava, vendar pa ne presuha, kar pred nekaj leti (vrsta Twiggy). V literaturi obstaja več obrazcev, s katerimi lahko izračunamo idealno težo, vendar se mi zdi še najboljša in objektivna na najbolj trdnih nogah naslednja formula:

Idealna teža = $\frac{\text{Višina} \times \text{prsi obseg}}{240}$

Po tem pravilu lahko pridemo do idealne teže tako, da pomnožimo višino v centimetrih s prsnim obsegom pod pazduho (tudi v centimetrih) in sicer vzamemo v poštev srednji obseg med vdiham in izdihanjem), zmnožek pa delimo z 240. Tako naj bi oseba srednje postave (175 cm) in normalnega prsnega obsega (100 cm) tehtala 72,9 kg (175x100:240).

Na tak način lahko vsako izračuna svojo idealno težo, katero naj ohrani ali ponovno pridobi.

Če je teža večja od idealne, bo treba nekaj ukreniti pri prehrani ali pri načinu življenja, v nasprotnem primeru si sami krajšamo življenje in obtežujemo prebavni sistem, krvni obtok in srce ter se izpostavljamu srčnim boleznim in boleznim prebavilja, pa tudi povišanemu krvnemu pritisku in nevarnosti možganske kapi in mrtvice.

Znižanje telesne teže lahko dosežemo v glavnem na tri načine: z zmanjšanjem kalorične vrednosti prehrane, s povečanim telesnim delom in s shujševalnimi zdravili. Ker je zadnja oblika shujšanja lahko tudi nevarna in zahteva natančno zdravniško kontrolo, ostaneta na razpolago prva dva sistema, ki sta tudi najbolj naravna. Najbolje pa je, da se poslužimo istočasno obeh oblik, torej naj bi se veliko bolj z zmerno hrano.

Da bomo imeli kak uspeh z urejanjem prehrane, moramo nekaj vedeti tudi o kalorični vrednosti prehrane. Hrana, ki jo uživamo, je kemično sestavljena iz vode, sladkorjev (oglikovih hidratov), proteinov (med temi so beljakovine), maščob, mineralnih snovi in vitaminov. Dobro sestavljena in raznovrstna hrana obsega vse te snovi. Drugačnoma pa je kalorična vrednost vsakega od teh prehranskih elementov. Tako nima čista voda nikake kalorične vrednosti, mineralne snovi so potrebne le za nadomeščanje izgubljenih mineralov in za pravilno rasto, nimajo pa kalorične vrednosti. Podobno je tudi z vitamini, ki pomagajo pri presnavljanju hrane in pri poznejših kemičnih reakcijah, ki so potrebne za pravilno delovanje organizma.

Pravo kalorično vrednost torej imajo le tri bistvene sestavine prehrane: oglikovi hidrati, proteini in maščobe. Na splošno lahko rečemo, da obsega vsak gram čistega oglikovega hidrata, torej brez vode, 4 kalorije. Tako nam da 100 gramov sladkorja, testenin, riža ali suhega kruha približno 400 kalorij. Podobno je tudi s proteini, ki jih dobimo v glavnem v mesu, jajcih in v nekaterih stročnicah. Tudi gram čistega proteina nam da štiri kalorije. Nekateri dietologi pa ne štejejo proteina med energetske snovi, ampak jih imajo za plastične snovi, ki nadomeščajo dnevno izgubljene proteinske snovi in nam torej ne služijo v energetske namene. To seveda po vsem drži, če je uživanje proteinov zmerno in če telesno delo ni prebudo. V teh dveh primerih organizem poseže po proteinih, da jih presnovi in uporabi potem tako določeno energijo pri fizičnem delu.

● Ekonomska računica

(Nadaljevanje s 5. strani)

opremil s sončnimi paneli za grejte vode. Je ostalo samo pri načrtu? «Menda so načrt sprejemali, ker proizvajalec naprav ne more dati proizvajalca jamstva, da bodo naprave proizvajalec vsaj 30 odstotkov tople vode. Po mojem bi kazalo vztrajati, napravo dopolnjevati, izboljšati.»

«Katero so glavne prednosti sončne energije?»

«Nedvomno gre za čisto energijo, ki ne zastruja ozračja in ki je tako rekoč zastoj in na razpolago vsem, tudi v tistih krajih, kjer že zdaj primanjkuje drugih virov. Nekateri sicer opozarjajo na določene posledice, ki bi jih utegnila povzročiti prevelika koncentracija zbirališkov na omejenem prostoru. Zaradi vsrkavanja toplote, ki se drugače odbija spet v ozračje, bi se najbrž (vsaj teoretično) malokostno znižala temperatura. Mislim pa da je vseeno boljše, če imamo kako stopnjo manj, pa bolj čist zrak.»

Ker je izdelava zbirališča sončne energije preprosta zadeva, sem se pozanimal še za skrivnost, kako mora biti postavljen, da ujame kar največ sončnih žarkov.

«Obrnjen proti jugu, z naklonom 45 do 35 stopinj.»

Najbogatejša pa so pri proizvajanju kalorij maščobe. Saj nam nudi gram čiste maščobe kar 9 kalorij, torej več kot dva grama sladkorja ali proteina. Pri shujševalni negi se moramo torej najbolj otepati maščob, ker so kalorično najbolj bogate. Maščobe so tudi težko prebavne in mobilizirajo pri presnavljanju veliko zahtevnih in kompleksnih mehanizmov. V primeru pa, da je kalorična vrednost hrane večja od porabljenih kalorij, organizem odvečne maščobe, seveda po ustreznih presnovitvi, uskladišči kot rezervno, tako da pride do debelosti. Organizem ima tudi možnost, da po potrebi presnovi tudi oglikove hidrate in proteine v maščobe, ki jih potem uskladišči.

Koliko kalorij porabi normalno človeško telo? To je odvisno predvsem od fizičnih naporov, katerim je izpostavljen. V glavnem pa se sudejo dnevne energetske potrebe človeka med 1.000 in 3.500 kalorijami. Tako potrebuje uradnik, ki opravlja le sedežno delo, samo 1.000 kalorij dnevno, kar je danes bolj težko dojeti s prehrano, ki nam nudi po- prečno 2.000 - 3.000 kalorij dnevno.

Kot primer navedemo dnevni meni, ki obsega 1.000 kalorij: 300 gramov solate, 100 gramov teletine, 100 gramov integralnega kruha, 300 gramov kuhane zelenjave, dve jajci, 30 gramov zabele, povrhu pa še zajtrk z mlekom, sadjem in jogurtom.

Pri shujševalni negi bomo skušali polagoma zmanjšati kalorično vrednost hrane, a bomo počasneje

manjšali količino hrane. Tako nam da prav zelenjava občutek nasičenosti, a malo kalorij. Dobro bi bilo razdeliti hrano v pet obrokov, tako da organizem ne trpi preveč ob paznem zelodu.

Obstaja še drugi sistem za utešitev lakote in zmanjšanje apetita: pol ure pred obedom zaužijemo žličko ali dve medu, pa se bo lakota pomirila in ne bomo tako hlastali po hrani.

Pri obroku bomo seveda pazili s prehrano, ki vsekakor ne sme biti preskromna, ker bi kvarno vplivala na rasto, pa tudi ne preobilna, ker otežkoča prebavila in prinaša določeno umsko otopelost, o kateri radi govorijo tudi učitelji. Razen tega pa ustvarja preobilna hrana pri o- troku osnovo za poznejšo debelost, preveliko uživanje sladkorja pa ra- do pripelje do zobne gnilebe.

Ker skrbijo za prehrano v družini v glavnem gospodinjke, bi bilo prav, da bi se le-t dobro seznanile s kalorično vrednostjo glavnih živil, tako da bodo primerno sestavljale dnevne menije.

V ta namen objavljamo tabelo z žili in s sorazmernimi kalorijami na 100 gramov živila.

KOLIČINA KALORIJE V ŽIVILIH:

100 gramov	kalorije
Sladkor	387
Mleko	319
Cokolada	550
Teletina	231
Goveja pečenka	194
Svinjska pečenka	291

Tako je lahko opaziti, da imajo razmeroma nizko kalorično vrednost solata, radič, jajca, hruške in jabolka, med kalorično najbolj bogata živila pa prštevamo maslo, slanine, majonezo, orehe, lešnike in čokolado.

Dr. SREČKO SIMONETA

IZREDNA PONUDBA

NA KRASU IN OKOLICI

SLEDEČE TRGOVINE

DANIELI BERNARDO	Prosek 124
REBULA SILVIO	Vižovlje 10 (Sesljan)
PONTARI & PAHOR	Ul. Nazionale 63/1 - Opčine
PAHOR KARLO	Trebče 111
JESTVINE KUKANJA	Nabrežina 106/B
COSSUTTA FEDERICO	Križ 135
VIDALI ALBERTO	Bani 72
GRUDEN JOSIP	Devin 50
MARUSSI ANGELA	Salež 20
SINIGOI LUCIANO	L.go S. Tommaso 15 - Opčine
KOS ANGELA	Mačkolje
ŽERJAL BORIS	Dolina
ŽERJAL RADO	Boljunec
GUŠTIN BRANKO	Veliki Repen 85

NUDIJO

od 31. julija dalje do izčrpanja zalog

Moka 00 Despar 1 kg	340 lir
Milo «Lux»	285 lir
Semensko olje «Pilastro» 1 l	780 lir
Sodček «Dixan»	5.400 lir
Mineralna voda «Lavaredo» 1 l	85 lir
Pivo 2/3	295 lir
Kava «Lavazza» 200 g	1.450 lir
Mineralna voda «S. Gemini»	395 lir
Riž «Maratelli» 1 kg	680 lir
Olivno olje «Dante» 1 l	2.090 lir
Kis beli/rdeči	290 lir
Toaletni papir «Paloma» 4 sv.	390 lir

SVETOVNA ORGANIZACIJA ZA BOJ PROTI SLEPOTI BO ZAČELA NOVO AKCIJO

KOLIKOR SE ČLOVEŠTVO V KRATKEM NE ZGANE BO VSAKO LETO OSLEPELO NAD 250.000 OTROK

V Bangladešu so lani imeli «samo» 25 tisoč slepih - Glavni vzrok: lakota in avitaminoza

OXFORD — «Preteklo leto, leto 1977 je bilo za Bangladeš kar dobro. Zaradi podhranjenosti in pomanjkanja vitaminov je oslepel samo kakih 25 tisoč oseb. V letih, za katere upravičeno menimo, da so slaba, resnično slaba, oslepi v Bangladešu tudi do 100 tisoč ljudi».

To so besede in hkrati posredno strahotna obdobja človeštva, ki jo je izrekel eden izmed priznanih, sir John Wilson, predsednik mednarodne ustanove za boj proti slepoti, ustanove, ki je bolj znana pod kratko IAPB.

Sir John Wilson, ki je oslepel že v letih, ko je obiskoval osnovno šolo, govori o tem strahotnem problemu zelo odkrito in jasno. Brez predsodkov brez omejevanja. Povsem upravičeno poudarja, da je to trpljenje, trpljenje stotisočev nedolžnih žrtev, pravzaprav posledica malomarnosti, da ne rečem egoizma. Vid teh 25 tisoč ljudi, ki so oslepli v lanskem letu v Bangladešu, bi bili lahko rešili z malenkostnim naporom, z malenkostno žrtvijo. Ti desetstotinci ljudi, ki iz leta v leto večajo milijonsko množico slepcev na svetu, bi ohranili vid, če bi v kritičnem času dobili po eno vitaminsko pilulo na dan ali pa nekaj zelenjave ali nastrganega korenja.

Bolezni, ki spravlja v nesrečo milijone ljudi, znanstveno pravijo kserofthalmija, ki je pravzaprav glavni razlog slepote med otroki. Ta bolezen pa ni doma le v Bangladešu, pač pa jo zasledimo na vseh indijskih področjih, pa tudi na širših področjih jugovzhodne Azije, v raznih predelih Afrike, seveda predvsem v državah Sahela, zasledimo jo tudi v raznih krajih Latinske Amerike. Z izrednega izhajanja, da je ta strašna bolezen razširjena na področjih, koder gospodari lakota.

V tem primeru bi mogli seveda prilikati spet na dan strahotne podatke izrednega bogatstva na eni strani in skrajne bede na drugi strani, na primer letni dohodek švedskega ali ameriškega državljanca, ki se vrta okoli 10 celotno 12 tisoč dolarjev na leto, in dohodki državljanov v najbolj siromastihih državah, kjer ne pride niti sto dolarjev dohodka na glavo na leto. Tu bi lahko tudi omenili 400 milijard dolarjev, kolikor je svet lani porabil za oboroževanje, torej za uničevalna sredstva. Tu bi lahko navedeli greh razvitega sveta, ki porabi desetkrat več za to pomoč nezavestnemu svetu, toda vse to bi nas privedlo le k ponavljanju stvare, da je svet, ki ima toliko bogastva, ki ima toliko raznih priložnosti, da bi se spet pri razmerah v Bangladešu in pri ljudeh, ki se proti slepoti, temu strahotnemu zlu borijo.

Ze omenjeni sir John Wilson pravi, da bi za odpravo tega zla bilo potrebno naslednje: predvsem bi bilo treba dobiti kritičnim področjem zadostne količine sicer zelo cenene vitamina, ki bi ga dodajali njihovim hrani. Ali pa bi se proti avitaminozi borili s primernejšo hrano, podobno kot je bilo pred leti, ko so Gvatemali dobavili večje količine sladkorja. Nadaljnji način bi bil ta, da bi v vseh prizadetih državah dajali vsem otrokom vitaminske pilule in to obvezno, kot ko počejo vse tiste kapilarnice organizacije, ki jih organizira in vodi mednarodna ustanova za pomoč otrokom UNICEF. Končno bi bilo treba na tih področjih učiti vse matere, kako naj pripravljajo hrano za svoje otroke, za svoje družine. Sir John Wilson ve, da je to lažje reči kot izvesti, ker se tudi sam zaveda, da ni lahko pripraviti primerne hrane pri tolikšnem siromastvu, vendar pravi, da se tudi zelo skromna hrana da pripraviti tako, da bo kolikor toliko zdrava, seveda v razmerju s svojo kalorično močjo ter v razmerju z različnostjo v sestavi. Končno bi bilo možno ta strašni problem rešiti tako, da bi vsemu svetu, torej tudi področjem, o katerih je govor, zagotovili zadostne količine hrane. Sir John Wilson je bil dovolj razsoden, da sam ugotavlja, da je to

utopija, posebno v današnjih časih politične razcepljenosti. V Oxfordu pa je še neko drug, ki se temeljiteje in z zavestjo ukvarja s tem vprašanjem. Je to dr. Antoinette Pirie, biologinja z ustanove «Nuffield Laboratory of Ophthalmology». Ta znanstvenica že dolgo let odhaja leto za letom v Indijo, kjer se posveča zdravilni podhranjenosti otrok, ki jih sprejemajo v centrih za rehabilitacijo. Nedavno je na zasedanju ustanove za pomoč slepih in za boj proti slepoti, opisala svojo dejavnost na tem področju in med drugim približala:

«Zelo pogosto nam prinesejo v center otroke, ki so že oslepli, saj so že v stanju, da bodo v tednu dni povsem oslepli. Pa ne le dejstvo da oslepijo, o stanju teh otrok lahko še bolj zgovorno priča naslednje: navajena sem, da mi prinesejo otroke, ki pri treh letih tehtajo — 6 kg.»

Dr. Antoinette Pirie, ki soglasja s kolegom sir Johnom Wilsonom glede vitaminskega boja proti slepoti, pa pravi, da «program vitaminskih pilul bi moral zajeti od 90 do 90 odstotkov otrok». Pri tem dodaja še izkušnjo, ki žal ni le v Aziji doma, izkušnjo, ki se kaže v naslednjem: «V deželah v razvoju je poleg gospodarske zaostalosti doma tudi kulturna zaostalost, ki se kaže tudi v tem, da mati, kadar ji otrok zboli, ga skriva, ko bi šlo za posledico njene napake ali celo greha.»

Na našem Krasu je prasičereja slabo razvita kmetijska panoga, vendar še vedno precej gospodinjstev zredi enega ali dva prasičarja, kar je za lastno uporabo. So dobne pasme, imajo odlične proizvodilne sposobnosti, izredno plodnost (do petindvajset puskov letno) in pri pitaneju ugotavljamo prirastek tudi do sedemsto gramov dneвно. Na našem področju kmetije redijo predvsem pitance, ki lahko dosežejo, ko so stari šest mesecev, težo od devadeset do sto deset kilogramov.

Ker kupujejo pajske pretežno spomladi in jih koljejo v poznem jesenskem času, so možnosti obolenja prasičev relativno majhne, vendar moramo vedno težiti za tem, da bomo prasiče redili v higijenskih prostorih, hkrati pa moramo upoštevati prehranske potrebe živali. Tudi pri prasiču se v letih menjal, tako da govedarji danes najraje o mesnatih pasmah. Naj povem, da je bila še pred petdesetimi leti Hebelina hrbitne slanice pri danksi landrace pasmi približno štiri centimetre, medtem ko znaša danes le dva centimetra.

V kratkem življenjskem obdobju je prasič izpostavljen raznim kužnim boleznem, kot tudi krminim motnjam, vendar predstavlja redica najpogostejši in tudi eno najnevarnejših. Pojaviti moram, da ne puskajo do tretjega meseca starosti ne zbolijo za redico, ker ga ščitijo poretilese, ki jih je dobil z mlečnim od mater. V naslednjem življenjskem obdobju pa je nevarnost obolenja resna, seveda, če pajska pravočasno ne cepimo. Zgrešeno je mišljenje, da samo enega prasiča se ne splača cepiti, ker ne pride v stik z drugimi živalmi. Podatki opozarjajo, da je npr. v Sloveniji zbolel vsak osmi necepljen prasič, v Združenih državah Amerike pa imajo zaradi

redice štirindvajset milijonov dolarjev škode letno. Tudi v primeru, da rešimo prasiča pred pojavitjo bolezni, opozorilo manjši prasičarji in slabša odpornost. Redica je kužna bolezen, ki jo povzroča bakterija erisipelotric insidiosa. Našli so jo tudi pri drugih živalih, kot tudi pri človeku. Ljudje se lahko okužijo, če so v kontaktu z bolnimi prasiči ali da predelujejo meso bolnih živali. Bacili preidejo preko ran na koži in v kri, kjer se razmnožijo in poleg hude septicemije lahko povzročijo tudi srčna obolenja.

Z bacilom so lahko okuženi tudi zdravi prasiči, povzročitelja pa lahko najdemo tudi v zemlji. Za nastop bolezni so poleg povzročitelja potrebni še drugi faktorji, ki zmanjšajo telesno odpornost prasiča in tako se lahko bacil razmnoži v krvi. Pri omenjeni bolezni, ki priporočajo, da izbruh bolezni, so možnosti razvoja te živinorejske panoge izredno velike. Z novimi mesnatimi pasmami, kjer se je zvečal odstotek mesa, oziroma beljakovin in zmanjšal odstotek masti, je kalorična vrednost vskega mesa dosti manjša in hkrati bolj ustrezna modernim prehranskim načelom. Poleg tega svinjsko meso z lahko to osvajajo tržišča tudi zaradi relativno nizke nabavne cene, ker nove pasme zelo dobro izkoriščajo krmno in jo pretvarjajo v meso.

V taki perspektivi se odpirajo realne možnosti za intenzivnejšo rejo prasičev tudi pri nas, predvsem po gospodinjstvih, kjer so dane infrastrukture za rejo prasičev in tudi pridelava krmne dela večji problemov. Pri reji prasičev moramo pomisliti tudi na predelavo svinjskega mesa, kot so prsut, klobase, salame itd., kajti le v taki perspektivi bomo lahko sklepali o rentabilnosti reje prasičev.

BORIS ŠTREKELJ

Zalostno podoba, ki jo je dal sir John Wilson, je dopolnila še dr. Antoinette Pirie, ki pravi: «Nimamo točnih statističnih podatkov, toda vsi podatki, ki nam prihajajo danes, so hujski od večeršnjih.»

V zvezi s tem je IAPB sprožila desetletno kampanjo proti slepoti in v zvezi s tem objavila nekaj podatkov, ki pravijo, da kolikor se človeštvo ne zgane, bo v kratkem vsako leto oslepele najmanj 250 tisoč otrok.

Sicer pa kako naj bi nerazviti svet in še posebej dežele, ki smo jih že omenili, pričakovale kaj od bogatega sveta, če pa prav za ostali svet služi bogatemu svetu za «lovski revir», kjer kopijo bogastva ne samo s ceninim kupovanjem suvinov, pač pa s prodajo svoje industrijske proizvodnje, celo zdravil. Naslednji podatki so izredno zgornji. V Veliki Britaniji na primer stane kilogram C vitamina 2,40 dolarja. Britanska družba isti vitamin prodaja Indiji po 10 dolarjev kg. Zahodnoevropske farmacevtske industrije razpečavajo antibiotike na osnovi tetraciklina po 24 do 30 dolarjev kg, v Indiji, Pakistanu in Kolumbiji pa iste antibiotike prodajajo po 270 dolarjev kg. Najbolj drastičen primer. Ameriška družba Shering je kupila od francoske družbe Roussel neke hormonske preparate, ki jih je nato «plasilara» v južnoazijskih državah po 70-krat višji ceni.

KMETIJSTVO - ŽIVALSTVO - ŽIVINOZDRAVSTVO

PIŠE VET. BORIS ŠTREKELJ

Vroči poletni meseci so nevarni: prasičev se rada loteva rdečice

Reja prasičev se še izplača - Nove pasme: več mesa in manj tolšče

raj gotov.

Zanimivo je, da ob nastopu nevarnega velikega števila obolenj za redico na določenem področju, se bo v kratkem času vreme skoraj gotovo spremenilo. Povezava med naglimi vremenskimi spremembami in obolenji za redico pa še ni povsem razjasnjena.

Opozoriti moram, da so današnje selekcijske pasme mnogo bolj podvržene rdečici, kot so bile predhodne pasme. Prav z izboljšanimi lastnostmi prasičev se je zmanjšala odpornost živali ne samo glede rdečice, ampak tudi glede ostalih kužnih in drugih bolezni.

Z novimi pasmami na razvoj prasičereje v farmah objektih, kot tudi v zasebnih kmetijah ali na posameznih gospodinjstvih, kjer naj bi se vzrejalo le malo številnih prasičev, kot tudi za samo domačo rabo, so možnosti razvoja te živinorejske panoge izredno velike. Z novimi mesnatimi pasmami, kjer se je zvečal odstotek mesa, oziroma beljakovin in zmanjšal odstotek masti, je kalorična vrednost vskega mesa dosti manjša in hkrati bolj ustrezna modernim prehranskim načelom. Poleg tega svinjsko meso z lahko to osvajajo tržišča tudi zaradi relativno nizke nabavne cene, ker nove pasme zelo dobro izkoriščajo krmno in jo pretvarjajo v meso.

V taki perspektivi se odpirajo realne možnosti za intenzivnejšo rejo prasičev tudi pri nas, predvsem po gospodinjstvih, kjer so dane infrastrukture za rejo prasičev in tudi pridelava krmne dela večji problemov. Pri reji prasičev moramo pomisliti tudi na predelavo svinjskega mesa, kot so prsut, klobase, salame itd., kajti le v taki perspektivi bomo lahko sklepali o rentabilnosti reje prasičev.

BORIS ŠTREKELJ

Radio Vizija

Nedelja, 30. julija 1978

Ponedeljek, 31. julija 1978

TRST A
8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.15 Dobro jutro po naše; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Vedri zvoki; 10.30 Danes obiščemo Slivno; 11.05 Mladinski oder; 11.35 Nabožna glasba; 12.15 Glasba na željah; 13.00 Oprostite... samo nekaj besed; 13.20 Izbor iz tedenskih sporedov; 15.00 Nedeljsko popoldne: Lahka glasba.

KOPER
7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 18.30 Poročila; 7.05, 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.45 Nedeljsko jutro; 9.30 Emme-elle; 10.00 Z nami je...; 10.15 Glasbeni portret; 10.33 Na izbiro; 10.40 Glasba in nasveti. Danes ob 11. uri v rubriki «Dagodki in odmevi»:

urednik Ennio Opassi je oddajo posvetil seminarju slovenskih emigrantov iz Benečije, ki je bil pretekli teden v Kopru. Na sporedu so intervjuji z nekaterimi emigranti, ki so se udeležili seminarja, ter z nekaterimi vodilnimi ljudmi kot so Plo Cencič, Dina Del Medico, Ferruccio Clavara in Valentino Noacca. 11.15 Kim, svet mladim; 11.45 Festivalbar; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 12.50 Z nami je...; 13.40 Pisce na 1; 14.00 Avto story; 14.33 Najlešje popevke. Ob 15. uri rubrika «Stisk roke» na sporedu intervju z dr. Brunom Vermetjem o sodelovanju z ljubljanskim zavodom za zdravljenje sterilnosti. Oddajo je pripravila Pina Pina Politi, 15.15 Cast, komur čast; 15.30 Koncert na trgu; 16.00 Poje Robert Young; 16.15 Z nami je...; 16.30 Orkestri; 16.45 Marcacore; 17.00 Poslušajmo; 17.30 Sosednji kraji in ljudje; 17.50 in 18.45 Od hiše do hiše; 19.30 Primorska poje 78; 21.00 Naši pevci; 21.30 Sport; 21.40 Rock party; 22.15 Veliki skladatelji.

RADIO 1
8.00, 10.10, 13.00, 19.00, 21.30, 23.00 Poročila; 6.00 Glasbeni prebujenje; 6.30 Glasba za praznični dan; 7.35 Nabožna oddaja; 8.40 Donna Summer in Ornella Vanoni; 9.10 Katoliški svet; 9.30 Maša; 10.15, 11.30, 12.25 V prvi vrsti; 10.30 Peppino Di Capri; 11.45 Radio shalla; 13.30, 16.30, 18.00 Il Calderone; 16.00 Radio punk; 19.15 Večerni program; 19.20 I Vespi Siciliani; 22.50 Glasbeni asterisk; 23.05 Lahko noč vošči...

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.15 Zdravo, tovariši vojaki!; 8.07 Veseli tobogan; 9.05 Še pomnite, tovariši!; 10.05 Nedeljska ranorana lahke glasbe; 10.30 Humoreska tega tedna Elin Pelin; 10.50 Glasbeni medij; 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine; 12.15 Glasba po željah; 13.10 Obvestila in zabavna glasba; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.45 Obisk pri orkestru Raphaela; 14.05 18.50 Nedeljsko popoldne: vmes ob 14.25 Nedeljska reportaža; 16.00 16.30 Zabavna radijska igra — Ilija Humek; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Skupni program JRT — studio Novi Sad, jugoslovanski umetniki pred mikrofonom; 23.05 Literarni noturno; — B. Vodušek: Očaranci svet; 23.15 Plesna glasba za vas; 24.00 Poročila; pregled in ocena najpomembnejših dogodkov in vremenska napoved.

TOREK, 1. avgusta
19.15 Obzornik; 19.25 Otroška oddaja; 19.55 S. Mokranjac: Rukoveti; 20.20 Risanki; 20.30 Dnevnik; 21.00 Slovenski akademiki ob 75-letnici lindenske vstaje; 21.55 Propagandna oddaja; 22.00 Gozd ali polja; nadalj.; 22.30 Maša z viharnega otoka, nadalj.; 23.30 Dnevnik.

KOPER
20.30 Odprta meja; 21.00 Otroški kotiček; 21.15 Dnevnik; 21.35 Aktualna tema; 22.05 Šah mat; Strel iz fotoparata.

SREDA, 2. avgusta
18.55 Podvodna orientacija; 19.30

TRST A
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 18.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro; 7.45 Poletna uveličanja; 8.05 Prijatelj skozi studia 2; 9.05 Lahka glasba; 9.30 Zlivalstvo Jadranskega morja; 9.45 Ritmična glasba; 10.05 Koncert sredi jutra; 10.45 Gugalinca; 11.00 Naš gorski svet; 11.35 Plošča dneva; 12.00 Poslušali boste; 13.15 Slovenske ljudske pesmi; 14.10 Spoznavajmo gobe; 14.20 Koncerti «Live»; 15.35 Uspešnice naše dežele; 16.30 Jazz; 17.05 Deželni orkestri; 17.25 Glasbena panorama; 18.05 Čas in družba; 18.20 Opera glasba.

KOPER
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.25, 17.30, 19.30, 21.30 Poročila; 7.05, 8.00 Glasba za dobro jutro; 7.15 Jutrarnji servis; 9.00 Par korakov; 9.32 Emme-elle; 10.00 Z nami je...; 10.10 Na počinice; 10.32 Glasbeni odmor; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladim; 11.32 Z nami je...; 11.45 Festivalbar; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 12.50 Z nami je...; 14.00 Stadion in telovadnica; 14.10 Plošče; 14.33 Mala diskoteka; 14.45 Casadei; 15.00 Glasbeni album; 15.15 Cast komur čast; 15.32 Valčki, polke in mazurke; 16.00 Orkestri; 16.40 Glasbeni ško; 16.45 La Vera Romana; 17.05 Poslušajmo; 17.40 Glasbeni notes; 18.00 Ob petih popoldne; 18.30 Primorski dnevnik; 18.45 Zabavna glasba; 19.00 Glasbeni cocktail; 19.35 iz zborovskega arhiva; 21.00 Glasbena panorama; 21.32 Rock party; 22.00 Diskoteka sound; 22.30 Operni oder; 23.45 Pop-jazz.

RADIO 1
7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.00, 7.20 Ponovi in davi; 6.30 Glasbeni odmor; 9.00 Radio anchor; 11.30 Pozdrave in poljubice; 12.05, 13.30 Vi in jaz 78; 14.05 Plošče; 14.30 Edith Piaf; 15.00 E...state con noi; 16.30 3 obratov; 17.05 Strljena komedija; 17.15 Zadnji pogledi; 18.00 Ljubzenska pesem; 18.35 Človeštvo se smeji; 19.10 Večerni program; 19.15 Ploščice; 19.50 Evropa; 20.25 Scala je vedno Scala; 21.05 Raziskave; 21.35 Dunajski festival 78; 22.10 Pianist Krystian Zimerman; 23.15 Lahko noč vošči...

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.15 Zdravo, tovariši vojaki!; 8.07 Veseli tobogan; 9.05 Še pomnite, tovariši!; 10.05 Nedeljska ranorana lahke glasbe; 10.30 Humoreska tega tedna Elin Pelin; 10.50 Glasbeni medij; 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine; 12.15 Glasba po željah; 13.10 Obvestila in zabavna glasba; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.45 Obisk pri orkestru Raphaela; 14.05 18.50 Nedeljsko popoldne: vmes ob 14.25 Nedeljska reportaža; 16.00 16.30 Zabavna radijska igra — Ilija Humek; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Skupni program JRT — studio Novi Sad, jugoslovanski umetniki pred mikrofonom; 23.05 Literarni noturno; — B. Vodušek: Očaranci svet; 23.15 Plesna glasba za vas; 24.00 Poročila; pregled in ocena najpomembnejših dogodkov in vremenska napoved.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 1. DO 5. AVGUSTA 1978

vanju; 21.00 Otroški kotiček; 21.15 Dnevnik; 21.35 Sin Ali Babe, film; 22.55 Cinenotes: Človekovo telo. **PETEK, 4. avgusta**
17.40 Skoki v vodo; 17.55 Balkansko prvenstvo v plavanju; 19.05 Obzornik; 19.15 Viking Viki, risanka; 19.45 Pevski labor 78; 20.15 Risanka; 20.30 Dnevnik; 21.00 Jadranska srečanja; 22.10 Propagandna oddaja; 22.15 Dnevnik; 23.40 Kontrapunkt; Jeludija Mehunina; 24.00 Šahovski komentar.

KOPER
21.00 Otroški kotiček; 21.15 Dnevnik; 21.35 Ivan Grozni, film; 23.00 Sport.

ČETRTEK, 3. avgusta
17.55 Balkansko prvenstvo v plavanju; 19.45 Na sedmi strani; 20.30 Dnevnik; 20.55 Propagandna oddaja; 21.00 Dve Angležini in kontinent, film; 22.55 Jazz na ekranu; 23.15 Dnevnik.

KOPER
19.30 Balkansko prvenstvo v plavanju; 21.00 Otroški kotiček; 21.15

Nedelja, 30. julija 1978

Ponedeljek, 31. julija 1978

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal
11.00 Maša
11.55 Nedeljska srečanja
13.00 Srečanje z alpskim vodičem
13.30 DNEVNIK
18.15 NA MEJAH ARIZONE:
«Preživel», TV film
19.00 SINJINA, ŠKRŽADI IN PAH, LJACE
Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.40 «Drugi obraz pravice», 2. epizoda
22.05 SPORTNA NEDELJA
22.45 Napoved programa za prihodnje dni
DNEVNIK, Vremenska slika

Drugi kanal
13.00 Dnevnik 2 - OB 13. URI
13.15 Cantale, glasbena oddaja
14.45 Dnevnik 2 - SPORT V NEPOSREDNEM PRENOSU
V evroziviji: Avtomobilske dirke, Plavanje in Kolesarske dirke
18.40 Napoved programa za prihodnje dni
18.55 «Nove prigode Arsenia Lupina»
Vremenska slika
19.50 Dnevnik - ODPRTI STUDIO
20.00 NEDELJA SPRINT
20.40 ALL'ARCA! ALL'ARCA!
21.45 DNEVNIK 2 - DOSSIER
22.40 ZADNJE VESTI
22.55 Jazz concert
Charles Tolliver

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
10.15 POROČILA
10.20 Za nedeljsko dobro jutro
10.50 Pregled programa
11.10 M. Vitezović:
«Dimitrije Tucović», nadalj.
12.00 «Hunterijsko zlato», TV film
12.30 Ljudje in zemlja
13.35 POROČILA
14.30 Britanska enciklopedija
14.55 V evroziviji:
Avtomobilске dirke
17.00 Svetovno veslaško prvenstvo juniorjev
18.10 POROČILA
18.10 «Trije mušketirji», film
19.15 Risanka
20.30 DNEVNIK
21.00 «Toma Bakran», zaključno nadaljevanje
22.05 Dnevnik
22.40 OKrogli svet
22.55 Risanka
23.00 SPORTNI PREGLED
23.30 Šahovski komentar
24.00 POROČILA

Koper
20.30 Otroški kotiček
21.00 27. kanal
21.05 STICISCA
21.35 «Dinamit in simpatija», film
Film je režiral Robert Ver-nay. Nastopajo Sofia Des-maries, Philippe Clay, Marie Marquet.
23.05 KAR BO, PA BO, glasbena oddaja
11.00 Čudežno sedlo
12.00 Folklorna parada
12.30 Kmetijska oddaja
13.30 Jugoslavija, dober dan
15.55 DNEVNIK
18.10 «Mladi Juarez», film
20.00 DNEVNIK
21.00 «Rdeče in črno», nadalj.
22.10 Človek in mesto
24.00 DNEVNIK

SVICA
19.15 Program za najmlajše
20.15 DNEVNIK
20.25 SPORT
20.55 «Ribičev nečak», TV film
21.30 DNEVNIK
21.45 TV enciklopedija
22.30 «La paysage après la bataille», film
0.10 DNEVNIK

SVICA
14.45 Avtomobilске dirke
19.20 Telarama
19.50 Glasbena oddaja
20.40 Svet, v katerem živimo
21.45 «Mihail Strogoff», nadalj.

SVICA
19.55 Balkansko prvenstvo v plavanju; 21.00 Otroški kotiček; 21.15 Dnevnik; 21.35 Sin Ali Babe, film; 22.55 Cinenotes: Človekovo telo. **PETEK, 4. avgusta**
17.40 Skoki v vodo; 17.55 Balkansko prvenstvo v plavanju; 19.05 Obzornik; 19.15 Viking Viki, risanka; 19.45 Pevski labor 78; 20.15 Risanka; 20.30 Dnevnik; 21.00 Jadranska srečanja; 22.10 Propagandna oddaja; 22.15 Dnevnik; 23.40 Kontrapunkt; Jeludija Mehunina; 24.00 Šahovski komentar.

KOPER
21.00 Otroški kotiček; 21.15 Dnevnik; 21.35 Ivan Grozni, film; 23.00 Sport.

ČETRTEK, 3. avgusta
17.55 Balkansko prvenstvo v plavanju; 19.45 Na sedmi strani; 20.30 Dnevnik; 20.55 Propagandna oddaja; 21.00 Dve Angležini in kontinent, film; 22.55 Jazz na ekranu; 23.15 Dnevnik.

KOPER
19.30 Balkansko prvenstvo v plavanju; 21.00 Otroški kotiček; 21.15

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal
13.00 Poletni maraton
13.30 DNEVNIK
13.45 Posebna oddaja o parlamentu
18.15 «Na Magellanovih poteh»
19.05 «Ihtavi, prepirljivi, simpatici Braccio di Ferro»
19.20 ZORRO (TV film): «Lancieri al galoppo»
19.45 Almanah, Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.40 «Ipcress», film
Film je režiral Sidney J. Furie. V glavnih vlogah nastopajo Michael Caine, Nigel Green, Guy Doleman, Sue Lloyd, Gordon Jackson itd.

Drugi kanal
13.00 Dnevnik 2 - OB 13. URI
13.15 Laboratorij 4
13.15 Program za mladino: «Misli»
18.40 Rdeče in plavo
18.50 Iz parlamenta in Dnevnik 2 - SPORT
19.10 Vela: planet po meri človeka
Vremenska slika
19.45 Dnevnik - ODPRTI STUDIO
20.40 MOCNEŠI SPOL
nagrada tekmovalce
21.15 Benny Hill show
21.40 Geografija nerazvitega sveta - Haiti: Pot svobode
22.50 Rubrika judovske kulture Dnevnik 2 - ZADNJE VESTI

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
17.30 Kmetijska oddaja pripravila TV Beograd
18.30 Britanska enciklopedija
18.55 OZBORNJE NA VODI
evropski pokal
19.45 Mladi za mlade
20.30 DNEVNIK
21.00 «Ejnarova svatba», opera
22.30 DNEVNIK
0.15 POROČILA

</

NAMIZNI TENIS

NA MLADINSKEM EP V BARCELONI

MLADE JUGOSLOVANKE ZADOVOLJILE

Osvojile so tretje mesto - V moški konkurenci so mladinci Italije in Jugoslavije igrali pod svojimi sposobnostmi

BARCELONA — Na evropskem mladinskem namiznotenistični prvenstvu v Španiji se je ekipni del tega tekmovanja zaključil s prvim zmagovalnim SZ, ki je osvojila prvo mesto tako pri mladincih kot pri mladinkah.

Pri fantih so Sovjeti pripravili majhno presenečenje, ker so le redki pričakovali, da bodo zopet osvojili naslov kot lani. Vseeno so predstavniki SZ premagali vse nasprotnike in v finalu še Švede s 5:2.

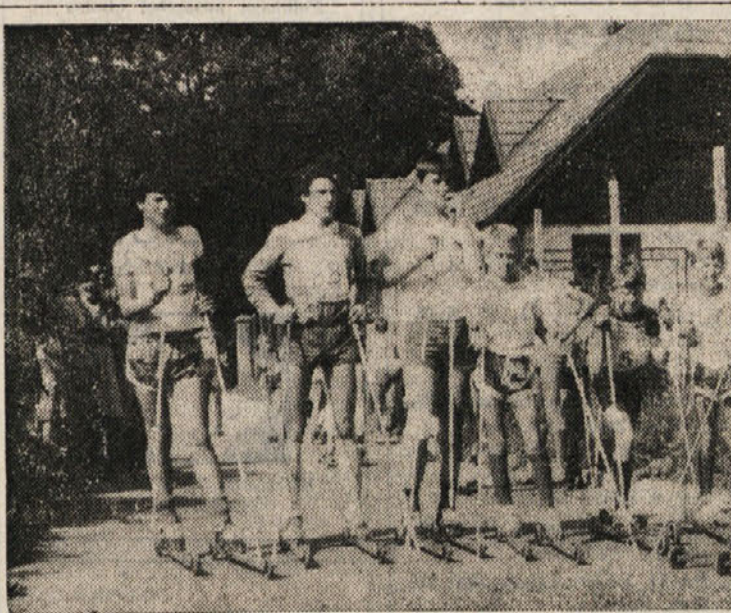
Jugoslovanski mladinci se niso preveč izkazali, saj smo od njih pričakovali mnogo več. Moramo povedati, da jim je prekršila račune predvsem odlična reprezentanca Romunije, ki je bila pravo odkritje tega EP.

Standardno postavlo jugoslovanske reprezentance so v Barceloni sestavljali izključno slovenski igralci: Ljubljancin Jozef Urh, letošnji mladinski prvak Jugoslavije Stefan Kovac iz Murske Sobote ter evropski mladinski podprvak Izotok Frank iz Maribora.

Ti igralci so nastopili v vseh važnejših srečanjih, proti Italiji pa so igrali rezervni pingpongisti, ki so zmagali s 5:1. In prav z zmaganimi proti Italijancem, Madžarom in Francozom je Jugoslavija na koncu uspelo osvojiti 9. mesto, medtem ko je italijanska reprezentanca zgubila nekaj tekem le iz neizkušenosti in je obšla na vsekakor dobrem 14. mestu.

Pri mladinkah je šlo nekoliko boljše, saj so »plavce« bile 3, čeprav so v polfinalnem srečanju proti SZ imele odlično priliko za uspeh.

Glavno zaslugu za osvojitve brosnate kolajne ima vsekakor bivša evropska pionirska prvakinja Gordana Perkunic, ki je doslej še nenačrtovana. Druga standardna repre-



Ekipa SK Devin, ki se je udeležila tekmovanja na ski-rolkah v Kamniku

ATLETIKA

PO LESTVICAH V NAJMLAJŠIH KATEGORIJAH

Borovi dečki na odličnem tretjem mestu

Tudi lonjerska Adria je izboljšala svojo uvrstitev - Med deklicami Levstik na 7. mestu

S sedmo tekmo za trofejo »Po-ma« v kategoriji dečkov in deklic se je končal prvi del sezone za najmlajše tekmovalce. Kot vsako leto je tudi letos atletska zveza objavila skupno lestvico tistih atletov, ki v dosednjih tekmah dosegli minimalne rezultate za doseg vsaj ene tekme v posebni tabeli za najmlajše kategorije. Po rezultatih in ločeno svojo lankoletno uvrstitev, ki jo v tabeli letovstva za društva. V moški konkurenci je Bor še vedno od naših treh društev najmočnejša ekipa, ki je letos znatno izboljšala svojo lankoletno uvrstitev, ko je ob koncu sezone zasedla 4. mesto. Ob polovici letošnje se namreč zadržala na tretjem mestu in to tudi z najboljšim števkom točk od lanskega leta. Tudi lonjerska Adria je izboljšala svojo uvrstitev, saj je od lanskega 13. prišla na drugo 7. mesto in je tako naše drugo najbolje društvo. Medtem, ko sta ti dve društvi znatno izboljšali svoje uvrstitve, ni moremo tega trditvi za Levstik, ki je doslej na zadnjem mestu lestvice.

V ženski konkurenci je letos Bor osvojil 8. mesto. Levstik pa ni upeel prekorakiti 7. mesta.

POKRAJINSKA LESTVICA ZA DRUŠTVA DO 31. 7. 1978

- DEČKI**
1. CSI - Cividin 8164; 2. S. Giacomoni 6944; 3. SZ Bor 4393; 7. SD Adria 618; 10. Levstik 258.
- DEKLICE**
1. SGT 15064; 2. Edera 14530; 7. Levstik 1326; 8. Bor 1062.
- Glede lestvice posameznikov so naši atleti petkrat na prvem mestu, poleg tega so še na številnih drugih treh tretjih mestih. To seveda daje dokaj upravičeno za dobre uvrstitve tudi na drugim delu sezone, kar bodo na vrsti vsa važnejša tekmovanja, razen pokrajinskega prvenstva, ki je že bilo in na katerem so naši najmlajši atleti zasedli sedemkrat prvo mesto.
- Lestvica prvega dela sezone v raznih disciplinah.

- DEČKI (kategorija A)**
- Palica: 1. Rubessa (CSI) 2,50 m. Haja 4 km: 1. Chiarelli (S. Giacomoni) 22'33"6.
- 10 m ovire:** 1. Peter Zupančič (Bor) 14'27"; 2. David Poljšak (Bor) 15'07"; 3. Edi Škerlavaj (Bor) 15'17"; 4. Fausto Bonanno (Adria) 15'37".
- V tej disciplini so slovenski atleti dokazali, da so daleč najboljši v prvih štirih mestih. Najboljši od vseh je borovec Zupančič, ki je že lani bil na prvem mestu deželne lestvice. Pokrajinski prvak pa je član Adria Bonanno.
- 300 m:** 1. Gorazd Pučnik (Bor) in Aquilante (CSI) 10'47"; 10. Fausto Bonanno (Adria) 11'13"; 11. Igor Meden (Bor) in Alojz Langan (Bor) 11'47".
- Borovec Pučnik deli v tej panogi prvo mesto z Aquilanteom iz zanj dobljen časom, če upoštevamo, da je atlet nadarjen predvsem za mete in je imel malo možnosti za nastop v teku.
- 500 m:** 1. Han (Chiarbola) 43'3"; 6. Robert Soave (Levstik) 48'0".
- 2000 m:** 1. Giorgi (CSI) 6'34"5; 4. Robert Soave (Levstik) 6'49"5.
- Daljina:** 1. Degrassi (CUS) 5,32 m; 2. David Poljšak (Bor) 5,07 m; 6. Fausto Bonanno (Adria) 4,32 m; 13. Igor Meden (Bor) 3,81 m.
- V tej panogi so bili lani slovenski atleti najboljši. Letos pa je Poljšak na drugem mestu, kljub temu da

PROSLAVA 200-LETNICE PRVEGA VZPONA NA TRIGLAV

Veliko zanimanje

Zainteresenti za ta izlet naj se takoj vpisejo, tako da bo organizator poskrbel se za drugi avtobus

Osrednja proslava 200-letnice prvega vzpona na Triglav, ki bo v nedeljo, 27. avgusta, se bliža, z njo pa tudi enotedenski štafetni pohod, ki ga prireja Slovensko planinsko društvo iz Trsta in Smučarski klub Devin s sodelovanjem planinskega društva iz Gorice in Beneškega planinskega društva iz Cedad.

Pohod se bo pričel v soboto, 19. avgusta, zbirališče planincev pa bo ob 8. uri pri spominski plošči trem plesalcem padlim v NOB v Glinščici, zaključil pa se bo teden pozneje na proslavi v Ribičevem lazu ob Bohinjskem jezeru. Vpisovanje je odprto na sedežu ZSSDI ali pri odbornikih društva. Prav tako je na

sedežu ZSSDI v teku vpisovanje za avtobusni izlet za tiste, ki bi se radi udeležili samo osrednje proslave v Ribičevem lazu dne 27. avgusta. Povpraševanje za ta izlet je veliko, kar naprošamo zainteresirane, naj se takoj vpisejo, tako da lahko organizatorji takoj naročijo še drugi avtobus.

Kakšen je pomen tega pohoda? Prireditelji verjamejo, da se bo tega pohoda ali vsaj posameznih odsekov udeležilo tudi mnogo takih, ki doslej niso še sploh hodili v naravo in v gore, zelo važno pa je tudi to, da bodo mnogi tokrat prvič dobrosrčno spoznali Beneško Slovenijo. Tretji dan pohoda bodo namreč planinci v svoji turi zapustili Gorico ter dospeli do Jazbin in Subida, se povzpeli na Krmnsko goro, se nato spet spustili v dolino Idrije ter zaključili svoj dan na Stari gori. Tu bodo planinci po deseterih hodi prespali pri zasebnikih. Naslednjega dne pa bodo udeleženci pohoda nadaljevali po odseku vertikale inenaven po po kaplanu Martinu Cermacu. Z vrha Stare gore se bodo spustili v Sovodnje in Trčmun, nato pa šli na Matajur, kjer bodo v dobro opremljeni koči prespali.

Poleg štafetnega pohoda prireja zamejski planinci ob 200-letnici prvega vzpona na Triglav še fotograf-ski natečaj na poljudno planinsko tematiko.

KOLESARSTVO

DIRKA V UMBRIJI

Velik uspeh veterana Adrie

Tonija Cerasarija

Adria kolestar Toni Cerasari je osvojil prvo mesto na koledarski dirki veteranov v Umbriji.

Cerasari je zbežal iz glavine približno na polovici dirke, malo pred koncem pa sta ga ujela dva kole-sarja. Predstavniki Adrie je pa vse-eno uspelo zmagati v sprintu.

Dirke se je udeležilo 84 tekmovalcev, povprečna hitrost zmagovalca pa je bila nad 40 km na uro.

Cerasarijeva zmaga je obenem tretja zmaga Adrie letos na cestnih dirkah.

MADRID — Zmagovalec letošnje-ga »Tour de France«, mladi Fran-çois Bernard Hinault, je za prestop k španski ekipi KAS zahteval pri-tno pol milijarde lir.

LIZBONA — Portugalski minist-er za šolstvo je podelil 35-letnemu ko-lesarju Agostinu priznanje za špor-ne zasluge. Agostino je kljub sta-rosti pred kratkim osvojil tretje me- sto na letošnjem »Tour de France«.

TENIS

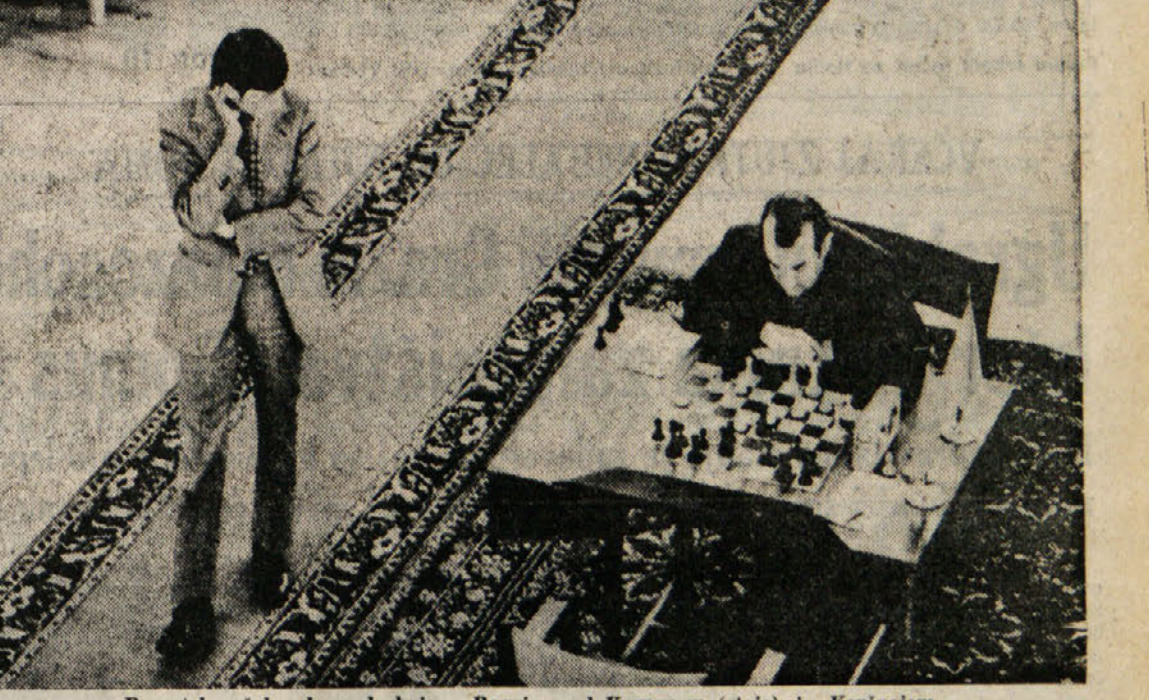
KITZBUHEL — Na mednarodnem turnirju v tem kraju je Chris Lewis (Nova Zelandija) presenetljivo pre-magal glavnega favorita Argentina Vilasa.



Na nogometnem igrišču pri Domju sta se v prijateljski nogometni tekmi pomerili ekipi Atletik iz Borsta ter Real Grataferosa, torej domačini iz Borsta proti delavcem tovarne Grandi Motori. Zmagali so slednji z 9:6

Spored prve jugoslovanske nogometne lige

1. KOLO (13. 8.)
- Osijek - OFK Beograd; Velež - Borac; Vojvodina - Radnički; Rijeka - Dinamo Sarajevo; Željezničar - Zagreb; Hajduk; Sloboda - Olimpija; Partizan - Napredak; Crvena zvezda - Budućnost.
2. KOLO (20. 8.)
- OFK Beograd - Budućnost; Na- predak - Crvena zvezda; Olimpija - Partizan; Hajduk - Sloboda; Željezničar - Zagreb; Dinamo - Sarajevo; Radnički - Rijeka; Borac - Vojvodina; Osijek - Velež.
3. KOLO (23. 8.)
- Velež - OFK Beograd; Vojvodi- na - Osijek; Rijeka - Borac; Sarajevo - Radnički; Zagreb - Dinamo; Sloboda - Željezničar; Partizan - Hajduk; Crvena zvezda - Olimpija; Budućnost - Napredak.
4. KOLO (27. 8.)
- OFK Beograd - Napredak; Olim- pija - Budućnost; Hajduk - Crvena zvezda; Željezničar - Partizan; Di- namo - Sloboda; Radnički - Za- greb; Borac - Sarajevo; Osijek - Rijeka; Velež - Vojvodina.
5. KOLO (3. 9.)
- Vojvodina - OFK Beograd; Ri- jeka - Velež; Sarajevo - Osijek; Za- greb - Borac; Sloboda - Radnički; Partizan - Dinamo; Crvena zvez- da - Napredak.
6. KOLO (10. 9.)
- OFK Beograd - Olimpija; Haj- duk - Napredak; Željezničar - Bu- dućnost; Dinamo - Crvena zvezda; Radnički - Partizan; Borac - Slo- boda; Osijek - Zagreb; Velež - Sa- rajevo; Vojvodina - Rijeka.
7. KOLO (17. 9.)
- Rijeka - OFK Beograd; Saraje- vo - Vojvodina; Zagreb - Velež; Sloboda - Osijek; Partizan - Bo- rac; Crvena zvezda - Radnički; Bu- dućnost - Dinamo; Napredak - Željezničar; Olimpija - Hajduk.
8. KOLO (24. 9.)
- OFK Beograd - Hajduk; Željez- ničar - Olimpija; Dinamo - Napre- dak; Radnički - Budućnost; Borac - Crvena zvezda; Osijek - Partizan; Velež - Sloboda; Vojvodina - Za- greb; Rijeka - Sarajevo.
9. KOLO (8. 10.)
- Sarajevo - OFK Beograd; Zagreb - Rijeka; Sloboda - Vojvodina; Partizan - Velež; Crvena zvezda - Osijek; Budućnost - Borac; Napre- dak - Radnički; Olimpija - Dina- mo; Hajduk - Željezničar.
10. KOLO (15. 10.)
- OFK Beograd - Željezničar; Dina- mo - Hajduk; Radnički - Borac; Velež - Napredak; Sarajevo -



Posnetek s šahovskega dvoboja v Baguiu med Karpovom (stoje) in Korčnojem

ŠAHOVSKA PANORAMA

KARPOV - KORČNOJ

Vse prve štiri partije dvoboja za svetovno prvenstvo so se končale z remijem. Ker pa remiji ne štejejo za končni rezultat, se torej dvoboj doslej še sploh ni začel. Povrh so bile vse partije, razen tretje, zanimive samo za ožek krog izvedencev, predvsem zaradi psiholoških prijemo-ov, ki se jih poslužujeta igralca. Najbolj pre- netljivo je, da Karpov z belimi figurami v 2. in 4. partiji ni dosegel niti izgledov za igro na zma- go. Ker pa igra ta tokrat oba pod povsem enakimi pogoji, bi bila zmaga Karpovu ravno tako potrebna kakor Korčnoju. Karpov je obakrat pričel seveda s kraljevim kmetom. Korčnoj pa ni takoj uporabil svojega glavnega obrambnega oro-žja, francoske obrambe. Brnil se je z odprto varianto španske otvo-ritve. Za vsakogar, ki se nekoliko zanima za teorijo otvoritev, ni bilo to nič novega, saj je na pr. ravno Korčnoj obdelal to otvoritev v Enciklopediji. Toda v varianti, ki je doslej veljala kot nekoliko ugo- dnejša za belega, je Korčnoj v 2. partiji (objavljeni v »Panorami« prejšnjo nedeljo) odigral novost 14... d4, s katero je popolnoma izenačil igro, tako da je Karpov sam že po 29. potezu ponudil remi.

Vsa variantna se je potem ponovila v 4. partiji. Tu pa je na splošno presenečenje igral Korčnoj zopet dvoboj. 14... Lh5, potezo, ki jo je svoj čas sam označil kot napako in celo navedel njeno »ovrženje«. Ni jasno, če je Korčnoj le našel, da je 14... d4 sumljivo, ali pa je ho- tel s svojo »slabo« potezo 14... Lh5 samo zavesti Karpova, da poskusi nasilno zaigrati na zmago, pri čem- er je imel gotovo pripravljeno ojačenje za črnega. Dejstvo je, da je na tak način Korčnoj dobil par- tijo s Planincem (Moskva 1975). Planine je nalfitec sledil varianti, ki jo je Korčnoj v Enciklopediji označil kot ugodno za belega in pri- tem padel v pripravljeno analizo.

Karpov pa v 4. partiji ni tvegal ničesar, temveč je rajši že pri 17. potezu začel ponavljati poteze in re- miziral.

Edina partija, v kateri je skoraj že padla prva odločitev, je bila tretja, v kateri je Korčnoj odil bele figure. V Nimcovičevi indijski

Nimcovičeva indijska obramba

Beli: Korčnoj Črni: Karpov
(3. partija dvoboja, Baguiu 22.7.78)

1. e4 Sf6 2. d4 e6 3. Sc3 Lb4
V 1. partiji dvoboja je Korčnoj preprečil Nimcovičev indijski, s tem da je igral prve poteze v vrst- nem redu 1. e4 2. Sc3 3. Sf3.

4. e3 e5 5. Sge2
Korčnoj je od nekdaj znan kot posebno dober poznavalec te, sicer redke igraje variante.

5. ... c4d6: 6. ed4: d7 7. c5 Se4
Vse točno po teoriji. Razbreme- nilni manever, ki ga začena z igra- no potezo črni, je dobro znan.

8. Ld2 Sd2: 9. Dd2 a5?!

To pa je novost, toda šele ana- lize bodo morale pokazati, če je do- bra ali slaba. Za enkrat se mne- nja glasovorje močno razhajajo. Tajmanov naveda v Enciklopediji kot najbolje 9. ... b6 10. a3 Lc3: 11. Sc3: bc5: 12. dc5: a5: 13. Lb5+ Ld7 14. Tel a4 15. c6 Lc6: 3. izenače- njem (Averbah - Panno, Portorož 1958). Druge možnosti so še 9. ... e5? in 9. ... Se6.

10. a3 Lc3: 11. Sc3: Ld7 12. Ld3 a4 13. 0-0 0-0 14. f4
Črni je sicer blokiral položaj na daminem krilu, toda na kraljevem krilu, ki ga črni ne more najbolje braniti, ima beli nevarno pobudo.

14. ... g6 15. Kh1 Sc6 16. Lc2 Se7 17. Tael b6 18. Tf3 Te8 19. Tje3 Lc6(?)

Zopet dvomljiva poteza. Bolje je 19. ... bc5: 20. dc5: Dc7.

20. cb6: Dd6: 21. g4! Dc7
Ker ne gre 21. ... Dd2: 22. Tb1 Da3: 23. Sb5 Da2 24. Ta3 Dc4 25. Ld3.

22. f5
Logično nadaljevanje napada. To da kaže, da je še močnejše 22. Th3 z grožnjama f5 in Df2 — h4.

22. ... e5f5: 23. g5f5: Dd6 24. Th3
Kritični trenutek v partiji! Po igriani potezi se črni ubrani. Neka- teri so namesto tega priporočali 24. Te5, nakar pa se črni tudi ubrani s 24. ... Kh8 ali Kf7 ter nato Sg6. Toda Najdorf je naknadno opozoril, da črni menda nima obrambe po enostavnem 24. Tg3. Ker grozi 25. Dd6, mora črni odgovoriti 24. ... Kf7, nakar pa se 25. Tg1 ni vi- deti obdržati proti 26. Th3. Šele naknadne analize bodo torej ugo- lovile vrednost partije!

24. ... Sf5f1: 25. Lf5: g5f5: 26. Tg1+ Kh8 27. Th6 Te8 28. Te8: Dc6: Sumljivo bi bilo namesto tega 28. ... f6: 29. Dh6 Dc7 30. Se2 ter nato Sf4.

29. Dg5 Dg6
Edina obramba.

30. Dh4 Dc6, Remi.
Tokrat na predlog Korčnoja. Iz- siljeno je ponavljanje potez 31. Tel Dg6 32. Tg1 (sicer Tg8) Dc6.

Španska otvoritev

Beli: Karpov Črni: Korčnoj
(4. partija dvoboja, Baguiu 25.7.78)

1. e4 e5 2. Sf3 Sc6 3. Lb5 a6 4. La4 Sf6 5. 0-0 Se4: 6. d4 b5 7. Lb3 d5 8. de5: Le6 9. c3
Ostreje je 9. Sbd2 ali 9. De2. Kar- povu pa bolj leži mirnejša poteza s kmetom.

9. ... Lc5 10. Sbd2 0-0 11. Lc2 Lf5 12. Sb3 Lg4! 13. Sc5: Sc5: 14. Te1 Lh5? 15. h3
Korčnoj naveda v Enciklopediji kot »ovrženje« poteze 14. ... Lh5? 15. Lg5! Lf3: 16. Df3: Dg5: 17. Dd5: z dobitkom kmeta in odlično pred- nostjo belega (Bronstein - Flor, SZ 1944). Toda črni lahko igra bolj

Vse partije prenašata se isti večer okoli 23. ure TV Beograd 1. in Zagreb 1. TV Ljubljana 1. na ponovljaj prenosu se 24. u pozneje, ker istovrstni prenos baje iz tehničnih vzrokov ni možen.

Vasja Pire

KOŠARKA

RIM — Košarkarska ekipa Mestre bo v prihodnji sezoni nastopila v A-2 ligi. Tako je namreč dočel zreb, potem ko se je Novatase iz A-lesandrie odrekla igranju v tej ligi.

12., 13., 14. in 15. avgusta 1978

ŠPORTNI PRAZNIK

VČERAJ ZJUTRAJ NEDALEČ OD NJENEGA DOMA

Ugrabitelji izpustili Grazio Mazzocchi hčer lastnika založništva «Domus»

Njeno zdravstveno stanje je zadovoljivo, saj so kriminalci z njo lepo ravnali - Svojci so za izpustitev plačali skoraj milijardo lir odkupnine

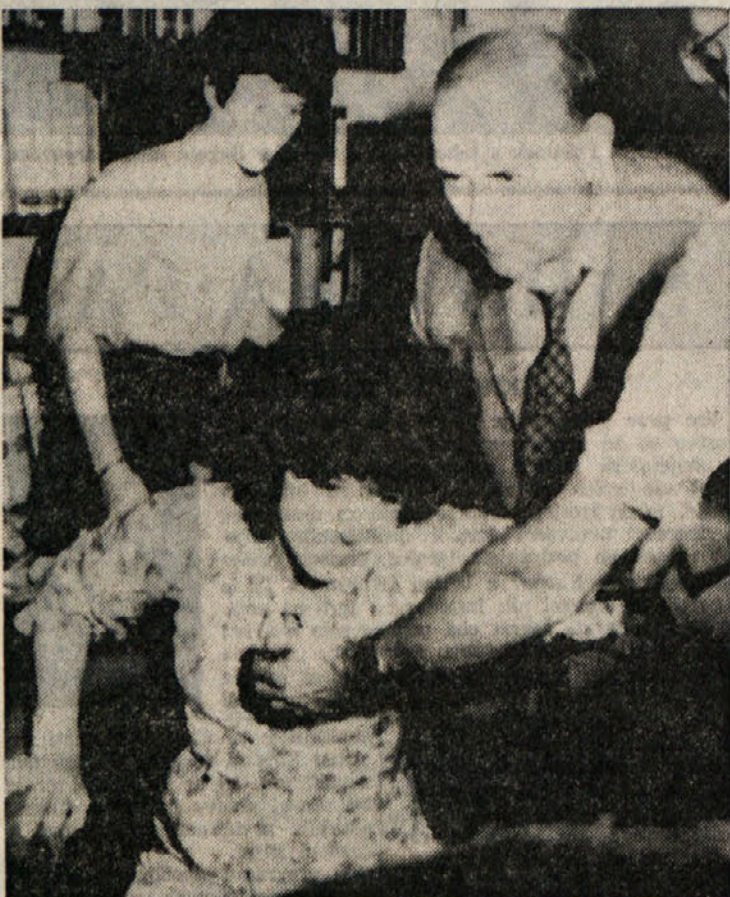
MILAN — Ugrabitelji so včeraj nekaj minut pred peto uro zjutraj izpustili nedaleč od doma 33-letno hčer lastnika in ustanovitelja založništva «Domus» Mario Mazzocchi.

Mazzocchi je s 24. na 25. maj izpustil garde, kjer je malo prej parkirala svoj avto. Svojci niso prvi trenutek pomislili, da ugrabitev, saj je ženska večkrat izostala z doma dalj časa. Sestra je celo pospremila otroke v šolo in le v enem domu se jim je zdelo odsotnost sumljiva, ko so jim ugrabitelji telefonirali z zahtevo tri milijarde lir za izpustitev ugrabljenke, ni bilo več nobenega dvoma.

Žensko je takoj po izpustitvi pregledal družinski zdravnik in ji predpisal 48-urni počitek zaradi psihofizičnega šoka, drugače pa je njeno zdravstveno stanje zadovoljivo. Načelnik letnega oddelka milanske kvesture Antonio Pagnozzi je kljub temu zaslal, vsaj za najnovejši podatke, ki bi policijski omogočili izsleditev ugrabiteljev. Prav tako je ženska privolila v kratko srečanje s časnikarji, da se jim odloži za njihovo zadržanje med ugrabitvijo. Samo po sebi umemo niso smeli časnikarji zastaviti takih vprašanj, ki bi škodila policijski preiskavi. Mazzocchi je opisala trenutke svoje ugrabitve, ko jo je neznatna obkrožila skupina oseb, točnega števila ne ve povedati, eden ji je prišil s kloroformom napit kosniče vate, nato so ji v injekcijo vbrizgali spavalno sredstvo. Medlo se spominja, da so jo pozneje spravili v neki zaboj in potem se je znašla v ječi, kjer je bila zaprta z vezanimi očmi in zamašenimi ušesi. Po dogovoru s policijo ni opisala svoje ječe, pristavila pa je, da so ugrabitelji lepo ravnali z njo, bili so vljudni, nudili so ji toplo hrano, da ni bila nikoli lačna. V prvih dneh jetništva so ji dali še druga pomirjevalna sredstva, prav tako pred osvojitvijo. Ko je stopila iz avta in si snela krinko z oči, je upoštovala, da so jo izpustili nedaleč od doma.

Po intervjuju se je Mazzocchi vrnila v posteljo, časnikarji pa so skušali izvlči kaj več iz svojcev in družinskega odvratnika Riminija, ki jim je potrdil, da so ta teden plačali odkupnino, znesek pa ni bil tak, kot so ga ugrabitelji zahtevali prvi trenutek, saj je bil po odvratniških izjavah nižji od milijarde lir. (voc)

Na sliki (teletelo ANSA) Mazzocchi je pomagajo, da se dvigne s stolice po končani tiskovni konferenci.



KLJUB VOLITVAM

Perujska vojska obdrži oblast

Demokratske stranke pa hočejo čimprejšnjo sestavo nove civilne vlade

LIMA — Že ob prvem zasedanju nove perujske ustavodajne skupščine, ki je bila izvoljena na volitvah 18. junija, je prišlo do spora med njenim predsednikom Raulom Dela Torre in predsednikom republike generalom Moralesom Bermudezom. Državni poglavar je namreč ob priliki praznika neodvisnosti Peruja še enkrat poudaril nenadomestljivo vlogo vojske pri vodenju države, kar bo gotovo zelo omejevalo možnost odločanja ustavodajne skupščine, ki bo imela nalogo v bistvu samo sestavitvi osnutke nove ustave. Bermudezov govor je sprožil val polemik v sami skupščini, saj ga je njen predsednik De La Torre označil za napadnega in v nasprotju z obljubami vojaškega režima, ki se je, kot je znano, pred volitvami izrekel za postopno predajo oblasti civilni vladi.

Kot kaže, je torej general Morales Bermudez trdno odločen obdržati oblast v svojih rokah, medtem ko so vse politične stranke, od desničarskih do levčarskih, izrazile željo, da bi v bližnji prihodnosti civilna vlada zopet prevzela oblast. Vojaška hunta pa je že pred časom odločila, da bo mogoče šele leta 1980 skupina civilistov stopila v vlado,

esaj kljub temu, da vojski trdno verjamejo v demokracijo, Peru ni še popolnoma zrel za to. Položaj je torej še precej nejasen, saj vojski tudi v sami državi, ne uživajo več tistega ugleda, ki ga je užival general Velasco Alvarado, ki je veljal za naprednega državnega voditelja. Bermudez, ki je prevzel oblast leta 1975 po smrti Alvarada, pa velja za zmernega generala, ki trdno veruje v vodilne sposobnosti perujske vojske. Z druge strani pa so demokratske stranke, ki se sklicujejo na prejšnjega predsednika republike Alvarada in na delavske množice v državi, precej deljene v ključnih ekonomskih vprašanjih Peruja. (st)

Otvoritev «Festivala mladosti» v Havani

HAVANA — Na Kubi se je začel 11. festival mladosti, ki se bo zaključil petega avgusta. Na festivalu je prisotnih 20.000 delegatov iz 100 držav, navzoče pa so tudi številne osebnosti in predstavniki raznih osvobodilnih gibanj. Tako so trenutno v Havani vodja palestinske organizacije Jaser Arafat, Josua Nkomo eden od voditeljev osvobodilnega gibanja Zimbabveja, vodja fronte Polisario Mahfud Lalosi, Amerikanka Angela Davis in drugi. Na dnevnem redu festivala so razprave na temo protimperialistične solidarnosti za mir, oblikovali pa so tudi posebno mladinsko sodišče «mladina oblozjuje imperializem». Medtem je bila kubanska vlada ponovno deležna ostrega kitajskega napada, ki sovpada tako s konferenco nevrščeni v Beogradu, kot z mladinskim festivalom v Havani. «Nova Kitajska», uradna pekinška tiskovna agencija obtožuje Kubo, da je postala sovjetska kolonija in da ni znala ohraniti svoje neodvisnosti. Odvisnost od Sovjetske zveze je videti še zlasti na posledicah za kubansko gospodarstvo, saj so gospodarski sporazumi med Moskvo in Havano obsojili slednjo na to, da prideluje samo sladkor.

danes ob obali

KINO
KOPER: ob 18.00 in 20.30 ameriški POTRES
IZOLA: ob 18.00 in 20.30 ameriški MAHOGANY
PIRAN: ob 18.00 in 20.30 ameriški TRIJE KONDOREJEVI DNEVI
Kinopredstavi v Šmarjah in v Portorožu odpadeta.
ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA
Čez nedeljo je organizirana v zdravstvenih ustanovah obalnih mest dneva in nočna zdravniška dežurna služba, prav tako pa bodo dežurale tudi lekarnice.
PRIREDITVE
KOPER: v okviru Koprške noči ob 6. uri tekmovalne ribičev-trinarjev, ob 20. uri na Titovem trgu nastop Zdravka Čolića.

SPORT SPORT SPORT

SAH

DVOBOJ ZA SP

ZOPET REMI!

Karpov je izzivalcu Korčonoju predlagal remi že po 23. potezi - Danes nadaljevanje pete partije

Današnja, šesta partija za naslov svetovnega šahovskega prvaka med Karpovom in njegovim izzivalcem Korčonom se je zaključila z remijem. To je bila mirna, popolnoma neborbena partija, v kateri nista nasprotnika niti skušala organizirati kakšnega napada ali taktičnega zapleta. Šahista sta bila očitno po včerajšnji peti partiji psihološko in fizično utrujena in sploh nista hotela tvegati.

Bele figure je imel Karpov, ki pa je kljub vsemu pripravil nasprotniku majhno presenečenje, saj ni odprl kot po navadi z dvojnimi skokom kraljevega kmeta, temveč je za dve polji povlekel c kmeta ter tako ustvaril vse pogoje za angleško partijo, katero sta nasprotnika tudi odigrala. Partija se je trudno vlekla do 23. poteza, ko je po komaj dveh urah in pol borbe Karpov, že četrtič v tem dvoboju predlagal remi, katerega je izzivalec takoj sprejel.

Danes se bo nadaljevala že dvakrat prekinjena peta partija, v kateri je Korčonoj neverjetno sprejedalet mat v starih potezih. Pozicija je po drugi prekinitvi v 92. potezi remi.

D. J.

TENIS

NA MP NIZOZEMSKE

Barazzutti izločen

HOLVERSUM (Nizozemska) — Madžar Taroczy in Nizozemec Okker sta finalista mednarodnega prvenstva Nizozemske.

Taroczy je v polfinalnem spopadu odpravil Italijana Corrado Barazzutti v 6:3, 6:2, 6:0, domačin Okker pa zahodnega Nemca Elferja s 6:4, 6:2, 6:0.

AVTOMOBILIZEM

DANES NA VN ZRN

Mario Andretti v prvi vrsti

HOCKENHEIM — Mario Andretti na lotusu je na včerajšnjih poskusnih vožnjah za nadasšno Veliko nagrado ZRN dosegel najboljši čas. Lotusov pilot je en krog dirkališča prevozil v 1'51"90 s poprečno hitrostjo 220,010 km na uro.

Drugi najboljši čas je dosegel Ronnie Peterson, kar kaže, da sta tre-

nutno pilota na lotusih daleč najboljša in seveda glavna favorita na današnji dirki.

Vrstni red poskusnih voženj
1. Andretti (lotus) 1'51"90
2. Peterson (lotus) 1'51"99
3. Lauda (brabham) 1'52"29
4. Schekter (wolf) 1'52"68
5. Watson (brabham) 1'52"84
12. Reutemann (ferrari) 1'54"17
15. Villeneuve (ferrari) 1'54"48

BOKS

Martinese ostal prvak

SENIGALLIA — Giuseppe Martinese je v petek zvečer ohranil italijanski naslov v super lahki boksarski kategoriji. Njegov izzivalec Erisio Pinna je namreč odstopil v 8. krogu.

CARACAS — Danes bo v tem mestu izredno zanimivo boksarsko srečanje med Tajcem Ladnorkom in 42-letnim domačinom Estabo, ki bo pri svojih letih skušal še enkrat osvojiti svetovni naslov v mini mušji kategoriji.

Corro — Harris

BUENOS AIRES — V tem mestu bo 5. septembra srečanje za svetovni boksarski naslov v srednji kategoriji med Argentincem Corrom in izzivalcem Harrisom (ZDA). Corro bo prvič branil naslov, ki ga je osvojil letos spomladi proti Kolumbijcu Valdesu.

NOGOMET

Cruyff v Cosmos

NEW YORK — Po neuradnih vestih naj bi slavni nogometaš Johan Cruyff podpisal za prihodnjo sezono pogodbo z ekipo Cosmosa. Cruyff naj bi letno dobil en milijon dolarjev.

BARCELONA — Arabski klub Itihad iz Gedde je ponudil Barceloni 280 milijonov lir za Johana Neeskensa. Nizozemski nogometaš pa je že izjavil, da se ne želi preseliti v Saudsko Arabijo.

Argentinci prezaposleni

LONDON — 29. novembra letos bi morala biti na stadionu Wembley prijateljska tekma med Anglijo in novim svetovnim prvkom Argentino. Tega srečanja pa ne bodo odigrali, ker so Argentinci po zmagi na «mundialu» prezaposleni.

PLAVANJE

MLADINSKO EP

ITALIJA V OSPREDJU

Domačini so doslej osvojili že pet zlatih kolajn - Dokaj poprečni izidi Jugoslovčanov

FIRENCE — Tudi tretji dan evropskega mladinskega prvenstva v plavanju je potekal v znaku premoci vzhodnih plavalcev, med nje pa so se uspešno vrinili Italijani, prava senzacija letošnjega prvenstva. Domačini so danes pobrali kar tri zlate kolajne od šestih razpoložljivih. Italija je torej skupno osvojila že pet zlatih odličij, medtem ko so jih Sovjeti in vzhodni Nemci osvojili po štiri. Sesto zlato kolajno za domačine pa bo bržkone dosegel Piero Italiani, ki vodi po prvem dnevu skokov s stolpa z veliko prednostjo nred Andreom Steinom (NDR).

Poleg odličnih zmag so Italijani dosegli tudi zelo uspešne časovne rezultate, pri čemer so se najbolj odlikovala dekleta. Tako sta Cinzia Savi-Scaroni (100 m metuljček) in Roberta Petlotti (800 m prosto) dosegli tudi nova absolutna državna rekorda. Med posamezniki se je danes proslavil še Madžar Sandor Wladar, ki je z veliko prednostjo zmagal na razdalji 200 m hrbtno in je tako dosegel drugo zlato kolajno na tem prvenstvu (prvo je dosegel na polovični razdalji v istem slogu).

Jugoslovanski plavalci se niso najbolje izkazali, saj se ni nihče uvrstil v finale. Najboljša je bila Vesna Separović, ki je s časom 9'29"79 postavila nov državni rekord na razdalji 800 m prosto.

VERAJŠNJI IZIDI

MOŠKI
100 m prosto:
1. Matsen (Zve.) 54"49
2. Johansson (Šve.) 54"52
3. Leberher (ZRN) 54"53
200 m hrbtno:
1. S. Wladar (Madž.) 2'07"56
2. Molnar (Madž.) 2'11"22
3. Delcourt (Fr.) 2'12"99
200 m metuljček:
1. Rampazzo (It.) 2'08"09
2. Rzeckowski (Pol.) 2'10"36
3. Paschke (ZRN) 2'10"53
4. Dartorio (It.) 2'12"33
ŽENSKO
800 m prosto:
1. Felotti (It.) 8'52"02
2. Donath (NDR) 8'52"67
3. Ocik (NDR) 9'00"64
5. Ocik (It.) 9'07"89

200 m prosto:
1. Varganova (SZ) 2'38"96
2. Thran (ZRN) 2'40"40
3. Poirat (Fr.) 2'40"87
5. Semintore (It.) 2'43"39
100 m metuljček:
1. Savi-Scaroni (It.) 1'02"00
2. Ocik (NDR) 1'04"19
3. Neumann (NDR) 1'05"03

NOGOMET

Med prijateljskim srečanjem
V Kölnu 15 ranjenih

KÖLN — Med prijateljskim nogometnim srečanjem Köln - Manchester United se je med navijači obeh taborov raznel pravi boj. Ranjenih je bilo vsaj 15 oseb, policija pa je priprla vrsto angleških navijačev, katerim so zaplenili nože in jeklene verige, s katerimi so se napotili v ZRN, očitno ne z miroljubnimi nameni.

ATLETIKA

BONN — Atletska zveza ZRN je sporočila imena dveh atletov, ki sta bila začasno izključena zaradi zaupanja mamili; to sta metalec diska Derek Neu in kroglo Joachim Krug.

DUNAJ — Na mednarodnem atletskem tekmovanju v tem kraju je Amerikan Bob Poulard skočil s palico 5,50 m visoko.

POHIŠTVO

RENAR
OPCINE, Prosečka 3
Telefon 212-255

Lastna obrtniška delavnica in prodajalna
Nudimo po ugodnih cenah: SPALNICE, KUHINJE, DNEVNE SOBE, SEDEŽNE GARNITURE, POSTELJICE IN POHIŠTVO ZA OTROKE, OTROŠKE VOZICE IN STAJICE. Obiščite nas!



26. JUBILEJNE MEDNARODNE POLETNE KULTURNE PRIREDITVE

Danes, 30. julija, ob 20.30, malo dvorišče
SLOVENSKI OKTET, (razprodano)

Jutri, 31. julija, ob 20.30, malo dvorišče
SLOVENSKI OKTET, (razprodano)

V torek, 1. avgusta, ob 20.00, poletno gledališče
SLOVENSKI OKTET

V sredo, 2. avgusta, ob 20.00, poletno gledališče
INDIJSKI KLASIČNI LJUDSKI PLES
Natyia Ballet Centre

V četrtek, 3. avgusta, ob 20.00, poletno gledališče
PACO PENA, flamenko kitarar, Španija

V petek, 4. avgusta, ob 20.00, predverje
ATELIER MUSIQUE, Paris

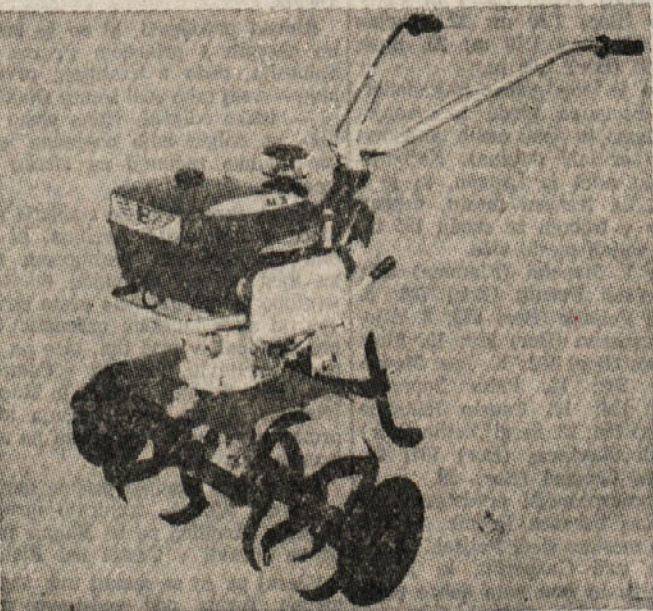
V soboto, 5. avgusta, ob 20.00, viteška dvorana
HOVANŠČINA, opera - film
Vstopnice v prodaji vsak dan, razen sobote in nedelje, od 11. do 13. ure in od 18. do 19. ure pri blagajni Festivala.

SPLOŠNA OPREMA



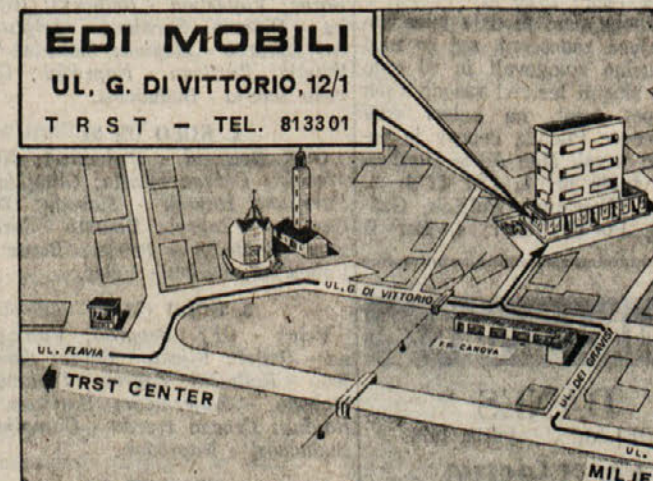
— SERIJSKO POHIŠTVO
— POHIŠTVO PO MERI
— PREUREDITVE
— POHIŠTVO ZA TERASE IN VRTOVE

TRST, Ul. S. Cilino 38 (pri cerkvi sv. Ivana), tel. 54-390
NUDIMO MOŽNOST NAKUPA V DINARJIH



VSE ZA: POLJEDELSTVO — KMETIJSTVO — VINOGRADNIŠTVO — VRTNARSTVO

VELIKI SALON POHIŠTVA



SODOBNO IN STILNO POHIŠTVO
IZBRANI ARTIKLI - ugodne cene! Odkup rabljenega pohištva po ugodnih cenah
KVALIFICIRANO OSEBJE ZA SERVIS IN GARANCIJO
IZREDNA RAZSTAVA POHIŠTVA ZA KUHINJE
Posebno ugodni pogoji za prodajo v Jugoslavijo!

Mali oglasi

CARLI VIRGILIO sporoca vsem priteljem in znancem, da je odprl novo prodajalno vseh vrst starih in novih avtomobilov. Na zalogi so: 68 72, 850 68, A 112 72, NSU 1200 72, mercedes 200 D 70, 124 coupé 1600 74, AR 1300 75, 1500 C 66, 1200 1300 73, 128 71, 124 68 in še druge na izbiro. Obiščite nov salon v Ulici Brigata Casale št. 1, tel. 826084.

«CITROEN» — mehanična delavnica. Cavalli, tudi drugih avtomobilov. Rittmayer 4/a.

POTUJETE V RIM? V slovenskem hotelu Bled imate na razpolago poletne usluge po različnih cenah, restavracijo z jedili po naročilu, pri parkirni prostori, ugodno menijo po dinarjev. Vsaki vaši prošnji radi volje ustrezemo. Obrnite se na pravo hotela Bled, Vlg. 3. Croce in Gerasimenne 40, 00185 Rim telefon 06/777102.

ZELITE se poročiti? Informacije agencija «Conoscere», Ul. Pellicceria 6, Videm — odprto ob sredah, sobotah popoldan in ob nedeljah popoldan. Tel. 295923.

SLOVENSKA DRUŽINA nujno išče hišo z vrtom ali zazidljivo parcelo na območju Grete, Barkovlj, Kometova. Tel. 748556 ali 748456.

SVAB KORADO — zavarovalni agent — sporoča vsem svojim prijateljem in klientom iz Trsta, da je odprl nov urad v Trstu, Ul. Genova 14, tel. 61034/5.

GOSTILNA PRI STUDENCU — Do hotelu obvešča, da bo zaprta zaradi letnega dopusta do 16. avgusta 1978.

V OKOLICI GORICE se je izgrudila psica Simba, bel setter, telefon 6481/44538.

RIBSKO BARKO, 7 m, motor listar, 13 KS, letnik 1971 v odličnem stanju prodam. Tel. 225304.

PAM železnina
M STROJI — TEHNIŠKI ARTIKLI
import-export
za industrijo, kmetijstvo in za dom
TRST (industrialna zona)
DOM J.O. 132 - Tel. 93479

NUJNO iščemo voziček za dvojčeta na posodo. Tel. 228382.
KUPIM hišico z vrtom, tudi stare. Takojeje plačilo. Tel. 818952.
Iščemo čistilke za poslopja. F.A.R.O. Ul. sv. Franciška 4/1. Tel. 83013 od 16. do 19. ure.

Zmrzovalne skrinje

IGNIS

od 70 do 610 litrov

♦ V vaši kuhinji vredno na razpolago sveža hrana
♦ Prihranek na času in denarju
Za poslašina in cene obrnite se na trdnjo

KOSMINA SERGIJ

Nabrežina center 156 - tel. 200-123

podjetje

FURLANI

TRST — Ul. Milano 25
tel. (040) 62200

V TRSTU NAJVEČJA IZBIRA
kmetijskih strojev in nadomestnih delov za:

- FERRARI
- BENASSI
- GOLDONI
- PINZA
- LOMBARDINI idr.

SPALNICE

DNEVNE SOBE

SPREJEMNICE

VHODI